

Winterfeldt, J. B.

1761.



Lits. A

Westeren 48. v. 8.

Udlaaingssid 14 Dage, hæder 11. Angl. -

1828.

i V. H. Heiken

Skriv- og Rejse-Å. i - № 15

# Salender

Paa det Aar efter Christi Fodsel

**MDCCLXI.**

Som er det Første Aar efter  
Skud-Aar.

Med et kort Dage-Register

Over  
Månenes Løb paa Himmelten.



Ell. Sjæleholms Meridian og Post-

Beregnet og sammenfrevet af  
**Mag. Christian Horrebow.**  
Philos. Prof. P. O. Math. & Astr. Prof. desig

**TIØBENHVN**

Findes tilkøbs udi Hans Kongel. Majest. og  
Univ. Bogtrykkerie, hos N. C. Høpfner,  
høende i Skindergaden.

# EXTRACT

Af den Kongelig trykte  
Forordning om Alma-  
nakerne.

*L*ingen enten i Dannemark el-  
ler Norge maa understaae  
sig, nogen Slags Almanakter,  
Skrift-Calender Prognostiske Tils-  
lag at trykke eller forhandle, uden  
de alleene, som Universitets For-  
ordnede dertil udvælger og bestil-  
ker, under Tre Hundrede Rixda-  
lers Forbrydelse, til det runde Astro-  
nomiske Taarn ved Trinitatis-  
Kirke i København, og alle med-  
betreffende Exemplarers Fortabels-  
se til dem, som Almanakterne, med  
bemeldte Universitets Tilsforordne-  
des Tildelser, lader trykke  
og forfærdige.



# Nærværende Åar

regnes :

## Efter Christi Fødsel

1761.

Efter Verdens Skabelse 5728

Periodi Julianæ " 6474

Siden Reformationen " 244

Siden den Oldenborgiske  
Stammes Regierings  
Ansætt i disse Nørger " 312

Fra vor Allermaadigste Arves  
Konges Kong Friderich  
den Femtes Fødsel " 38

Fra Kong Christian den Femtes  
Daniske Lovs Publication 78

● Nye Maane. | ♦ Guld Maane.  
☽ Forste Quart. | ☾ Sidste Quart.

Søndags Bogstave : : D.

Innellem Juul og August er  
5 Uger og 3 Dage.

• Den 19. Fl. 6. 35. min. Efterma.

S 1 Noe-Dan.	△ h □ 4	Nare
S 2 Abel	* ♀	begynter
S 3 Enoch	□ h	* ♀ med

• Den Herodes var død, Matth. 2.

S 4 S. i. N. H. f. L.	♂ ♀ * 4	tok
M 5 Simeon	● fl. o. 42. m. efter.	
E 6 Hellig 3 Kong.	□ h ♀ * h	og
O 7 Land Hertug	○ v. 8. 22. fl. 3. 32.	
S 8 Erhard	♂ ♂	taaged
S 9 Julianus	♂ 4	♂ ♀ Luft
S 10 Paulus Eremit.	* ♀	og under-

• Den Jæns var 12 Aar gammel, Euc. 2.

S 11 1 S. e. 3. Kong.	* 4 ♀	△ h til
M 12 Reinhold	♂ 4 ♀	□ ♀ den
E 13 Hilarius	* ○ h	* ♀ Sne,
O 14 Felix	○ v. 8. 13.	fl. 3. 8.
S 15 Maurus	fl. 3. 47.	m. fern.
S 16 Marcellus	□ 4	□ ♀ hvor
S 17 Antonius	□ h	△ ♀ van

• Arbejderne i Vinngaarden, Matth. 20.

S 18 Septuagesima	△ 4	△ ♀ folger
M 19 Pontianus	♂ ♀	△ h Frost
E 20 Gab. Sebastia	● fl. 7. 17.	m. efter.
O 21 Agnes	○ v. 8. 2.	fl. 3. 59.
S 22 Vincentius	♂ 4	med klart
S 23 Emerentius	♂ ♀	△ ♀ Værs
S 24 Timotheus	♂ h	sligt og

• Om de 4re Slags Sædejord, Euc. 8.

S 25 Sexagesima	Pauli Domven.	□ ♀
M 26 Polycarpus	△ ♀	Østerlige
E 27 Chrysostomus	△ 4	samt
O 28 Car. Magnus	○ v. 7. 50.	fl. o. 19.
S 29 Pr. Christian	n 4. 11.	min. for.
S 30 Lovisa	* h ♀	Nordre
S 31 Vigilius	□ h	□ ♀ Vinde,

\* Den 13. er Galhøtse fest i Norge.

○ Den 18. II. 9. 36. min. form.

¶ Om Christi Daab, Matth. 3.

G 1	Gastelarn	* 24	* ♂	Gro-
M 2	Kondelmissie	♂ 4 ♂	* ♀	flen
Ei 3	Hvide Tirsdag	* h	dg	vedhol-
O 4	Affe Dusdag	● 6. 7. 33.	ll. 4. 26	
E 5	Agatha	● ll. 4. 43.	min. for.	
F 6	Dorothea	♂ 24	♂ ♂	der
Lo 7	Richardus	♂ h		endnu bes-

¶ Jesu fristes af Diævelen, Matth. 4.

G 8	¶ G. i Gæste	♂ ♀	* ♀	standi-
M 9	Apollonia	gen	ugen	Lid,
Ei 10	Scholastica	* 24	hoer-	
O 11	Taligelse Test	Bamper	● 6. 7. 21.	
E 12	Eulalia	dag	ll. 4. 40.	
F 13	Benignus	● ll. o. 56.	m. ester.	
Lo 14	Valentinus	□ ♂	△ ♀	paa
		□ h		folger

¶ Den Cananæiske Kvinde, Matth. 15.

G 15	¶ G. i Gæste	△ ♂	□ ♀	Gnee
M 16	Juliana	△ 4	△ h	med
Ei 17	Zindanus	△ ♀		Wind
O 18	Concordia	● 6. 7. 5. ll. 4. 56.		
E 19	Ammon	● ll. 6. 49.	min. for.	
F 20	Eucharius	♂ ♂	♂ h	fra
Lo 21	Samuel			Bestre Kan-

¶ Jesu drev en Diævel ud, Luc. 11.

G 22	¶ G. i Gæste	Ped. Stoel	♂ ○ ♀	
M 23	Judas	△ 4	△ ♀	ten.
Ei 24	Mathias	△ ♂		Atter
O 25	Victorinus	● 6. 49.	ll. 5. 12.	
E 26	Inger	● ll. 8. 42.	m. ester.	
F 27	Prekopius	□ ♂	△ ♀	klarere
Lo 28	Mytegaard	♂ ○ 4	□ h	Lust.

peven wewoc m8

**O IV** den 26. II. 9. 57. min. Form.

**G** Jesus spiser 5000 Mænd; Joh. 6.

G 1	Midsæste	* 2 * ♀ Lusten
M 2	Simplicius	* h * ♂ bliver
L 3	Lucius	□ ♀ nu mildere,
D 4	Adrianus	● 6. 34. II. 5. 27.
E 5	Theophilus	* ♀ formedelst
G 6	Gosfred	● II. 8. 3. m. estern.
L 7	Pervetina	dkh dkf

**G** Jøderne vilde steene Jesum, Joh. 8.

G 8	g G. i Gæste	dd ♀ dh ind-
M 9	40 Riddere	δ ♀ faldbende
L 10	Æbel	* 4. Ese:
D 11	Thala	● 6. 17. II. 5. 46.
E 12	Gregorius	□ 4 * ♀ Være,
G 13	Macedonius	● II. 8. 43. m. ekter.
L 14	Maria Behub.	△ 4 □ ♂ ligt

**G** Christi Indkøb i Jerusalem, Mott. 21.

G 15	Walm. Sand.	△ h og Slub,
M 16	Gudmund	△ δ □ ♀ hvor,
L 17	Giertrud	△ ♀ paa sol-
D 18	Alexander	● 6. 1. II. 6. 6.
E 19	gr. Torsdag	* 4 ♀ δ 4 ger
G 20	Lang-Fredag	Tvendagn   ● 6. 7. 9.
L 21	Benedictus	Vær beg.   m. ef er.

**G** Om Christi Opstandelse, Marc. 16.

G 22	Paaschdag	δ ♀ vindig Lust
M 23	2 Paaskedag	△ 4 fra Bes
L 24	3 Paaskedag	δ ♀ sten. Kla-
D 25	Lydger	● 6. 5. 45. II. 6. 16.
E 26	Gabriel	□ 4 △ ♂ rere
G 27	Castor	△ ♀ h Baite
L 28	Eustachius	fl. 6. m. estern.

**G** Jesus kom ind ad lukte Dore, Joh. 20.

G 29	z G. e. Paaske	△ ♀ □ ♀ ligt
M 30	Guido	* h med Goel-
L 31	Heid.-s. Sødser	* δ * ♀ stin.

~~Ecq s+xtva. opacbsa s+ap  
ecoc orbez crex ss.vac pba  
Ecq vac ss.vac - 208-~~  
~~axxonpaga ecqbez o+epa  
xtva crepc locca v+jb  
bamow~~

APRILIS.

1761

## D i X den 19. kl. 10. min. Efterm.

O 1 Hugo	○ 0. f. 29. ll. 6. 38.
E 2 Theodosia	△ 4 Ubestaa-
F 3 Nicetas	△ h * ♀ digt
F 4 Ambrosius	△ & ♀ Bairigt

G Jesus er en god Hyrde, Joh. 10.

S f 2 G. e. Paafse	○ kl. 8. 26. min. for.
M 6 Sixtus	△ ♀ med Regn.
E 7 Eusebipus	* h ♀ □ o ♀
O 8 Janus	○ 0. f. 13. ll. 6. 48.
E 9 Procopius	□ 4 * ♀ Slub
F 10 Ezechiel	* ♀ □ h og
K 11 Leo	△ 4 □ ♀ under.

G Christi Vorhgang til Haderen, Joh. 16.

G 12 G. e. Paafse	○ kl. 3. 20. min. for.
M 13 Justinus	* ♀ △ ♀ siden
E 14 Tiburnius	△ ♀ Goe. skia
O 15 Chr. g. Tobsel	○ 0. 4. f. 7. ll. 7. 4.
E 16 Mariane	△ 4 □ h med
F 17 Bedebag	△ ♀ □ ♀ Desire
K 18 Eleutherius	* ♀ ♀ og Syn.

G Den Heilige Alands Sendelse, Joh. 16.

G 19 G. e. Paafse	Daniel   ○ kl. 8. 34.
M 20 Sulpitius	△ ♀ △ 4 dce
E 21 Florenius	△ h Bind,
O 22 Cajus	○ 0. 4. 41. ll. 7. 20.
E 23 Georgius	□ 4 △ ♀ hvoraa
F 24 Albertus	□ h △ ♀ folger
K 25 Marc. Evang.	* 4 smukt og

G Beder i Jesu Navn, Joh. 16.

G 26 G. e. Paafse	* h angenemt
M 27 Charlotta	○ kl. 11. 27. m. for.
E 28 Vitalis	△ ♀ * ♀ foraaars
O 29 Per. Martyr	○ 0. 4. 26. ll. 7. 35.
E 30 Chr. Himmel.	△ & ♀ Bairigt.

**G 1** Den 20. M. 21. 40. Min. Efrem.

S 1 Philip, Jacob.	J h Det smuk-
E 2 Athanasius	* ♀ J ♀ fe
G 3 Naar Trofesteren kommer, Joh. 15.	
S 4 G. S. Paaske	Kaaremine J ♀
M 5 Florianus	• El. 6. 18. m. ester.
E 6 Gothardus	* h * 24 Baier-
O 7 Joh. ante port.	• o. 4. 12. n. 7. 49
E 8 Flavia	□ h □ 24 ligt
S 9 Stanislaus	* ♂ □ ♀ vedva-
E 10 Casparus	* ♀ △ h rec

**G 2** Hvo mig elsker, Joh. 14.

S 11 Pinzedag	△ 4 □ F endnu,
M 12 2 Pinzedag	• El. 9. 47. min. for
E 13 3 Pinzedag	△ ♀ hyoved
O 14 Tamperdag	• o. 3. 58. n. 8. 70
E 15 Christian	J h △ F dog
S 16 Sophia	△ ♀ underti-
E 17 Sara	J ♀ den for-

**G 3** Christus og Nicodemus, Joh. 3.

S 18 Kristinitatis	nemmes nogen
M 19 Ericus	• El. 11. 6. min. ester.
E 20 Potentiana	J ♀ △ h Blæst,
O 21 Angelica	• o. 3. 45. n. 8. 15.
E 22 Christ. Legem	□ h □ 24 atz
S 23 Castus	△ ♀ ter sillerne
E 24 Desiderius	* 24 △ F Baier-

**G 4** Om den rige Mand, Luc. 16.

S 25 1 G. est. Ern.	* h ligt
M 26 Urbanus	△ ♀ □ ♀ med
E 27 Beda	* 24 ♀ □ F
O 28 Lucianus	• o. 3. 35.   El. 2.
E 29 Wilhelm	n. 8. 26. 46. for.
S 30 Maximinus	* o. h J h
E 31 Vigandus	* ♀ ange-

**G 5** Om den store Nadvere, Luc. 14.

**G 6** 2 G. est. Ern. nem Spæssin.

## ¶ 15 den 21. Kl. 8. 39. min. Form.

M 1 Nicodemus	* 4 ♀ ♂ Ends
L 2 Marcellinus	* h ♂ nu
O 3 Erasmus	⊕ 0. 3. 26. ◉ 1. 2. 20.
E 4 Dvatus	n. 8. 35. min. for.
G 5 Bonifacius	⊕ ⊕ * h *
L 6 Norbertus	△ h * ♂ sauk

## ¶ Om det fortabte Haar, Luc. 15.

G 7 G. est. Trin.	♂ ♀ *
M 8 Medardus	□ ♂ □ ♀ reea
L 9 Prinnus	▷ Kl. 5. 28. min. efter.
O 10 Onuphius	⊕ 0. 3. 20. n. 8. 41.
E 11 Barnab. Apost.	♂ 4 △ ♀ lost
G 12 Bassilius	♂ ♂ ♀ med
L 13 Cyrilus	saate blæsende

## ¶ Værer barmhertige, Luc. 6.

G 14 4 G. est. Trin.	* h ♀ Bester-
M 15 Vitus	△ h ♂ ♀ lige
L 16 Lycho	□ 4 ♀ ♂ ♀ Vin-
O 17 Borolpus	⊕ 0. 3. 15. ◉ Kl. 2.
E 18 Leontius	n. 8. 45. 16. efter,
G 19 Gervasius	be, hrørefter sol-
L 20 Sylvarius	□ h ♀ * 4 ger

## ¶ Jesu lærer af Skibet, Luc. 5.

G 21 G. est. Trin.	Goethn. længst Dag.
M 22 10000 Mart.	fugtigt og voldt
L 23 Paulinus	△ ⊕ 4 □ ♂
O 24 St. Hans-Dag	⊕ 0. 3. 15. n. 8. 45.
E 25 Prosper	ℳ Kl. 3. 10. min. efter,
G 26 Pelagius	* ♂ □ ♀
L 27 7 Søvere	Væriliat med

## ¶ Pharisæernes Rettfærdighed, Matth. 5.

G 28 6 G. est. Trin.	* h * 4
M 29 Petr. Paulus	♂ ♂ ♂ ♀ frugtbar Regn.
L 30 Lucina	

## ¶ 12 den 22. Kl. 7. 37. min. Esterm.

O 1 Theobaldus	¶ 0. 3. 19. N. 8. 4.
L 2 Maria Besog.	¶ Kl. 8. 58. min. fer.
S 3 Soph. Magdal.	△ h △ 4 Bar-
L 4 Ulricus	* f * ♀ mea

¶ Jesus spiser 4000 Mand, vore 8.

S 5 7 G. est. Xrin.	viltager nu
M 6 Dion	* ♀ S meget,
L 7 Willebalodus	♂ 4 □ ♂ hvil-
O 8 Niels	¶ 0. 3. 24. N. 8. 3.
L 9 Gostrata	Kl. 3. 23. min. fer.
S 10 Wilh. Carolina	Kaub Range □ S
L 11 Joh:va	ken dog tem:

## ¶ Om de falske Prophete, Matth. 7.

S 12 8 G. est. Xrin.	* h ♀ △ 4
M 13 Christiana	△ h ♀ ♀ vere-
L 14 Bonaventura	□ 4 ♂ ♂ res
O 15 Adest. Delling	¶ 0. 3. 32. N. 8. 27.
L 16 Susanna	□ h nogens
S 17 Alexius	¶ Kl. 5. 31. min. form.
L 18 Arnolphus	* h △ ♀ kunde

## ¶ Om den Utrede Husfoged, Mat. 16.

S 19 9 G. est. Xrin.	♂ ♀ ved inde-
M 20 Margaretha	△ ♂ □ ? sal-
L 21 Evans	dende Jænger
O 22 Maria Magd.	Hunbedø: ¶ 0. 3. 42.
L 23 Apollinaris	Ene beg. N. 8. 17.
S 24 Christina	♂ h * ♀ med
L 25 Jacobus	△ ♀ Es. den.
S 26 10 G. est. Xrin.	Kl. 0. 52 min. fer.

## ¶ Jesus græder over Jerusaiem Lue 19.

S 26 10 G. est. Xrin.	Anna △ 4 □ h ♂
M 27 Martha	* h Alter
L 28 Aurelius	□ 4 ♂ ♀ Flart
O 29 Oluf	¶ 0. 3. 55. N. 8. 4.
L 30 Abdon	△ 4 ♂ ♂ Bær.
S 31 Germanus	¶ Kl. 4. 18. min. fer.

ЗОИДМАТОН  
ЗОВЕЗДОНЕРГОТ  
АПАЛЯ

ΠΟΤΑΜΩΝΟΣ  
ΤΩΛΕΣΡΟΝΕΚΤΟΣ  
★ ΠΡΟΕΔΡΙΑ

ya  
Holm

Ø i m<sup>o</sup> den 2<sup>3</sup>, Fl. 1, 53, min. Efterm.

¶ 1 Ped. Gangsel | \* ♀ ♂ Smuk

¶ Om Pharisæeren og Solderen Luc. 18.

G 2 11 G. est. Erna. \* ♂ og flart

M 3 Nicodemus △ ♂ ♂ 4

Li 4 Dominicus ♂ h □ ♂ Bair,

O 5 Osvaldus ⓧ 6, 4, 8, R. 7, 52.

E 6 Chr. Forklaring \* ♀ hvilket

S 7 Donatus △ fl. 4, 19 m. efter.

¶ 8 Ruth △ u □ ♀ aflesss

¶ Om den Døve og Stumme, Marc. 7.

G 9 12 G. est. Erna. △ h med

M 10 Laurentius △ ♀ tykkere

Li 11 Herman □ 4 ♀ □ h

O 12 Clara ⓧ 6, 4, 22, R. 7, 37.

E 13 Hippolytus \* 4 Lust og

S 14 Eusebius \* h ♂ ♀ styrke

¶ 15 Mar. Himmelst. ⓧ fl. 8, 14. m. efter.

¶ Om Samaritanen og Leviten, Luc. 10.

G 16 13 G. est. Erna. △ ♀ Boger

M 17 Anastasius △ ♂ fra Bes.

Li 18 Agapetus □ h ♀ ♂ 4 sen.

O 19 Sebaldus ⓧ 6, 4, 37, R. 7, 22.

E 20 Bernhardus □ ♂ Alter flar

S 21 Salomon \* ♀ □ ♀ Lust

¶ 22 Cimphorian. \* ♂ m d angemem

¶ Om de 10 Spedalske, Marc. 17.

G 23 14 G. est. Erna. Hunbeda | C fl. 8.

M 24 Bartholomeus gene end. | 45. for.

Li 25 Lubvig □ h □ 4 Soel-

O 26 Irenæus ⓧ 6, 4, 52, R. 7, 7.

E 27 Gebhardus △ h △ 4 fin

S 28 Lovisa ⓧ 4 ♂ ♂ og

¶ 29 Job. halshug. got Host. Bair.

Jugen kand tiente 2 Herrer, Marc. 6.

S 30 15 G. est. Erna. ⓧ fl. 8, 11. min. for.

M 31 Berit. ⓧ h ♂ 4 ligt.

## 1761 SEPTEMBER:

**G 1** **ben** 22. **M.** 10. **z.** min Esterne.

<b>E 1</b> Egidius	□ ♀ * ♂ Det
<b>O 2</b> Elisa	● v. s. 9. n. 6. f. 9.
<b>E 3</b> Serapia	flare Værligt
<b>J 4</b> Julianus Maria	△ 4 △ ♀ ved-
<b>K 5</b> Regina	△ h △ ♂ holder

**H** Enkens Son af Iacob, Luc. 7.

<b>S 6</b> <b>z. S. e. Trin.</b>	<b>Magnus</b> <b>M.</b> 8. 30.
<b>M 7</b> Robertus	△ 4 ♀ □ 4 end-
<b>E 8</b> Maria Fodsel	△ h ♂ □ h nu,
<b>O 9</b> Gorgonius	● v. s. 24. n. 6. 3 f.
<b>E 10</b> Burchardus	* h ♂ ♂ end-
<b>S 11</b> Hilleberetus	♂ ♀ synde
<b>K 12</b> Guido	♂ ♀ Barmen

**H** Om den Vattersottige, Luc. 14.

<b>S 13</b> <b>z. S. e. Trin.</b>	er meget sor-
<b>M 14</b> <b>f. Ophoreiske</b>	● fl. 10. 18. m. sor.
<b>E 15</b> <b>Eustillus</b>	♂ h △ ♂ mind-
<b>O 16</b> <b>Kamperdag</b>	● v. s. 40. n. 6. 19.
<b>E 17</b> <b>Lambertus</b>	□ ♂ □ ♀ fet,
<b>S 18</b> <b>Titus</b>	△ ♂ og endelig
<b>K 19</b> <b>Constantinus</b>	* h * 4 fol.

**H** Hvis Son er Christus, Matth. 22.

<b>S 20</b> <b>z. S. e. Trin.</b>	* ♂ * ♀ ger
<b>M 21</b> <b>Manchæus</b>	● fl. 3. 25. m. ester.
<b>E 22</b> <b>Mauritius</b>	Centibogn Høst beg.
<b>O 23</b> <b>Linus</b>	● v. s. 56. n. 6. 39.
<b>E 24</b> <b>Tecla</b>	♂ ♂ ♂ ♀ Regn-
<b>S 25</b> <b>Cleophas</b>	Bair med Be-
<b>K 26</b> <b>Adolphus</b>	♂ ○ ♀ stre og

**H** Om den Verkbrudne, Matth. 9.

<b>S 27</b> <b>z. S. e. Trin.</b>	♂ 4 ♂ ♀ Syndre
<b>M 28</b> <b>Veneclaus</b>	● fl. 10. 4. min for.
<b>E 29</b> <b>St. Michel</b>	* ♂ * ♀ Bindet
<b>O 30</b> <b>Hieronymus</b>	● v. 6. 13. n. s. 46.

## Om den 27. El. s. 37. min. Form.

E 1 Nemigius	□ ♂ □ ♀ Ree-
E 2 Ditlev	△ h △ 4 nere
E 3 Mette	* ♀ Luft

Om Bryllups Ræder, Matth. 22.	
G 4 20 S. est. Erin.	Franciscus □ 4
M 5 Placidus	□ h △ 3 og
E 6 Broderus	El. 3. 19. min. for.
O 7 Malia	○ 6. 6. 29. El. 30.
E 8 Ingeborg	Østen Wind,
E 9 Dionysius	♂ ♂ △ ♀ hoor-
E 10 Gereon	♂ ? ved fornem-

Den Kongelige Mand, Joh. 4.	
G 11 21 S. e. Erin.	Frederich 4. Godset
M 12 Maximilianus	Prins Frederich
E 13 Angelus	♂ ♂ ♀ ♂ h mes
O 14 Calixtus	El. 11. 37. m. efter.
E 15 Hedevig	○ 6. 6. 45. El. 5. 14.
E 16 Gallus	△ ♀ ♂ ♀ temmelig
E 17 Florentinus	* h * 4 Marie-

Om de 10000 Pund, Matth. 18.	
G 18 22 S. e. Erin.	Lucas Evang. □ h
M 19 Balthesar	* ♀ △ ♀ hoor-
E 20 Henricus	El. 10. o. m. efter.
O 21 11000 Tomse.	○ 6. 7. o. 11. 4. 59.
E 22 Cordula	□ ♀ paa Wine
G 23 Geres	♂ ♂ den kommer
E 24 Proclus	♂ 4 ♀ △ 4 ill

Om Skattens Myndt, Matth. 22.	
G 25 23 S. e. Erin.	♂ h ♂ ♀ Beslen,
M 26 Amandus	og forer Regn
E 27 Sem	El. 11. 4. min. efter.
O 28 Simon Ind.	○ 6. 7. 15. El. 4. 44.
E 29 Marcius	△ h △ 4 og
G 30 Absalon	□ ♂ * ♀ Blæst
E 31 Lutherus	□ 4 med sig.

\* Den 23. er Læstigelse-Gest i Kjøbenhavn.

1761 NOVEMBER.

○ i T den 22. kl. 1. 32. min. Term.

¶ Jesu prediger om Saligbed. Mat. 5.

G 1 Alle Helgen	24 S. e. Trin. ♀ h
M 2 Alle Siole	* ♂ * 24 Læs
L 3 Hubertus	* h * ♀ gø
D 4 Dio	○ 0. 7. 3. 1. kl. 11
E 5 Malachias	8. 4. 2. 8. 25 efter
F 6 Leonhardus	□ ♀ og uk
P 7 Engelbert	34 ♀ ♀ Lust,

¶ Odelegaelsens Vederlyggel. Mat. 24

G 8 25 S. e. Trin.	1 h hvilken born
M 9 Thesdorus	♂ ♀ △ ♀ drives
L 10 Adelheida	formedelsl ind-
D 11 Maren-Bisp	○ 0. 7. 4. 5. 8. 4. 1.
E 12 Borchillus	● kl. 0. 18. m. efter
F 13 Arcadius	* h ♀ fal-
P 14 Friderich	□ 4 □ ♀ dende

¶ Jeg priser dig Fader, Matth. 11.

G 15 26 S. e. Trin.	△ ○ 4 □ h
M 16 Othmarus	△ 4 * ♀ Storm
L 17 Anianus	△ h □ ♀ Blide
D 18 Hesychius	○ 0. 7. 18. 8. 4. 1.
E 19 Eliabeth	● kl. 5. 35. min. for
F 20 Volkmarus	♂ 4 ♂ fra
P 21 Maria Osting	♂ h □ ♀ Nordre

¶ Om Christi Fortklaelse, Matth. 17.

G 22 27 S. e. Trin.	Cecilia ♀ 2 ♀
M 23 Clemens	♂ ♀ * ♀ og
L 24 Chrysogonus	Bessie Kanten,
D 25 Catharina	○ 9. 8. 9. 11. 3. 5. 6.
E 26 Curradus	● kl. 3. 7. min. efter
F 27 Facundus	□ 4 □ ♀ bvoraa
P 28 Sorh. Magd.	□ h * ♀ foluet

¶ Jesu Indridelse i Jerusal. Matt. 21.

G 29 1 S. i Advent	nogen Regn.
M 30 Christ. o Jeds.	Hydregg △ ♀

DECEMBER.

1761

O den 21. El. 1. ss. min. Ester.

S 1 Arnoldus	* h	□ ♀	Mu
O 2 Bibiana	○ h	8. 19. n. 3. 4. r.	
E 3 Svend	□ ♀	Begynder	
N 4 Barbara	△ fl.	7. 16. m. ester.	
F 5 Savina	△ 4	8. 5. den	

Om Legn i Goet ou Maane, Luc. 21.

G 6 2 S. i Abrent	Nicolans	△ h	
M 7 Agathonius	△ h ♀	△ ♀ m.	
E 8 Conc. Mariae	Kommende	Vins	
O 9 Rudolphus	○ h. 8. 27. n. 3. 3. s.		
E 10 Judith	* h	△ ♀ ters	
F 11 Damasus	● fi	12. o. m. ester.	
F 12 Erimachus	□ h	□ ♀ Kulde	

Johannes i Kænglet. Matth. 11.

G 13 3 S. i Abrent	Tucia	△ 4 tem-	
M 14 Crispus	△ h	* ♀ melig	
E 15 Niclaus	△ ♀	at fornem-	
O 16 Tamerdag	○ h. 8. 30. n. 3. 30.		
E 17 Albina	* ♀ mes,	hyot	
F 18 Lovisa	Christo	△ fl. 3. 18.	
F 19 Nemesis	pher	m. ester.	

Om Johannis Vidnesbyrd, Joh. 1.

G 20 4 S. i Abrent	med folger ihk		
M 21 Thomas	Soelhv. Fortest Dag.		
E 22 Taperus	△ 4 Lufi med		
O 23 Torlacus	○ h. 8. 31. n. 3. 29.		
E 24 Adam	* ♀ ♀	* ♀	
F 25 Juledag	△ ○ h	□ h	
F 26 St. Stephan.	● fl. 9. 42. m. form.		

Følg mig ester, Joh 21.

G 27 Joh. Evang.	* 4	Sne.	
M 28 Bornebag	* h	Klart	
E 29 Noah	△ ♀	* ♀ Bære	
O 30 David	○ h. 8. 29. n. 3. 31.		
F 31 Sylvester	ng	Psten Wind.	

### Om Formørkesser.

**N**di nærværende Aar 1761. bliver ingen Soelens Formørkelse udi Europa at see, men udi Maanen seer en stor Formørkelse, hvilken indfalder den 18 Maji, og begynder Klokk'en 9, 18 Minuter Eftermiddag, Maanen gaaer gandse ind i Jordens Glygge Klokk'en 10, 25 Minuter, begynder igien at komme ud af Jordens Glygge folgende Dags Morgen Klokk'en 0, 2 Minuter, og omsider endes Formørkelsen Klokk'en 1, 10 Minuter.



Maar

Naar Maanen kommer i Sonder.

Daa.	Jan.	Febr.	Mart	April	Maj.	Jun.
	§.	§.	§.	§.	§.	§.
1	8.	89.	07.	439.	4.	2210.25
2	8.	519.	50.	8. 35	9. 52	10. 8 11.23
3	9.	3710.41	9. 26	10. 39	10. 56	E.
4	10. 25	11.32	10. 16	11.25	11.48	1. 30
5	11.14	E.	11. 5	E.	E.	2. 36
6	E.	1.	811.52	1. 21.	433.	39
7	0. 55	1. 54	E.	1. 55	2. 45	4. 36
8	1. 44	2. 47	1. 25	2. 51	3. 50	5. 29
9	2.	323.	25	2. 13	3. 50	4. 52 6. 17
10	3.	184.	12	3. 34	525.	517. 2
11	4.	35.	13.	54	5. 54	6. 45 7. 45
12	4.	475.	534.	496.	547.	358. 28
13	5.	336.	505.	487.	508.	229. 11
14	6.	207.	506.	508.	449.	69. 55
15	7.	118.	537.	519.	339.	5010.42
16	8.	59.	568.	5110.	1910.32	11.30
17	9.	310.56	9. 48	11. 5	11.17	8.
18	10.	811.52	10.40	11.48	E.	0. 20
19	11.13	8.	11.30	E.	0.	21. 10
20	E.	0. 44	E.	0. 33	0. 50	2. 0
21	0.	161.	330.	171.	181.	392. 49
22	1.	152.	191.	22.	52.	293. 36
23	2.	93.	31.	462.	533.	194. 21
24	2.	583.	472.	313.	434.	95. 4
25	3.	454.	313.	174.	344.	575. 48
26	4.	285.	174.	45.	245.	446. 32
27	5.	115.	54.	536.	146.	297. 17
28	5.	546.	545.	437.	27.	148. 6
29	6.	38		6. 347.	507.	588. 59
30	7.	23		7. 258.	368.	449. 58
31	8.	10		8. 15		9. 32

Naar Maanen kommer i Sønder.

Dag.	Juli.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
	J.	E.	E.	E.	E.	E.
1	11.	20.	55	2.	11.	31.
2	E.	1.	50	2.	57	3.
3	1.	14	2.	41	3.	43
4	2.	17	3.	29	4.	30
5	3.	13	4.	15	5.	19
6	4.	5.	4.	59	6.	8
7	5.	52	6.	44	7.	59
8	6.	37	7.	30	8.	20
9	7.	21	8.	18	9.	40
10	8.	7.	9.	30	9.	55
11	9.	48	10.	17	10.	35
12	10.	34	11.	48	11.	20
13	11.	22	10.	39	11.	48
14	12.	10.	11.	27	12.	8.
15	13.	1.	1.	32	13.	0.
16	14.	11.	1.	14	14.	1.
17	15.	29	1.	26	1.	44
18	16.	41	2.	43	2.	49
19	17.	29	3.	26	3.	41
20	18.	2.	14	3.	10	4.
21	19.	59	3.	50	4.	35
22	20.	3.	42	4.	44	5.
23	21.	24	5.	37	5.	37
24	22.	9	6.	33	8.	40
25	23.	55	7.	33	9.	22
26	24.	45	8.	37	10.	31
27	25.	7.	40	9.	41	11.
28	26.	3.	40	10.	41	11.
29	27.	9.	44	11.	40	12.
30	28.	50	E.	1.	43	12.
31	29.	54	I.	24	2.	55

Meanens Op- og Nedgang.

Dag.	Jan.	Febr.	Mart.	April	Maj.	Jun.
	D.	S.	D.	S.	D.	S.
1	3.	24	5.	45	1.	40
2	4.	38	6.	44	2.	26
3	5.	53	7.	26	3.	25
4	7.	47	8.	58	4.	27
5	8.	6	9.	45	5.	37
6	9.	52	10.	58	6.	29
7	10.	20	11.	14	7.	10.
8	11.	34	12.	36	8.	45
9	12.	54	13.	58	9.	15
10	13.	12	11.	24	10.	43
11	14.	9.	11.	33	8.	37
12	15.	54	10.	52	9.	13
13	16.	8.	12.	20	11.	43
14	17.	18	13.	50	12.	3
15	18.	1.	12	4	10.	29
16	19.	3.	14	6	11.	29
17	20.	4.	11	14	8.	32
18	21.	14	7.	26	5.	57
19	22.	7.	31	D.	E.	6.
20	23.	8.	31	D.	E.	7.
21	24.	9.	19	D.	E.	8.
22	25.	10.	19	8.	23	11.
23	26.	11.	10.	38	9.	45
24	27.	12.	11.	57	10.	51
25	28.	13.	12.	1.	34	1.
26	29.	14.	11.	0.	18	2.
27	30.	15.	12.	29	1.	33
28	31.	16.	13.	33	2.	49
29	32.	17.	14.	48	1.	48
30	33.	18.	15.	1.	34	1.
31	34.	19.	16.	1.	34	1.

Maanens Op<sup>z</sup> og Nedgang.

Dag.	Juli.	Aug.	Sep.	Oct.	Nov.	Dec.
	O. g.	M. E.	M. E.	M. E.	M. E.	M. E.
1	I. 47	M. E.	I. 8.	O. 6.	49 6.	41 7.
2	M. E.	9. 17 3.	I. 10 7.	5 7.	34 8.	50
3	I. 10. 17	9. 30 8.	21 7.	28 8.	41 10.	7
4	I. 10. 45	9. 41 8.	35 8.	O. 9.	57 11.	24
5	I. I.	9. 49 8.	54 8.	45 11.	15 M. g.	
6	I. I. 14	9. 57 9.	20 9.	46 M. g.	O. 42	
7	I. I. 23	I. 10. 10	9. 57 10.	57 O.	34 2.	2
8	I. I. 32	I. 10. 25	10. 48	M. g.	I. 1. 53 3.	24
9	I. I. 42	I. 10. 46	11. 54 0.	14 3.	15 4.	51
10	I. I. 51	I. I. 15	M. g. I.	33 4.	37 6.	24
11	M. g.	I. I. 58	I. 1.	8 2.	58 6.	2 7.
12	O. 0.	4 M. g.	I. 26 4.	15	O. E.	D. E.
13	O. 0.	2 O.	5 3.	46 D. E.	4.	33 4.
14	O. 0.	44 2.	I. 1.	D. E.	5. 39 5.	4 6.
15	I. I.	15	D. E.	7.	0 5.	51 5.
16	I. I.	8. 17	7.	9 6.	14 7.	16 9.
17	D. E.	8. 27	7.	19 6.	30 8.	38 10. 42
18	9. 39	8. 30 7.	35 7.	8	10. 10	D. g.
19	9. 54	8. 45 7.	54 8.	5	11. 42 0.	10
20	I. 0. 7	8. 55 8.	22 9.	24	D. g.	I. 32
21	I. 0. 16	9. 0.	6 10.	54 1.	8 2.	54
22	I. 0. 24	9. 20	I. 10.	D. g.	2.	34 4.
23	I. 0. 34	9. 42	I. 11.	33 0.	25 3.	56 5.
24	I. 0. 43	I. 10. 14	D. g.	I. 1.	57 5.	20 6.
25	I. 0. 55	I. I. 5 1.	6 3.	27 6.	43 8.	11
26	I. I. 13	D. g.	I. 2.	42 4.	52 8.	4 M. E.
27	I. 0. 39	I. 0. 19 4.	15 6.	12 M. E.	I. 3.	56
28	D. g.	I. 1.	45 M. E.	M. E.	4.	29 5.
29	O. 0.	18 3.	20 6.	20 5.	15 5.	19 6.
30	I. I.	20	M. E.	6. 36 5.	34 6.	21 7.
31	I. 2.	44 7.	51	6.	0	8. 54

## Januarii.

1. 3<sup>dej</sup>, lagde vi os ud gaa til København til Skulnes.
2. 7, gik vi inden Dniil fra Helsingør og kom til København gaa Helsingørne Land.
3. 14, gik vi fra ~~Helsingør~~ Helsingør ad Rønne-gatet.
4. 17, kom vi tilbagn gaa Helsingørne Land.
5. 26, løbte vi igenn og gik inden Dniil ad Helsingatet.
6. 28, passerede vi Dragør.
7. 31, saan vi Lindens Havn.

## Februarii.

1. 8, vildt Commandeur Captain Fischer var løbet i havn Øster gaa Kongen; men fornu-

det saarle Brugte Lindes Lad, som dog var i havn Banet, ikke komme om bord.

2. 9, ~~med~~ Lærer Officererne og Hjemmændene holdt sammen, for at følge Libe Haad, og naboer rogn ~~og~~ Deliberation Lærer ~~var~~ <sup>først</sup> om at følge Dragør, for at forbøder vorre Engsø, som ~~var~~ <sup>var</sup> kommet fra ~~engsø~~ <sup>var</sup> kommet fra Storm-Wogn og ikke al for fast fast hinning af Land, og var meget tilfældig, og siden holdt vi ind i Helsingatet saaom de Libe-Ler ~~og~~ ikke fædte & Driev-Hundet Helsingørne over, dog saa Dniil, saa ledte vi Storm ~~og~~ af nu N.V. / København til Vestera.

3. 10, Lærer igenn holdt Libe-Haad, om vi mætte Helsingør tilhøre ord. Hviden inddelte den = ført og hællte med den ~~ord~~ <sup>ord</sup> Helsingør og oftevdi hællte gne fædre taget saa meget

af at dr. Birndt føres, for at  
føg at støg i vorre Tri-  
lade soad vi fædte besejlden;  
allor om vi skildt faldt ind  
i grymme i Birndt; og  
til det ~~skulde~~ sidste. Læs, mētre  
allor mystrømminger klæd,  
resolveret. ~~at~~

~~Til tiden~~ F. Mörkning nu kom vi til  
Stockholm i Willes Brug i-  
du for Trømborg, og Cap-  
tain Lieutenant Arenfeldt  
først ~~til Landet~~ fra bor-  
dr. for at røjsr til Kio-  
brufasou og givn Raport  
om vorre ~~erfarenheds~~ kogt.

J. 11, fælde vi int yaa hnefin-  
gönn vord.

J. 13, kom Captain Lieutenant  
Arenfeldt tilbagn, og bragte  
os inn Ordre, at vi skildt  
fælde til Kiobrufasou, først  
imostager frie Manufab.

i Østdt for den sam vi fædte  
fjgr, og al belonning manen  
blib = Øll; ~~wiundt for~~ <sup>wiundt</sup> Bi-  
du fædt god at ført fælde vo-  
rone Ansjta Nord yaa mund, skil-  
de vi vle og grber Manufabret  
men illi Øll.

Bi ~~hadde~~ lettrut og giord Tril,  
~~wiundt~~ <sup>wiundt</sup> maade forundret Øll=  
tr og Trøm imod os iginn gaar-  
te lævare.

J. 15, ful vi 28 fjerdr Matrosur om-  
bord, og 25 Tyge Læs og iginn  
fændt i Landet til Helsing=  
borg.

J. 17, Læs os ~~til~~ Øll til-  
fændt fra Kiobrufasou.

J. 19, ful vi ~~iginn~~ allor inndre  
Tril ad Raltrygget.

J. 20, var vi vnd Blagn.

J. 22, dündt vi iginn og til hne-  
singönn.

J. 24. Hvar nr ~~at~~ ~~det~~ vil nt  
blenni/tre, naann ~~giv~~ bord-  
lagt sit? Hvor vil som ~~hun~~  
fælde til ~~den~~ fælde gav ~~det~~



## Martii.

~~Det er dog ikke til at se  
at det er en god dag~~

I. 1st. Luca 22<sup>de</sup> Cap: 61 og 62 vers.  
 " Og hørerne vendte sig og  
 " saar gaa Peder; og Peder  
 " kom hørerne over i sin  
 " træ som han havde sagt til  
 " ham: Kom med ham.  
 " Galore galore (kor sangspil)  
 " da forvngtene mig over ham.  
 " gr. Og Peder gik ind i den  
 " kor, og græd vittnolig.  
 Det var uundsklig at Jesu-  
 " vro hører Jesus ~~med~~ gaa  
~~Capitalt~~ ikke talde ham  
 " gaa ind i det kor som  
 " var andre Heder i kirken.  
 Historien taltes hørerne:  
 " Maad, ~~saw dog~~ geort en Kærling, soil-  
 " han nu viim olig, kündt iller  
 " i Libolen ~~med~~ forlært  
 " at Jesus har sol til  
 " Peder mind at Majestetik  
 " sagtu; saa nu gaae foigt  
 " Person var fornuvnt.

Peder komme til sig og saa  
 " sig, og saa ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " sig for og utvognede imod  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " ham. Hørerne gav det sagt ham  
 " det fornu; ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " gav det ham. ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " Danblos overbros ist, gik han  
 " ud, græd og græd vittnolig.  
 O! lad os lovdragte Peder  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " saa nu der forvngtene  
 " sin hører. Man vi iller  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " i samme tilfelder lig-  
 " uns ham! Fudagns mand  
 iller ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " dagsligne af Vor-  
 " dros ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " lig fra; forførs af drus del-  
 " ekkens og forskækkens  
 " for drus ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " kivsilen, og lader ejer ~~med~~ ~~med~~  
 " tilbage. Forvngtne Christi-  
 " stem iller mind ligdelen Vor,  
 " saa ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 " gaae og vnd saadannen ~~med~~ ~~med~~  
 " talr=Maadns son givne ind  
 " samme til lidende. Man Pe-

der ~~med~~ komme fra Dig og op  
 til ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
 mvinværdi Himmels Ord,  
 som fin Digt i gud og for-  
 træd dem. Det var at onske  
 vi ikke fåa vel hænde lig-  
 uns ved ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 Sam i fane Omsvindelsen,  
 som i fane Paled. Jesus  
 var ~~bede~~ sendt af Majestat  
 og Maade, vi hændt fangu  
 og hænde; og Peder bøg stede  
 og al hænde Sam. Hævor jeg  
~~bede~~ hændt Dig i Kroen læ-  
 ge ~~bede~~ ~~bede~~ som Peder; og  
 ledet med Sam din Gang  
 hændt Dig; thi Sam fandt da,  
 men nu ikke fund Dig lænde.  
 Jeg vildt iller givvir grønne  
 til Sammen. Jeg sond din  
 Ens viste ~~bede~~ ~~bede~~ og Døde  
 Historie. Du øft Pæd og  
 far frommagenta til hæn i  
 Alvor og glædel; ~~bede~~  
~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 Du øft ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ i jn.  
 Enighedens brenne græn til  
 Almæn; ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~

~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 og iller Du, ennu si,  
~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 Enn Loang, enne Hærlig ord; far  
 forsvoldt al at du vildt laaer  
 det. Vi tro' vor os end at  
 Du øft brenn ~~bede~~ og  
 og nu ~~bede~~ ~~bede~~: Vi bor og trø-  
~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 Jeg al vi iller ands ender  
 Lærling gall. Jeg tro' vor  
 mig vnd din Præst. Jeg  
 bøg stede iller for ~~bede~~  
 Sæd ille brænde; Sæd  
 far miste fin Brod og Bøle,  
 vnd fin Træw; og den far  
 Du Jesus Christus, nestenlig.  
 Du ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 grænlig nu ~~bede~~ ~~bede~~, jeg n-  
 enndone din ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~ ~~bede~~  
 minn Omsvindelse; jeg

gil int og jeg græder billetr-  
 eign; illt af Prøggl, men  
 af ~~med~~ hærleg frid til  
 Dig og Dampfildfrd os nu mig  
 føles. Jeg hænder dit from-  
 me hinst; jeg sond at min  
 Agraad og Roskrojde for  
 andens din Brude til Barn-  
 færtig frid; ~~for~~ ~~for~~ ~~for~~ og du farfør har  
 jeg ingen klænsag til Prøggl.  
 Men fra munsty hører  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 din ungur Gæfnd hos  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 din utalunumunlig frid  
 giør min Torvig. Jeg har  
 kontinut alir Brude, og  
 Hænk illt Commen til  
 at føl din Brude Birk-  
 ning, saa nu dog den Ros-  
 færtig frid som ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 Barnur til flægts nu gaa mi-

ur Lindro. Det nu illt nok  
 hører, at du forlader mig  
~~Dit~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 last dene bag din Prøggl og  
 kærl aldrig unnes den  
 gaa. ~~Sted~~ ~~Sted~~ ~~Sted~~ ~~Sted~~ ~~Sted~~  
 som Barn far for tank,  
 som illt ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 gaa ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 for nu jeg illt glæd.

### J. 5. Højbornd Brude!

Roskrojed illt gaa ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 Brude jæv givn dig ~~int~~ ~~int~~  
 nogt Givning, som du  
 (om illt nu ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 nu Gang  
 mod Lindro) illt ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~ ~~int~~  
 at var soa ureimelig:  
 Foragt illt nogt af Guds  
 bud. Det nu billigt at man  
 nu ejledig og talunumunlig i-  
 mod nu hører, som har bræst  
 os saa ungak gat.  
 Deaar aldrig den hjelomul-  
 lig af dit hinst, at Gud nu  
 nævnerenud, og at ingau tan-  
 ke nller Givning nu ~~int~~ ~~int~~

for han  
Land ille at uognu Tjund,  
i for leden den ned land  
figur er at vestr, nu ringr  
at agra; man kommer  
lettelig i Baar mod at  
fælde samur dom sonn de  
største Miogivningne,  
naar hvid og blod og Brun-  
den forstov fra døbil.  
Tjund ille Tamsittig fridun  
i Døsu; den vil dog fællest  
voget nu Gang, far ut Mann-  
nister, som far minste fö-  
erden af Arlig god i sit  
hinske.

For al ting sag dig i deg,  
for al føge Rorvojne for i  
saadanne ting, som land  
køste andre dines Kreford.  
Du var Mand vil ændre-  
les ~~vægta~~ vogte sig derfor.  
Var ille i umindelig sonn  
andres Ulykke, og lad din  
Nød vør til hinske  
afsal nu end bogianlig god  
i Langjudestru, komme den  
bliven for meg sig; og for-

Trijd ne bogaangn Rorvor  
fr modnes den nordni land  
sudover.

Frail ne let bogaant; nu  
vij saa let ~~at~~ væltet. Den er  
truant i Bark fak; nu  
folgnour Inval savne lde-  
jn.

Djyr ~~syngt~~ Enjlig  
fr til Rorvor og til  
at giør out, ~~at~~ og fore  
ille gaa dius rgor krof-  
tor; tji ut Mannister for-  
niaans ille mogt af sig  
fæs og den dydige af alle  
ne illein ut, Høbreligt  
Antlab. Det ne fællunor  
at flyr Rorvor, med føgr  
at overvinde ~~det~~ Rorvor.

Dosvrig dius Ord formid,  
og lad den fiaa til dius  
Lantor.

Gis ingnu kannig til forfö-  
rnigh, og lag ille andres  
Tjundet gaa dig.

Var ille, frel og uformid-  
lig i din tær, og gis ingnu  
Langlig god til at hvor at den  
ne ut Hillnigh Mannister,

som iedelig bokendow at  
jau illi vil regn gjud,  
eller stedbr at kvar ofter  
jauo brefalingow. Læan  
~~illigjord~~

Læan illi felloe diur pr-  
ur til usogn andue ublur  
eller uguudlig dalar, og led  
folk illi faar tæsag ak  
tvoe du ~~fæder~~ findes br-  
fag i saadant.

Brid at mod minndu br-  
gaars ikkje föyrir dædw og  
giorn dan monstre forvargel-  
fr.

Dyget illi nu ~~du~~ god gior-  
ning, som ~~du~~ du maak-  
te faan i siund; det kum-  
de let siund blison for-  
sökt eller vorut for siedig.  
Blis Peog af nu andue dæ-  
dn; wøgdig for de brenne,  
som andres vor faldet i;  
og tös illi til at du hal-  
lær det af ogna forfanne-  
fr.

Galdt illi du for nu Brun,  
som giorn dig binfald i

all, neltor som vor fojnlig i nu  
som uodrucklig bogdorlig frd  
og brefandow nu jora ligg;  
nuu andfir frelenow dnt  
for nt Læan yaa ~~hæan~~  
~~flat~~ Brun lab, naar mogna  
i Rostworlig frd giorn dig  
godt friendingow, nu dig  
rimod i foad som land oevr  
til den ~~flat~~ Dlaer, og som  
til nu andra dierd oonba-  
vor mod din forfæder og  
blíllor ihm.

Foofaw illi dit hæint og  
last illi, gjudt kunde gnu-  
møligr jaamindesun gnu  
i Drjunkt; it vil om siður  
blisit foagnur og til fide  
vrukt bontu; og ~~flat~~ lab  
da nt Wænnistu, foie hæn-  
der nu gang vil brenne til  
at baar gam for ofgyur og  
giorn gam bæng, vre land-  
ta doeft og hæfsoalder, naar  
du illi land faare gne o-  
om fra.

Forvarg dig illi oonva at  
blis gisnt formannin-  
gnr fra nt Wænnistu, som

føres til forsonning. Det  
nu faukt, jeg findes mig  
lydlig i uregnt ~~med~~ Out;  
men jeg fornøjer mig icke  
med vores minre Præje; jeg  
og giør mig ikke vognen æ-  
ret af at fortælle dem  
eller at overtræde Guds  
Læd, og jeg ønsker giv-  
ne at seer mindre Skæ-  
bellig.

Bornudor dig ikke vores  
at jeg henvirrer dig til  
af saadan ~~med~~ lour; det  
kommer sig dog af at jeg  
kendes til Himmelshøjs U-  
fæld kommersagd, og føl-  
igelig og saa min regni;  
og forfærmeligt har det  
mig at den bedste Biller  
og det opsigligste forstår  
afhængighedens indvirkning  
af Missionernes henvi-  
somm. Du kand one iller  
tænke at andet end Kærlig-  
heds far besege mig til at  
henvirrer dig Saaledes til.

§. 9. ~~Hilfslægt~~ Da vi da komme  
sidste Gang blyn nædr til  
at føre hæsu, fandt jeg Fal-  
deren ønkel at Omstændig-  
heden fandt i doek ~~for~~  
~~salvedis~~ at <sup>og</sup> hænde fandt ~~hænde~~  
~~Marstrand~~ nørre Gotten-  
borg, med at vi stillede Com-  
mitt til Helsingørs Rørd  
saa til; for at ~~at~~ fandt de-  
flerne ~~at~~ ved at fandt og  
at blivon nogt monne br-  
kende. Hænde ~~salvedis~~  
~~det~~ maabt mi iller  
vært fæa. Hænde vond føro-  
forn ~~salvedis~~ af vores Højfr  
far ~~salvedis~~ vært fæa ~~at~~  
~~det~~ fest? Landkort ~~salvedis~~ det  
~~salvedis~~ land blivon til fow-  
dene for os. Det land ~~salvedis~~  
er mange dør fægner som ~~salvedis~~  
~~salvedis~~ vi ikke fænne.  
Først mig and gæller, da  
vond jeg ~~salvedis~~ ~~vi~~ dinne sidste  
Gang ikke fandt Committ til-  
bag, fandt jeg ikke fandt  
nogen blyon føro fuldfold var nu-

gnt Drifjordnlig, og gaa  
foeller jeg gaa saadan farer,  
forskerende var ret. Mød-  
det vil viest om det. Det  
~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~. Saadt vog-  
uno for at farer venvort  
Lijklaullen mij.

J: 10, gil vi igien inden Vorl ad  
Helsingørskat.

J: 11, kom vi forbis Flagnie.

J: 12, passerede vi Lüders Nor.

J: 14, saendt vi Græland forbis.

### April 15.

J: 21, fik vi Cap St. Vincent at

J: 23, ~~far~~ passerede vi nu fuglef Fregat samme  
J: 24, kom vi ind i Dnestr.

J: 25, om Mognunu, förmud dag,  
mødte os nu fuglef ~~Engelsk~~ Esquadre bestaaen-  
de af 4 Orlog-Flibs og et  
1 Fregat, ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
indra Vice-Admiral af det  
baar flag Tanders Com-  
mando. En Officier fra et  
af Orlog-Flibens var on-  
bord for os. ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~

Da det var beroet Dag, saar  
vi Esquadren tog for inden  
for Dnestr. Den eftermiddagen  
passerede os midten af Engelsk Fregat  
Dunajevsky ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
J: 26, passerede vi Gibraltars.

### Maji.

J: 13, kom vi til Alcalao ~~et~~ i  
yon Mar seille ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
L'Estaque. Her fandt man  
Den Hyske ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
Mold-Miss og saaret ~~et~~  
Kilby Vessien for frossi;  
først af vi gav den en del  
fan med 63°. ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~

Det var ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
Da vi, gaa sovnd Kryjski  
fra helsingør, sidste aften,  
sarr komme Vessien for ~~et~~  
Rør, laar vi nu for Ugro  
ind af ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
mogen Mold-Vind og saaret  
Brjix og den føl fra caad  
63°. ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
fan med den unngt ~~et~~  
god Wind og gat Brjix.

~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~  
~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~

J: 21, som ~~var~~ var Christi Legens døg (før fest, som  
de Romer/Catholiske fa-  
velis freelig føder) saar  
jeg Proceszionen i Mar-  
seille, Proceszionen i  
Sviller. Christi La ~~st~~  
on Hostie ~~com~~ af Bi-  
signe ~~med~~ med ungur  
Ceremonie ombæren  
fra Cathedral Kirken  
igennem ~~Gade~~ Gader-  
ne og tilbage igennem til  
Kirken.

J: 22, løn <sup>Jomfru</sup> Maria Lillehr, som til festen  
var lønct bragt ind i  
Marseille, mod Cer-  
monie haaret ind igennu  
og til La Garde de notre  
<sup>Notre Dame de la Garde</sup> Dame, ~~og~~ som  
ligger yaa nt Eieng Sty-  
den for Eiern, og den  
sat ind i nt Capelle.

Dør fortæller at nu gang  
løn Maria Lillehr, for  
modest ~~om~~ dag <sup>dag</sup> <sup>var</sup> ~~om~~ en af   
Brug, ~~at~~ <sup>med</sup> ~~med~~ bragt <sup>om</sup>  
Natten i Stelhus og ~~at~~

til La Garde de notre Dame;  
og sovraff ~~skrumme~~, ~~gode~~  
gottsig ~~der~~ ~~est~~ ~~est~~ ~~est~~  
som fader sonk Lillehr  
~~haa~~  
lønct lønct Lønct <sup>Niebogen</sup>  
vist und, men iller op, ~~est~~  
gianvin sig den <sup>Niebogen</sup> <sup>Lønct</sup>  
at det var gaant ~~aff~~ sig  
ples.

Va ~~haa~~ ~~haa~~ som Lillehr,  
nflor at festen fadit været  
i Marseille ~~for~~ <sup>en</sup> ~~for~~ <sup>en</sup> ~~for~~  
piedt, lønct haaret und til  
festen fagit ~~haa~~ ~~haa~~ ~~haa~~  
nu Drol af Peribelen: fra!  
sovor du god Mowin <sup>vn</sup>  
lønct ~~at~~ <sup>at</sup> <sup>at</sup> magnr  
af Endroesne <sup>os</sup> <sup>os</sup> <sup>os</sup> at <sup>aa</sup>  
mangr ~~haa~~ ~~haa~~ ~~haa~~  
lædt ~~at~~ <sup>at</sup> <sup>at</sup> <sup>at</sup> <sup>at</sup> <sup>at</sup> <sup>at</sup> <sup>at</sup> <sup>at</sup>  
kættet af Drol di Marseille  
Hæder <sup>med</sup> Lønct <sup>med</sup> <sup>med</sup> <sup>med</sup>  
Mowin <sup>vn</sup> <sup>vn</sup> <sup>vn</sup> <sup>vn</sup> <sup>vn</sup> <sup>vn</sup> <sup>vn</sup> <sup>vn</sup>  
far fadt Lønct  
et yulaligrun til i unnu  
ples.

J: 24. Min Hinner! min Panefus-  
sen! Jesus Christus! Du  
er from; <sup>ples</sup> ~~ples~~

~~Dit 24. Døvar! Du erf. Kronen  
Hvad der ved hvem nu kan  
sage mit blæs sagt for  
mig til at gøre dig  
ven? Du er god, og  
værkene hjælper mig over  
hvem nu er ved med dig~~

~~Dit 24. Døvar! Du erf. Kronen  
Hjælper int viden nu bøsse-  
gnede bræfag for mig  
til at følde kontakten  
Dig? Du er god  
Hjælper! Hjælper jeg din fo-  
ner viden over imod Dig og  
Din? Du erf. Kronen  
Hjælper int viden for at  
dømme mig fra din træf,  
som jeg fældte kontakten,  
Hjælper int viden for  
int viden. Kronen  
fælder ikke ved mig~~  
  
Du har, for at frøle  
mig, fri willig taalt alt  
der du har, som jeg fældte  
kontakten; Hjælper! Hjælper  
int bringe mig til at  
føle bræfotter Dig? Nu ej!  
Langt fra: Din Paa

Bronfrit, din Gøfnid og din bithv  
Lindfr. Hæl brægning mig til at  
avlyse, ærke og ~~det~~ vær dig. Din  
Billir allnur hæl vær min  
Kos, og din Kos hæl hæder haer  
mig for Øjne. Du allnur  
hæl vær nu hører over min  
Bial; all Bronhus Rijster nij.  
Jeg vil vær gauder din, og du  
hæl vær gauder mit min.  
Trode Bronhus forst!  
Trode Bronhus Hæd!  
Trode Bronhus Lejt!  
Jeg frøglede min Øjne og au-  
dnæ frøgle nij Lindfr.  
Hjæl! at int god som nu er  
gjort indi mig maar bliver  
hjældommert.

29<sup>de</sup>, om eftermiddagen kom kom-  
dr. Døgnskr. Orlog-Dibr. for  
paa 74 Kanoner, ind i Cayenne  
og gil til Antwerp for os. Dr  
nu komme fra Cadiz og far,  
som den seignre, 200000 Piastres  
ombord, soiller hæl bringe i  
Land til Marseille.  
Und Daume, som nu er til i Mæl  
Synden for Marseille ligge  
nxt Donnst, nxt Hollandst og

med Maltesisk Knigs-Dileb, foiller  
for nogle Dage siden nuvært.  
Comme; saa at gaa for næv-  
nemud til ~~Den~~ nuvært  
Orlogsskab af 5 adskillige  
Nationer i Egyen.

### Funii.

D. 3<sup>de</sup>, gil vi fra Marseille, tillige  
med 3 Døgnstr Hæmbo-Dileb, som  
hal gaar ad Levanten, indre  
nors Convoy.

Den Danske Agent og Consul gaa  
Malta, Joseph Habela, som har  
~~med~~  
i Praulriign og ~~gaa~~ gaa  
andt Dønne, samt Capitain-  
Lieutenant Laub, som har været  
i Praulriign og der blv-  
ent laugn af fughedlændner,  
og nogen gisne Dileb om intet ~~med~~.  
Det findest at forntagn og at  
vildt Comme tilbage til fuge-  
land vaar det blvs forlaugt,  
nu ~~at~~ dragt til Praulriign  
igen, og som ~~at~~ sivm har faaet  
Ordre fra Dannerman at myse  
til Malta for at gaar mod Gal-  
lejene til Dønne, nuvært  
Comme for at blis affal gaa ~~til~~  
Malta.

D. 5<sup>te</sup>, om Ponniidagnu fil vi 4 Dni.  
Enn at sin til Cusant, som holdt  
med til os; men nethverd det var  
~~med~~ ~~at~~ fag Kuling nævnde de  
os langt. Den vant fugleb  
Knigs Dileb, men vi minder ej  
Killer af foad Dønnelv.

D. 6<sup>de</sup>, hvor nethver Kildnak parfereede  
Brundts 4 fugleb Dileb os. Det  
er af dem erajndr, og sagdr  
at de vild til Gibraltar.  
Da det ~~med~~ blvs Daz,  
~~at~~ saar vi dem ihe unner.

D. 7<sup>de</sup>, om fannniidagnu, saar vi 10  
Trilnnr.

D. 8<sup>de</sup>, med Paganingnu, fil vi, forstede  
et 10 omnumlets Trilnnr, foiller  
Pond Vesvert fra og vi unner  
værre ~~at~~ Hollandske Coffardie-Dileb,  
er, med en røt Dileb at sin ~~med~~  
fornit, ~~at~~ som da det nævndt os  
er landt at være nu fughedt  
Fregat gaa 34 Canoner. Fra  
~~at~~ samme Comme til Lieutenant  
til Cond, og nogen nogle af sam-  
me gisne Øconomiaalr og Drøgaa  
betonner Dønne, forlaugt sam-  
at inquirere de mindre som  
Convoy vannud Coffardie-Dileb,

Jaðom int var fricke erfalst at  
aller ðlibr, i fær dr. sinn kom fra  
Frankrikin, tildekt nftkrnns;  
førgaa Commandeur = Capitain  
Fischer svarer at følgende  
at han hørde  
int uol, men han sagde og sa  
Ordre iller at lade noget af  
dr. inndr. fants Convoy vænnde  
ðlibr inquirere. Ónrgaa bog  
Lieutenanten fra London som til  
Fregatten, som gjorde Dril og  
stod kapt. nftkr fra os.

Vi hñndt samme dñr fra den  
Syndre fndt af Sardinien, 10  
til 12 Miler òfben for os.

Dnu 14<sup>de</sup> lók vi tilligr. med svar fra  
dr. med os færomst Óffarder-  
ðlibr ind i den storr og òf-  
ligr hanu passet ved Valetta  
gaa Malta, sponfnn dr. stan-  
ke handels- ðlibr som agtede  
sig til Levanten varr alværr.  
Dr. at mælk, sois dr. vildt gaar  
inndr. Convoy. Vi salutede  
Ejnn med 15 Canon ðliv,  
fældet nu den færvæligr  
Salut som givre af Orlog-  
ðlibr dr. iller svar Plog

gaa noggn af Coggnur, og blos  
lastnt fra den Sydligste Ba-  
ftion af Valetta nnd 13. og Gene-  
ral Galleyen, som ogsaa tog sig af  
Saluten, lastnde und ~~det~~ 1000  
4 ðliv.

Dnu int var Torsdag, og Malte-  
ferne dækkede væntrid int af  
dr. Orlog- ðlibr, N. Jean Fal-  
dt, som vi nftkrlod i ðl. Shar-  
feille Bay ved Taume, finn,  
og dr. formundigt flaggnur  
Lignt, tog os i Rønspiringu and  
for at værr samme ðlibr,  
saa værr ðl. ñnner som væntr  
imod Torsu gaudt ~~at~~ erledte  
und Poll, for at for os.

En dr. Malteser Reider ~~hadde~~  
~~hadde~~ færmom nu høb andor  
Poll komme ombord, dr. for  
at gratulere os til vores And-  
comst og dr. af Hjørgjæring-  
fnd. Blaadt andor kom nu dñr-  
der, som var ~~hadde~~ for Hor-  
Weystrøm, ourbond og i Hor ðlv-  
arnus klæde Lijlon, ðlo og  
tilbæt os goad ðlags Cintral-  
lignd vi hñndt brfønn; den sam-  
me Reider blos salutede und

7 Canon D'Lu<sup>s</sup>, da han drog fra  
Cord<sup>s</sup>. Den kom og kom fra  
Generalen af Galejerne og fra  
Commandanten over Orlog-  
Hibur, som og talidt Vice Ad-  
miral, i samme hensigt.

Fra nu fengst Fregat som  
ligges for i havnen var og  
nu Officer ved Hibur og com-  
plimenterede Commandeur Ca-  
pitain Fisher, saaledes som  
varsaelig nu innehav Krigs-  
Hibur. Jan ikke holdt allmoe  
gaa aarne vedt at gaa  
gaa Chaloupen, som han var  
i, leidt fra Hibur og kom  
tilb<sup>v</sup> over saasom Fregat-  
ten ligges i Quarantine;  
Inventore bles nu Officer fra  
vorne Hib saadt han at han  
og godt vides egentlig til  
complimentere egim.

Va Consul Habela, hvis Pader  
saw bort gaa Malta og hvis  
Hibur og ~~W~~ Vodkland var nu  
nuvne, drog fra Cord<sup>s</sup> bles  
han følgt med 7 Canon D'Lu<sup>s</sup>.

Brunlestr Consul's fuld Navn  
og Titel, saaledes som han føles  
har gjort mig det, næ: Joseph  
Habela Intendant general du  
Commerce et de la Navigation  
Danaisé dans la Mer Mediter-  
raneé, et Agent Consul pour le  
Roi de Danemarck a' Malta.

Vnu 20<sup>de</sup> ~~dag~~ gik vi fra Malta i-  
ginn og holdt Øer neden, men  
samt Cofardi-Hibur.

Malta var et befængligt Øed  
og værd at se; den var vel  
eller af de frugtbarnste af sig  
føles, saasom først Den var fældt  
av intet andet end en tall-  
agtig storm, men ved den iju-  
dig<sup>e</sup> Clima, ved at faastr Jord  
fra Sicilien og ved flitt  
brændebringe der de dyrligste  
Prægter af Afrikana, fin-  
gne, Pomerantzen og skolige  
som nogne vil forlange.

Dagni neden vorne Androm<sup>s</sup>  
til Den var vi, umulig allt

Officererne og Cadetterne fra  
Dibb, de undtagne som fars-  
er Bagt, tillignede vorre  
Dibb Præst Tijbring samt Com-  
fulen Stabeler og Capitain-  
Lieutenant Caub for Hor-  
Mystern i hans Palais. Da  
vi kom ind i Klæm for  
<sup>gas og Audience</sup> han ~~med~~ og havde giftet, sal-  
te han sin hæt gaa og Com-  
mandeur Capitain Fischer giv-  
de liigræa. Tysk af hans Pa-  
lescher, som vi efter Cibus  
brugtmed os i forbr or til  
Palæet og dørgra igen.

Om eftermurendag var vi  
igen noge af Hor Myster-  
ens Palæcher til vorre fir-  
ue, og Liontr i den ud-  
gaa Caub for at se Pella  
Vechia og de dannede vannende  
Curiositeter. Vi kom ~~med~~ ud  
med den enromme Pauli hju-  
er, som nu ~~var~~ ~~var~~ ~~var~~  
afledt inden for Pella Vechia

omkring 2 Miler fra Valetta:  
Det Apostelen Paulus siger  
at Jæw opføldt sig indi den  
Birker han var gaa til Malta;  
som over huln nu bygget  
en mngt smil Kirke, fra  
 hvilken man gaae ned i  
huln, hvor Apostelens Kattue  
af Alabast staar; Jordet  
der nu ses, mørk og tall-  
agtig, og der givne Kræller  
og adskillede af den. ~~Det~~  
Malteserne siger at Vand  
eller Wein som har staart i  
digt Kræller, eller og Vand  
eller Wein forbi nogen af  
dine Callagtegn kom nu  
nogent, nu got at skille for  
Gift, man månd natru han  
staart nogen ind eller nu ~~den~~  
blont stillet eller bidt af  
nogen giftig Dyr, saavæl-  
som og for Ennen og adskil-  
lige andre Djædommer; men  
man månd natru befalr sig one

Til Apostelen Paulus og Savon  
m. Hert. Kron. Dræsel; Hj-  
rlews nr. der ingne Lægr-  
dom om ~~prægning~~ ~~og~~ ~~dom~~  
Og miduri uogort af int in-  
skrifte nr. at der gaastaare  
at om man vil borttagr  
uol saa uregt Jord af Gu-  
en, saa skal man dog Da-  
gnu nethver illo Savur ihyl.

Omre alt gaa Skalha fin-  
de nt Klæg. Vnuev, foerav  
uogor Savor Liguing ~~af~~ Klæ-  
gr=Ojnor og andor af Klæ-  
gr=Liugra, foiller siigre  
at Savor værkt Ojnor og  
Liugra af de Reaugra som  
i Apostelens Eind værr gaa  
Omu, og at værr Closur for-  
vandru til Vnue om int  
at bunnlitt Apostel for-  
bundur allor ~~gjedder~~ Døje  
fældede der værnudr giftige

Dyr saalndes at ingnu unnn  
nestrur du Eind Sav Lundt og  
føldt sig der, og at føldes fo-  
vn at Savor samme Egnumlab  
at fælbundt for sig som du  
først talte Jord; foerfor og  
Ojnor bærs i Klæg, end  
fældet saalndes at Etneun  
vorr Kjordt, og Liugraur  
fængre i hals Saand und gaa  
Lugstuk, og skal ingne giftig  
Dyr bid Lundt gjorn duu,  
som bærs duu saalndes, no-  
gaa Skad.

Fælde lauge fra St. Pauli Gu-  
en gaank ~~ne~~ <sup>ne</sup> Brægger und til  
m. Sciterrain neler Catacom-  
be neller, som uogor ~~Eind~~ ~~int~~  
Fældt int, m. undre gørdeik  
Ljør; int nr Gangr, indgrav-  
ur i den blödr Etneu neller  
Jord, som fror ~~støtter~~ ~~und~~ ~~und~~  
int som fælbundt Kjeldene  
und fæller inrellun. Jaar  
Kjeldene i Gangru ~~und~~ ~~und~~

Og fögningur ~~at~~ und finn  
Lantred af langr ~~spillere~~  
Ilin i, af saadan Hövnd-  
sr at nt fildkommunur klu-  
niðr land liggr i nogr af  
dm; og andr nor minskur  
som til Jals rogn og örn.  
Vangur sigrer at favr  
naark tilforn frn til  
Valetta, num at varn

Blausur murnik tel, fordi  
at nogr rgnuraadigr folk,  
som innu Engagnur nu  
gaant dor und, nu blausur  
fornvildish og borkr.

En þar son, ~~gott siggo~~ fav  
mennor ofaas ~~moed~~  
~~og~~ grydig som fönt til  
Havnt, gil und und os og  
~~at~~ gas os forw nt Hylle land  
Bog Lys i haandnu.

~~Und~~ ~~gott~~ ~~af~~ ~~bil~~ ~~biga~~  
~~til~~ ~~min~~ ~~go~~ ~~on~~ ~~op~~ ~~pa~~  
~~ro~~

Om diror Gangrs Erig ~~hærr~~  
i fornigr Læhr nor adskil-  
legir Hlunnungur: nogr si-  
gr at nt far værnt Gras-  
Hedur; andr folkr forr at  
nt far ~~at~~ værnt dr Christ-  
nes Tieflyngs Hedur, ~~gott~~  
langsgrenner ~~dr~~ Lædrat  
dr ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~  
~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~  
Saracenerne gillerdr saa  
urgent Mydrur e Midhe-  
Landstur Þóru; og altur an-  
dro murnir at dr nor el-  
dor og favr værnt dr for-  
dr Fudbjøggnus alminindr-  
legir Corlignur. ~~Gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~  
~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~ ~~gott~~  
Gott Vechia und und bintus  
Drafra gik vi ind i Citta  
Vechia, som nu nu liden  
num ~~gott~~ vallur Læyr og  
far nu urgent sunil Cat-  
oral Kirkr, som Paulus St:  
Paulus, liegr som dm ~~und~~ Gulru.

Vnd Oggangnu til Phoret nu  
Sommer di stigverede Dader, at  
gaa forbi Dierh, Det var til  
Dov-Morstronne og sat andet  
til Eystoggn.

Hart, voor Publiek, sou da  
Paulus ~~van~~<sup>van gaa</sup> Malta van  
du oorwster gaa Ons, Pal  
verr begraven, fine ons dat  
toor Altar.

Der blvde os også vist et  
Meldni af nu Maad til  
Højt, som de Salte vindex  
Insulæ og sagde, maester  
for at giørre os nu Compli-  
ment, at det var vores Lando-  
Maad og gionde Sam til nu  
Konge Gror; men det skal  
værre den Normandiske Roger  
som med Titel af Gror kom  
til at førstere over Sicilien  
og modbrude Malta fra ~~Abba-~~  
~~Abba~~ Sanaterne.

Dådnu varr vi i nk yar Min  
Dr Aloftnur, og drogr Drøgaa

int til Valetta igenn. Langs  
med Brigm lôbav nu Aquaduct  
som ender Paw int til Egyen-  
nogt Hæder & land manu frø  
du over Jordn og auður Hæ-  
der nu du skuld, lægr som  
det næste Jord-Horgnus Vjðan-  
sud giørre fornöður.

Ejym Valetta nu vnl saa finn,  
saa vist mig ijjllos, ~~foroddeas~~  
O nunu nij saa stonr som Mar-  
seille, innstagn at manu  
vngur ir dorfor liggnir Ejyr  
Floriana, il Borgo nllor Citta Vito-  
riosa, Bormola og Isola della Senglia,  
griller vnd Valetta iujgiör saa  
got som illun nu Ejyr, til  
num, saa tronx jrg illor at Pow-  
/tinklu innellenu Horunfinn-  
ur stal vann stonr. ~~Altibocca~~  
Valetta vnd il Borgo nllor som Mal-  
~~do~~ ~~Citta~~ ~~della~~ Lingua di Castiglia,  
il Borgo detta Lingua di Italias,  
il Borgo detta Lingua di Aragonia  
spanskt med dekkordet bokmål  
spansk og brevet med spansk  
Altibocca og Valetta vnd il Borgo

~~Otto~~ fastings Verbnur vor  
Hærte, hælte af Naturne,  
hælte vnd Kunst, og gaa sin  
Hæste innen Dæmmer vor  
Magasiner sovr i forværr  
Proviand til ~~Oppostionen~~  
~~Børsen~~ i fornøgne Tæfæld  
i Enlytrings Ræt at sør  
i forværd.

Omlivrig Valetta vor 7 Bastio-  
ner, so iller nethv dr 7 Tyroq  
eller Nationer sovraff Mal-  
tese ~~Christians~~ Kristianer brætaar,  
Calde:

Posta della Lingua di Castiglia,  
Posta della Lingua d'Italia,  
Posta della Lingua di Francia,  
Posta della Lingua di Provensæ,  
Posta della Lingua d'Alvernia,  
Posta della Lingua d'Arragonia  
og Posta della Lingua d'Alemagna.  
Danskøl og saa Kristianer af au-  
tor Nationer nul dr hør næru-  
er, men dr fanfører dog til  
men af Christi figs: saalnde

indgjør dr fra Portugal og Leon  
nul mund Castillianerne, dr fra  
Catalonien og Navarra nul mund  
Arragonierne, og dr fra Polen  
og Ungern nul mund Englemon; <sup>begge</sup>  
og saalnde ~~reguler~~, vornu Con-  
fults Evorden, som vor Kristianer  
og Abbeer ~~med~~ og fövdr gaa Mal-  
ta, den nuur til det Portugis-  
ke allur Castillianer dr tyrog  
og den andre til det Italien-  
iske, nethvi Maltese nuur illo  
austagne som uogn brugude  
lig Nation for sig selve.

Hørnu hænne Palais vor Fort  
og Poststædt og i sandelnsord  
gründt mund jygnelig Ma-  
rinen og Lagontzinen.

Hørn Nation har sit hørnbar-  
gne hør for sig selve, vor Krist-  
ianer, som hørn til samme  
~~Poststædt~~ ~~Poststædt~~ ~~Poststædt~~ ~~Poststædt~~  
Nation, lærerligre spise; F  
det Castillianer hørnbargne hør,  
soor Vice Admiralen af Orlog-  
Militær, som vor nu fortiget,

born, var vi i ~~det~~ samme nu  
nu storr og frælig. Tilgning  
og Haand var vnd Posta della  
Lingua d'Italia.

Ondurke Kirke, som lade  
St. Johanni Kirke, nu storr  
~~og~~ og nytt nu ictværlig  
Rigdom, ja ~~og~~ folke af nu  
Dne for at vært ihu viigr-  
ste i Brundum, næst ihu ~~den~~  
~~omgaaende~~ ~~forståelse~~ i Loretto for  
det berømte Marie Bildet  
Haand.

Honlvingen i Kirke nu Post-  
bar malet og Giulont <sup>Br. Haand</sup> ~~var~~ =  
St. Dne af Marmor. Lig-  
Hanner.

~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~

~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~

Nor-Wl. Haand far nt distinge-  
ret Dæk for sig selv gaa ihu  
nuv. Viik af Choret.

Lign for Choret sang nu Ljst-  
Krone af Døls, Norur med no-  
gen af ihu som jrg medun far  
først af Hl. sing. Dne samme  
stal nu af de forrige ~~Det~~-  
~~Det~~ ~~Det~~ Nor-Wl. Haand sang for-  
enst til Kirke og først Postel  
nu 30000 Daler; og sådanne  
giør Nor-Wl. Haand til viofr  
Lidur Poreringen, men ill  
af unnen med salo saa ungu  
Bende, gootfor og huer om-  
talt Ljst-Krone gialdr for  
hundre Gaver.

~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~  
~~Det~~ ~~er~~ ~~altså~~ ~~at~~ ~~gaa~~ ~~med~~ ~~at~~ ~~gaa~~

Først levde Papel gaa Virðun  
af deth Storr Altnr. var nu  
Lampr som tillignund Kris-  
tusfang i van af Guld, og  
sagde at vñjn 300 Fimur.  
Omrall suaro istet andet  
nuð fœrt Loftbært var, br-  
sýndurligur i uoglu Þánum  
~~þeod~~ i svillr Kirkjur Þatlo,  
samt Reliquier og nu høb  
Krigsljgnr, som sialdnur, ~~þeod~~  
~~þeod~~ fonsarns. ~~þeod~~  
Allmuri Þærðinu af <sup>nu</sup> Li-  
fgr. hūnn ~~þeod~~, fooraf uoger  
nuð fœa tūngr af Guld og  
varr Þánum at dr som skal  
bærð innu maor fœr ~~þeod~~  
Hærlr halsn og laud nuda  
illr fœldr at længri int, br-  
læbnr sig til nu Summa  
som far uognr val/lafrnud  
at betjda. F sýndurligfærd  
~~þeod~~ nu ðer nu hūn som  
solino for at varr iðkattur-  
lig, <sup>þeod</sup> for nuu Þánum, som nu

gaa ðru, fortalens ðer at nu  
Jöld fœr bívður 15'000 Piastres.  
Þar gjumur og blandt andet ~~þeod~~  
grægkiga Þor-Wyllo til at  
setta for Kirkjur, samt nu  
Dore af Guld gaa nu Þord, ~~þeod~~  
~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~  
~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~  
~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~  
sætta af fœa fimur ~~þeod~~  
bældið vifbroldu Þorbjörn þau  
at feirur fr ~~þeod~~ Krigligrn; ðer  
~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~ ~~þeod~~  
nu i all, fœa vœt at forlom  
meig, af nu 3 quarteer høgð,  
og brugð i Prolesjoner, naav ~~þeod~~  
Høfði. <sup>þeod</sup> Vn vœfr os og fœa nu Töls <sup>þeod</sup> Krigligr;  
Som <sup>þeod</sup> Blæs gjort id for at vœr  
lærr. nu af ~~þeod~~ dr 30 som Sudar  
sølgt vor Þorlfr for.  
Flægmadr fœrt vi at uognr li-  
der Þjórlr Þor, som Pal var  
af Christi Þuggr nllnr Krigger,  
og var innfættur i uognr Töls.  
Dat var illr unvælig at nu-  
mu gog nllnr uognr af dr au-  
tor, som varr nuð meig, Lund

Bogold i Bladet vore alle det  
i hulomrundene som vi ~~hade~~  
fik af vor, neller at vi kunde  
komme til at bruge nu ting  
vi gavne for nu anden, neller  
vælt faar at først aler id ~~at~~  
Markeværdig huk som om den  
gavne blive os forbaale, for  
faor ~~id~~ <sup>at</sup> ~~andet~~ andet nu  
det som falde mig mest i  
Øjenvir og som jeg lagde  
mest Marke til.

Det var nylig en anden  
dag vært min ~~id~~ <sup>at</sup>; jeg  
til at kunde optage all  
haad vært og Loftbank som  
findes saa vel for i Kirken  
som nellers gaa Malla, br-  
gade man nu fuld tids  
og maaatte faor nu ~~id~~

Drøjsifor som viste br-  
kend, gaa id man nylig af  
Udvirkning huk gaar noget  
forbi. Og id var vre time-

gru vred at noget som gavt  
Engeligt frid virkel, vildt giør  
nu saadan til udförlig Engels-  
værd. Vi faar dog ikke for  
noget id som nu af uret men  
det betyder god.

At de forrige Hor-Wo/turne  
Epitaphier sine nu fine Dan-  
mark i Kirken, og blæst ud  
over de følgende fælde to end  
Engelske Epitaphier af Horst  
Hillerup og et af dem er  
Engelske Epitaphier fra  
Kirken i Roskilde og det  
er en af dem der er  
af Horst Hillerup og det  
er lidt id alle nu ~~id~~ gav-  
gioner, saa nu der dog int i  
Engelsklig frid, for der sidder  
komme bag bænke Mannen  
~~id~~ af horst Mannen <sup>som</sup> for-  
højelig ~~at~~ ligge vre udfug-  
ur.

Kunder Kirken nu nu <sup>man</sup> Kielder  
i Sællene staar nu Den Eng-  
elske for i Hor og saa ligge  
Hor-Wo/turne, forstiget nu  
indgravur gaa Laagte.

Vægnur ~~alderdom~~ baad i  
Innre Kyrkja saa ene som i  
Cathedral Kirken i Citta  
Vechia og i St. Pauls Kirke  
og Grotten <sup>vær</sup> Brønugts  
med plioner Tapetzerier;  
men som der berofagte, Za-  
gtes at vond igjennom og brugte  
itter til born Højtidelighed.

Nogter af os sigtes at innre  
Kostbarheds var ildt and-  
værdi; men se varer ildt  
aldr af den Middning, og  
jeg for min Farb, foovor  
jeg ildt nu Katholik, og nu  
foovorst om at den saue  
Gudsbyggt Brønner ildt  
i det indre, maar dog  
sigt at mig syure morgot  
got om ynglighed Kirken,  
~~og~~ og vand me med ~~med~~ ~~med~~  
naar man vond at ret sin-  
det henvir nemmig sig til  
sigt at Det, sigrer vink-

Lignu Tijent til at forøge den  
Arbødigfed og Andagt man  
bør faon, og vil jeg derfor  
sige, som ~~kommer~~ ~~kommer~~ ~~kommer~~  
kommer ~~kommer~~ ~~kommer~~ ~~kommer~~  
fagte da vi forinden dag  
var i St. Pauls Kirke i Citta  
Vechia, unuelig ~~for~~ ~~for~~ land  
man for at hanne farer at  
hise. Dog nu det ildt min Dan-  
ke at man bør og liget den  
Danne vond all det Guld og  
Sols som land strabre sammen  
og at land all den Rigsdom  
som man land over kommer  
der ligge til Urigt; ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
Jeg unnuv allrumt at det  
er nædstevidt at præde og  
zivs sin rige huse som  
Slott og at land ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
Guds huse, forfald  
og ligur er faltigst høj Orm.  
Hospitalit forførte jeg at faan  
at for, men hør Tijbring, som  
faar det, har fortalt mig nu

Vur af Þudreturingsn: Þats  
nr ogstligum for Mattheser-  
skidvur, umi indlagur og  
andur Poll. ~~og~~  
~~ind~~ leggturður um 350  
Tugr og undur hæðarflóð  
vitundurður þaa bægor viður  
taar Þeigr und Ouefugr,  
~~þ~~<sup>dag</sup> nr miðaer fægur og vnd  
forn <sup>dag</sup> nr tær færgaa  
Toltesen austfagur frad  
Vgißr Patienten skal fær.  
Innis Vgißr og Trilts hær  
samt húvor og Gaffur nr af  
Völs. Dr Patienter þou nr  
seðst liggr þau mun i nr  
Blöð, og til dr blefverðe nr  
at Barneljr for sig fæls.  
Þor uverðurður líður nr dr  
# osv 350 Tugr og dr laund  
máni flenor runnur, foor  
af mani laund brgribr al ih  
maar illa vær þaa líður at  
hinn.

Þur nr og nt. Ogloftringo  
hinn, þaa fæs. Mín nr nt  
hul þou nt líður bindur,

i föllot nr nu ogstaandur finne  
Hüller som laund synjus vundt  
om og nr þaa fær at dru og  
gildur Hüller: Þauur Hüll-  
er nr aabur til dru nour Vi-  
~~egnunnt dildregit~~  
ld og naar mogur vil fær at  
Garni ind i húfnt, leggr dr  
ist i Þauur Hüller, fær  
aabur Viðr vændr inð at,  
og synjus drogaa Hüllur  
om saalricht at dru aabur  
Viðr komur inð at, og þaa  
tagur Pollnur i húfnt innot  
Larunt, indur at fær fink  
forni dr fær bragt at.

Þat lígvalist Þangr hús saarl-  
ing og ðaa, umi fandt mælt  
Marloarligk ihron.

Af Gild-Tunid fórr jdg  
íklr al manr Ljnnr af lii-  
gr # Hörrvlnr færr fórr  
þorraat, sgi mani fær dru  
fær ad i allr gadr og dru  
máni tek vnd dru aindur, #  
þor færfur og Gild-Tunid-Orbigny  
dr ~~fæ~~  
gok bið. Andur ~~þ~~

Storbryder, som Comuels d'vöin  
gør og mæligr nu iller stæt,  
fuller ~~og~~ <sup>og</sup> hjaen, fuller,  
som jeg forstiller mig, som  
nu er for Dne af den  
grænne Maude Klostorfslig-  
far. Der kom ~~med~~ om-  
bord til os Ærving, som tog  
til Falster und Grød ~~den~~ var  
blivnen til osse fra Maal-  
tiidene og var ~~set~~ ~~set~~ ~~set~~  
lastet fra i Ærving - Eallow  
til Ærvinne, og fylde de-  
nis hørre fuldr drap.

Unde for Muru af Cjnu  
und den storr haen nu nu  
fleade for Rold fra Nibr,  
som ligge i Quarantine,  
land gear i land, og unde  
for at der også Falster  
taer und Cjnu's Rold.

Fler laugt drapra, set und  
Danck, nu ~~nu~~ <sup>nu</sup> /Cionne Fos-  
taine, forvond Nibr som lig-  
ge i havnen land for sig  
sig und Danck.

~~Det er ikke et godt stykke  
at dømme hvilke forstædt  
Korsør ligger ved Middelalderen  
Væltet og Floriana fra det  
gaaede omstændighed~~  
Den storr haen, som ofte  
und minn Lænne iller ~~bedre~~  
~~bedre~~ ~~bedre~~ saa uregt Falster  
den storr forde den nu ~~bedre~~  
~~bedre~~, storr und den anden re-  
en liller haen ~~x~~ fuller  
ligge Vester neden Norden  
for Cjnu, som for at favn  
et Navn at Liende ~~med~~ und,  
var Valetta og Floriana gaa  
den nuv Tivd ~~og~~ og Little Vit-  
toriosa, Bormola og Gjøla del-  
la Penglia gaa den anden Tiv-  
dr af sig, og der nu iller land-  
et osse und at vi fra det Hæd  
vælaar kunde und at got Hæd  
kast naar sic bagge viedre, saa  
at vi saa got som land seigr  
at vi laar i Cjnu. Duaar  
Parlöjer nuv iedelig i Engagnes  
for at osse sætte Rold. Jeg saar

Dør-Wagknur og sij stonr. Þær  
er staður af 8 Galnijör, ~~þeir~~  
~~galdar~~ og ~~þeir~~ Galiotur og

Chebequer og 3 Orlog- Flibe.  
General-Gallejen udløv La Capitan  
tanc færom 59 Danner, altsaa  
nu. Dør nørre gaa den nuv  
Tid med gaa den anden, ful  
sat konsejns draf af Sabat-  
søn færom gaa Delleret ved den  
den nuv Tid og betragte nu  
Aarne Flade.

daars glavo.  
Er fætningne gaa Gallnijnsur  
Brøfaans formunumurligne af  
Matrosor, Doldabro, og tyrlis-  
ke nello Barbansor ~~Brænder~~  
Rangne, Christne sone formur =  
digt Mægjærningor nær dom-  
in til at vær Ærasor, og af de  
~~Brænder~~ of fældes of fældes med  
saa Salidr Prisillige, so iller  
sister, nello som jeg far for-  
haant Forblæringne, nær  
fædarnur sone af Grænor for  
at faar Livs Øgsfald ~~med~~  
Ø faar villignu gewid sig far  
til nu drot af Ærasor.

Van ~~van~~ Porphine <sup>allen</sup> gaa' diegr  
Slags Rolle tractanunten  
In ~~de~~ <sup>de</sup> sou nor d'ouster  
Tel Gallus van tractante seet  
Toft; de meer bestandig ~~bestandig~~

bliver ombord, fraet neden af  
nær til Døs' neden i havn,  
og ~~nær~~ ~~cauldr~~ fast end ih-  
vis Tædr og fæst intet andet  
over sig end et tell.

Da Commandeur-Capitain  
Fijær, som tillige var med uog-  
er af os andre, kom fra Gene-  
ralen over Galleynen,  
foor vi ~~#~~ fæst spæk om Midda-  
gen og foar fremmest ved  
Vagten i kontur var blivne  
væk for Commandeuren,  
gik ombord paa General Gal-  
leyne neden den forre Gal-  
ley blivs den hvidt 4 Drid  
for fam og klædning væbnet  
omme Gang i Oud foillet  
lyder omkring som naar vi  
alang den ~~med~~ stedet ~~med~~  
~~til~~ konturlig indsigt fu-  
neden i.

Generalen ~~med~~ Lalitro  
de Bar, og Lal var af ~~med~~  
Lottringyt Familie.

Vi kom ud af havets Ørlog-Dibr  
som Lalitro St. Johannes og St.  
Antonius næv ~~med~~ gaaet  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
nogt næv liget for og først  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
omkring 60 Canoner neden li-  
det næv for. ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
St. Johannes neden St. Jaen var  
i den nævnu kontur ~~med~~ ~~med~~  
næv St. Antonius neden St. An-  
toine laar i havnen.

På bordet Ørlog-Dibr næv gaa-  
med og 70 ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
Equadre med nogt anden  
Dibr under Capitain Bas-  
sels Commando stede gaa-  
omkring i Archipelago for at  
indkøre ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
gaa saadan Maad:  
In den ombord vennende Christ-  
ne klædning, ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
næv signede 63 Maad i Tædr,  
foor Englejlig freden i Agh, og nu

Dag, da ~~de~~ Capitain Bascha  
var gaan i Land und ~~de~~  
at sit forunistr Mandlab,  
danss af drebbt, danss gioud  
til Pangor i Silbagh blvo-  
ur Ljubow og flynde und  
Silbagh til Malta.

Indt Ødeb sal oftur fijnen  
i Silform fass lund inn  
Ottomanniske Kroner, sikkert  
Komme mig undrige for,  
nestrædi Sultanerne brug  
Trinbaner, og Kronen nu i  
~~de~~ Ljubow nu ubruglig  
Frýdelss, men ~~de~~ Maltese  
nu fass Salidet int il Salvatore  
Dnt nu et morgt foyt Øbrog,  
Sandelis Agnor, Cielit-Lyng-  
gru-Banket nu malnd morgt  
Græst og morgt draff nu for-  
gjeld; ~~i Madam for Begegn-~~  
~~Gang;~~ ~~Hindrum~~ ~~int Sal-~~  
~~Banket~~ ~~nu~~ ~~Begegn-~~  
men naarr faa langt ud at  
maud Land sitet og laus fij-  
det und Broruer enda foun,

maud Land  
mruung gaad ~~deri~~; innellnu  
Egger Kafjønnur nu ~~Aren~~,  
som ~~nu~~ Bent af nu hundir Kafjø,  
men fanniur nu ~~deri~~ ~~deri~~  
illo far foyt at morgt vooru ~~nu~~  
~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~  
gaar ret og innend. Den for-  
ste mafære, sal varr gaart  
for sig gaa indt Mad, og noget  
af dem som varr und mig  
Adrombord, ~~i~~ ~~Agder~~ ~~at~~ ~~mid~~ ~~gaarde~~  
~~fijnen ab~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~  
~~In den~~ ~~saar...~~ Men Kun af Blod unduni-  
Glyder skandt ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~  
og grotter ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~  
og dende ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~  
højden innellnu Tællnu  
nu morgt ston, froumoed  
8½袍, ~~med~~ fom for og ~~med~~  
med hæder bægger ~~med~~ ~~med~~  
~~Deru m~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~  
gang; ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~ ~~deri~~  
~~dr ud~~ ~~Commen~~ langt inni Daud,  
under. ~~to~~ ~~Der~~ ~~nu~~ ~~Lafnu nu illo syb;~~  
Commenet nu oom all tun-  
nert, men Dels Cielovur  
Liggrur mrimod igin morgt  
Sal fanniur, og Ending nu  
Inn ny. ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~ ~~Med~~  
Hældnfrur nu i  
Drobjyd und at giorn ~~Lorau-~~  
tring og at felte int i ~~Lorau~~ ~~Hæld~~.

Fugler af <sup>de</sup> Stj. Pln. ~~om~~ som var  
i Stk. Saade først ~~det~~  
~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~  
og var bragt gaa Land hin-  
der 3½ Døgn ~~af~~ ~~om~~ omstrukt  
~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
ny 10 Aar saar vien ~~om~~  
~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
gaa nu Gang!  
Sældes jeg ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
Dønug ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
først igennem sig nu  
at Enger ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
og den nuv. efter den anden  
og den næste dønug ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
ind i den fr. Canoner, ~~om~~ ~~om~~  
~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
og den Dønug kom  
nu magnificus ind, men da den  
først var fældt ind hinde  
saal ells komme længere og  
den indreste Engjudder at  
smægle og vildt iit i gitter.  
Saal nu nu af Bastionerne,  
unueelig Posta della Lingua d'  
Italia, i Valletta saar jeg og  
saal nu Poste Canon, som

¶ Soliman den andens Krige = fæld  
Fæl favor nblvrladt seg da dr,  
i Johanner af Valetta ~~ledet~~  
færd. <sup>færd.</sup> da begyndt ~~ledet~~ Or=  
Cryning ~~og~~ og drog bort ~~i~~ <sup>til</sup>  
Damer og jeg far fælt fortæller  
at i Algier fæl var nu Canon  
saa store at nu brændt Con=  
sul nr ~~den~~ Lundt blivont  
Lundt dor ind af; saa jeg hvore  
at ~~de~~ <sup>de</sup> Tjælnørnuaar vært ~~de~~  
fæl vor af morgnt fælt ~~de~~  
~~de~~ <sup>de</sup>.

Flaggnur, som er malte i sistn  
Partoynn förr, silleru i inn-  
tak ~~and~~ andt fra int dan.  
At Roffardi-Flag med shri, at  
Korsnt unluv int malte i ist  
Flag i fiev <sup>læg</sup> Danlu i Hædnu  
for at vorre Roffardi-Flag  
unluv af Korsnt saalude at  
de sonud Danlu uermest Hol-  
me vor illun salo saa sonre  
som er andor sonud længst fra  
Hollnu.

Officiere ne gaa Oslo-glibunn,  
thvis Minnherig nu ynnre =  
graav undr vort Dessegr.

Toldatnururs Minndringen nu  
adskilligr. Dr. sene ~~gæller~~ giorr  
Bagle for stor-~~Minstrur~~ fa-  
or rødt Klostret. Af ~~Canons~~  
nu og saue ~~Canons~~ Libori,  
foorgaa nuv. Duonr und Korr  
og fals-~~Maaunr~~, nftow dt  
Maltesiske Haabur.

Povindu Paptungs-Verlur-  
nu om Egnur, at far  
saarne Egnur som haanur-  
nu og saa adskilligr Castel-  
ler til dervs forsvær: Faa  
Egnur innellnu beggr  
haanur, liegr for fundu  
af Egnu Valetta, liggr  
Castellet St. Elme, foovi  
nu nt Pjestaaru: Faa du  
andue Egnuk af den Stor  
haanu, liegr over for St. El-  
me liggr nt Castel som tal-  
der ~~Ricafoli~~ Ricafoli: Og lau-  
grer ihaa ~~haanu~~ den Stor  
haanu, gaa nu Oddr und  
funku af ~~Citta~~ Citta Victo-

riosa, nu nt Castel, und haan  
St. Angelo, som far finir Ha-  
ahr af Dijdr-~~Anglor~~ til Ca-  
noner ova sinandur. Den in-  
droft Rad nu til nt Valtr-  
Galttri, og der fortællers at  
dt var de Canoner, sene blo-  
vr forstyr der und, foeller gior-  
de Soliman den andres ~~største~~  
Drige Peot <sup>størst og høst</sup> for-  
unumuligno soang Egnur-  
ur at forladt Den.

Fdu eller haanu gaa nu  
Ov nu ~~egter~~ nt Castel <sup>for</sup> ~~nt~~  
~~nt~~ Palms Emanuel.

Faa fannur Dr nu og saa ~~egter~~  
Quarantine-hjælp nllnu  
haanu, som nftor Malta nu-  
uus ngnd Egnud Land rum-  
nu nu 3000 Maud. ~~Det~~ <sup>Det</sup>  
Hdig siyors dt var val nu-  
grt sagt, mnu ~~egter~~ sene vi  
nj. ~~Haanu~~ Lunde Povindur dervi  
nftnodi vi iller laar i Qua-  
rantaine, maar jrg. laar dt  
haar und til Rand.  
Af fannur Quarantine-hjælp

Salte i llo allnur Ónu af  
 uoger Quarantine. Ónu mun  
 og ~~175~~ ihu lill. Hjæru Qua-  
 rantain-hæsunu. Ellers gi-  
 vre og saa ~~alldeles~~ ~~alldeles~~ ~~alldeles~~  
~~alldeles~~ ~~alldeles~~ ~~alldeles~~ ~~alldeles~~ ~~alldeles~~  
 baadr hæsunu og Ónu saare:  
 som dat gaa Ónu audagd Pa-  
 stel Nasu af Marza Muscietto.  
 Funellum sonud Muur gaa  
 Ónu ~~Marza~~ Marza Muscietto  
 nllor Quarantine. Dr., ~~Marza~~  
 leggnr Commandeur Lützau  
 Brgravnu, og osnu osnu farr  
 Grav, gaa nu i Muurnu ind:  
 sat soiid Skarmor Æladr, sine  
 følgende Inscriptioen:

Vivere est mihi Christus  
 Mori est mihi Puerum  
 Sic vixit beatus noster defunctus  
 Nobilis et generosus praefectus Navium  
 Ónus Adamus Fridericus de Lützow  
 Vita ejus Lumen  
 In Fonia Danie Provincia  
 № 1702 d. 26 Junii accensum  
 Adeo clare semper præluit

In Dei gloriā Patriæ emolumen-  
 tum propriam Laudem  
 Ut trium Regum Fred. 4<sup>th</sup>, Christ. 6<sup>th</sup>  
 Fred. 5<sup>th</sup> gratiam  
 Sibi conciliaret  
 Anno 1758 d. 30 Maji extinctum,  
 Cum Dux duarum Navium Sexaginta.  
 tormentorum  
 Constantinopoli Redux  
 Portum Melitæ allegisset.  
 Omnes  
 Superiores, æquales, inferiores  
 Hoc nostro debent Epitaphium:  
 Haec, si quis erat  
 Ingenio filii, Pietate non futata Sin-  
 ceritate et Virtute  
 Pro nostro Seculo rara.  
 Corpus ejus in hoc tumulo quiescit,  
 Anima Apud Deum vivit beata,  
 Nomen et Exemplum e nostra Me-  
 moria nunquam delebitur.

Ørgogn, som Ónu grunnu Malte  
~~Briggo~~ gaa Malta Brugge, nu  
 nu nu Stet af Arabisk, num  
 Et formannu Falr italieniske  
 og uoger af ihm fransk.  
 Ón farr ~~estendende~~ on Mijue  
 af Hobbes som gælder i Tarin,  
 idt nævnaa uorgt som ~~estendende~~

16 fraa str. Sol's nllor 17½ Rilling  
daus. ltr. saasne sou og andet andet  
under Robbr. ~~Det~~ Miguel, og  
isvorone at dvsr ~~Det~~ Tarin ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
4 Tarin ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
med voer daus. Kroonur og alt-  
saas. Land var af saa stor. Dar.  
de sou, dvsr nu sal gaa duu saa  
gaanv de dog dorfor blandt Sud-  
byggnour.

En Drøgner, som ills var ei-  
det uformodtlig, saad Com-  
mandeur-Capitain Fissee nu  
Morgnu = Stund af nu itali-  
enske Marquis sou var Offi-  
cier i Koeniglig Linieister og  
som gav sig ind for nu daus.  
Ande Maud og hæder sig ~~Det~~  
Caron af Lister. En af den  
samme Marquis forfodre  
hal gaer ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
Kong Friderix den 4 dr ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
gaa sin indre  
Landt Kongr. Rom, og dorfor  
af samme Kongr var ennu

buaavnt for sig og ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
med sit Aflom undt br-  
unelte Titel.

Dm 25d. Den næste dag traff til, og  
samme tillor mnyt fra  
finamku i Abfghnur; den  
nu af den hæder ngnstlig nu  
straf, og de hæder andet ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
og hæru.  
Eftne saalnde sou gav forstaan,  
Ondur og saa vidt mit Engels  
Frederik fig, ~~Det~~ daa var straf-  
sou öns paa at Casu nllor  
nu for sou i den Abfghn  
at samme hæ forbedre fig, ~~Det~~  
nr det nu ~~Det~~; nuar den  
brugne imod nu for sou paa  
det at andet ~~Det~~ straf hæ  
Frederik fra at bogaar saa-  
namur forbrugdesou sou den  
straffere gav bogaart, ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
straf; og nuar den nösser  
imod nogn til unforsyldt.  
Løn for dvsr Ondur, nr det  
m hæru. ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~  
Engels i dand.  
Engels

unumurligne Ørøigfoden sig af,  
i nu god fynsigt til det almin-  
delig; num hæsunn, som iltum  
øns af Kierligfod til Detfor-  
digfod, nr ikke nogst klæmme fra  
dag og først allernur Gud til.

Vnu 16<sup>de</sup> om Mørknum passerede vi i-  
mellum Øvre Cerigo og Ce-  
rigotte og kom ind i Archipela-  
go.

Vnu 17<sup>de</sup> saar vi, ved forbiflydingen, i  
Landet af Livadien neden St-  
chaja nogle forre Tiller saar  
igenn af nu ~~og~~  
~~og~~  
~~og~~  
~~og~~  
~~og~~  
~~og~~  
sig af Landet af Cap Coloni  
Tillen af Landet saarne Hede  
Talder af Tillenour Cap Colon-  
ni.

### Julii.

Vnu 2<sup>de</sup> gik vi til Andvæ nede i Smj-  
ne Læg, gaa tilde af nogle Øres,  
som talde Ørlæder alle Vorsta Ørnes.  
Vnu 3<sup>de</sup>, norden vi bedre nu, til et Ca-  
stel som ligge nr gar Mie-

Er ~~tilde~~ ~~nær~~ Lægn. Ørnes  
Tanner Castel ~~øger~~ nr and-  
lagt gaa nu ~~et~~ mngt lar Odder,  
som står i fra nu driglig  
Det er gaa den Syndre Viid i  
Lægn, som talde Sangia Burnon,  
det nr Flag-Odder.

Dat nuur af voor lund Coffardi-  
dkib, som nr nu Tuas, autvnd  
for os, num dr andor lund, af  
sæller ~~et~~ Galok <sup>et</sup> andet Galok  
gjengr gaa lund, for der  
at læsfr og land.

Vnu 4<sup>de</sup>, om Mørknum, kom ~~Østlandet~~  
Gros Stohepied, som regnbligau  
nr Hollandt Consul num forret-  
ten og Danst tillignund King-  
sroig neden Livornesisk Kon-  
sults funbro, ~~et~~ om bord, og bles-  
sa far dog kont igenn Salute-  
ret med 11 Canon-dild!

Tuasnu ~~et~~ norden, om efter-  
middagen, og saa fra tie Smj-  
na for der at læsfr nogen af  
sin Ladning.

Vnu 6<sup>de</sup> om eftermiddagen kom Tu-  
asnu ind til os igien.

Vnu 7<sup>de</sup> gik vi tillignund Tuasnu nu-  
der ~~et~~ <sup>et</sup> over ~~et~~ Vorsta ad Konstanti-  
nopol, num maat-

In ~~for~~<sup>om</sup> som er det ved ~~den~~<sup>der</sup> dyd  
get til ~~skud~~<sup>møde</sup>, da vi var i om  
ur nt drigkler ud i Lajna, ~~gode~~  
~~gode~~ autr*i* ginen forundelst  
Mod= Viid.

Jeg brugte mige ikke om at  
faa smyrna at ~~for~~<sup>gå</sup>, saa som  
ni ~~kan~~<sup>gå</sup> tilbage til  
til den ginen; men i Pasel-  
let ~~qua~~ ~~flag~~- Oldan var jeg.  
Det komme nu ikke meget vendt,  
indu for saa vidt at det ligge  
gaa nu brugelig Glæde; Igi ~~pas~~  
~~pas~~<sup>her</sup> ~~pas~~ ~~bak~~ ~~pas~~ ~~pas~~  
Wandt, som gaar til Lijna,  
nu ~~qua~~ ~~pas~~ ~~pas~~ small paa det  
Det al man ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~  
nt got ~~pas~~ ~~pas~~<sup>her</sup> ~~pas~~  
Langt over. Det nu opførst af  
Mør, vandaglig mist for  
mod Tønne ~~pas~~ ~~pas~~  
~~pas~~ ~~pas~~<sup>her</sup>  
og ~~autr~~<sup>autr</sup>  
~~autr~~<sup>autr</sup> ~~autr~~  
Vidur. Vand-  
Hvunder end Tønne laa nog-  
er faa drigkler, ~~men~~ sommer  
gaa stedt Laantes og som-  
mer allmoe paa Klodser,  
Sviller vejre ud af hullet  
i Mør.

10<sup>de</sup>, lebt der vi igien, ~~höudt~~<sup>nudt</sup> ~~Wuud~~  
~~var~~<sup>nudt</sup> ~~nuud~~, og gas os i Wark mod  
et Lisoner ud af Lajna.

13<sup>de</sup>, git vi til autru ~~at~~ nu Klub.  
Bij Lynden for Tenedos, for  
at Stoggr innad Hrommuu  
som los ~~per~~ ~~per~~ innod os.

15<sup>de</sup>, our Hlognumm lom ut far-  
tøj ombord fra Tenedos, und  
Emo ~~til~~ Commandeuren fra  
nu dæst Drogman-nlors toll,  
som voort Envoje <sup>og</sup> i Constanti-  
nopol, Conferentz = Raad Gehler  
~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~  
gaard udførst for at  
gaar os i Mör paa Bignu  
og som alt i mornen midt Maas-  
mduu ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~  
lægt vid Dardanel-  
lene og værkt paa os.  
Sæder ~~pas~~ ~~pas~~<sup>her</sup> ~~pas~~ ~~pas~~  
vi og vild faor gaark <sup>ogsæt</sup> ~~pas~~ ~~pas~~  
~~pas~~ ~~pas~~<sup>her</sup> ~~pas~~ ~~pas~~<sup>her</sup> ~~pas~~ ~~pas~~  
Tenedos lond, men naandt, for-  
nundet Hiltz og den ~~pas~~ ~~pas~~  
Hrom lom lom lærde ~~pas~~ ~~pas~~  
den første Tø, iginnum Mær-  
mona Tønne, ud end Dardanellene,  
imod os, iller langt med  
til ovveret mist inullnu

I den Syndre fuds af Øns og det  
første Landt af Asien.

Pm 16<sup>de</sup> kom Drogmanden, sois Nasu  
var Poul Zhorab, sids ombord  
fra Dardanelerne.

Envoje Gehler, efter sois En-  
taulning nr Commandeur Capi-  
tain Fifær i vise Gravnude  
først faast Ordre at velte sig,  
solt int illo for god at vi und  
Orlog = Dibit gil til Constanti-  
nopol, sids fordi der var  
Jes, dale og fordi Tyrkene  
først gaastaa størr Øres kyste  
ningur, naas man illo nu i  
nogst færdeltes Svind til Jes-  
sua, med nogen Nation indek kom  
for sit flag landt bogomunne  
sig til at giv, sids og sa fordi  
Orlog = Dibit ny vor  
figurallige velcomur naas de  
nu undbringr Forvringen til  
Sultanten.

Dibitgymnu gaa Nasu blos  
gioru Ordre at forstætte sin  
Konge til Constantinopol al-  
enur.

~~Det er ikke muligt at læse denne  
tekstens indhold, da den er meget  
skadet og forstyrret.~~

Den 18<sup>de</sup> om eftermiddagen kom nu  
Aga, nu morgne gammel ring  
# Blaud, som synder ~~var~~ var  
et stort bygde Land gaa den  
Asiatiske Kjede og nu døde af  
Tenedos, ombord, und et Polgr  
af nu foret høb Tyrkne, <sup>og da</sup> han  
først landt sig ~~var~~ traekur  
allmuer i den øvre fr Skagten  
und Wien og Tjylle = Tøj, ~~og~~  
drog han inden at før sig videre  
om i Dibit, ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
igen i Land til Tenedos, og  
~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
med 9 Canon Hvid.

Gave Nasu blos Neurut for  
os, mene som det illo blos all  
for forstaalig indholt, figur  
nogst at det var Ottoman Olie  
og ande at det var Coromanno  
# han givt  
Dane  
af det  
forst  
Nasu,  
men  
eg  
Olie,

# han  
givt  
Dane  
af det  
forst  
Nasu,  
men  
eg  
Olie,

kom  
nuv  
for at  
lemp  
one  
laest,  
saas at  
famur,  
saas vidt  
jeg blos,  
ungest nu  
rigtig, i  
nuv  
nogst af  
det andt nu.  
Kom af de Tyrkne, som fulgte  
med, vildt illo driller Wien,  
med hovedt int blos sam Bieden,

nægtede ist nu imod Mahomet  
Løs, men var imod saa følg-  
nlig at Jan gabdr og lod ~~de~~  
saa uregt tilde i sig af en  
af Agaens Dømmer ~~bestyrkede~~  
at Jan ~~beno~~ gavdte drækkon  
inden at Jan gik fra Cöorb.

Ven 19<sup>d</sup> imod Aften kom nu Barque  
til Conr., og indtog int. Car-  
de Valstab, som vi fandt undt  
os, tillignende dvis Bagage,  
for at bringe dem til Con-  
stantinopel.

Detta är en handskriven lista över medlemmar av den svenska Akademien från 1730-talet. Listan inkluderar författare, naturforskare och vetenskapsmän från olika områden som astronomi, matematik, medicin och botanik.

Detta är en handskriven lista över medlemmar av den svenska Akademien från 1730-talet. Listan inkluderar författare, naturforskare och vetenskapsmän från olika områden som astronomi, matematik, medicin och botanik.

Dr fil, nftor forfau iövvin-  
tats tillade fr, m m Matros  
af voors dlebr Ennandung  
sil at fölgn godsvilligen und  
sig.

Trogsmanden Pouls Thorab gil  
bort med kannur Pantöj.

Augustus

Den 1<sup>te</sup> om Morgenrue gil vi fra Tene-  
dos og følede ~~Østerlyngen~~ Sjældent  
før langs mod det faste Land  
af Asien og boede om Cap Ba-  
ba, & Georgia liggende nu mellem  
Ejor og det Castel, for at gaar  
indhu om ~~Østerlyngen~~ Den Meteli-  
ne nabo Lerbuz, som den for-

fra nr Elvont Salut, menaaan  
vi vann konur at Stykket inn  
unellur saunur On og det fa-  
st Land, mœste os Mod-Blid,  
som jog os konur Gangs inn i-  
guru, foerforr vi folkt Vesten  
om.

Capitain Bacha, som nr indt med  
nr Esquadre, for ntnr Dava-  
n ~~at~~ <sup>at</sup> Salat, fær ugleig va-  
rek und Meteline og Pal vant  
gaant derfra til Smyrna.

Commandeur Capitain Fisher fa-  
rer Ordre at sigr at inngaaen  
Janos Mœdr, for nij at vagt i  
Esi/tigndr und fær und  
gaand Saluten. Blant fær  
Exempel af at fugleit Orlog-  
Drik, som kom ind yderst at Haar  
foor ~~foor~~ Capitain Bascha laar,  
og gildnde fær und

Canon Blid, saudende sig at  
Elvor entallot, men forgiesser.  
Da dor mi ingru Dvar gaaflyg-  
te, saudte du fugleit Capitain  
nr ~~the~~ Officier om bord til Admiral  
Drik ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~  
for at religjedige sig over Aarsfagen  
og ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~  
men Elvor foarne at du gisom

4  
at ind  
Edder

Fær

Salut var  
at

Tilkom mi Engleit Admiral og  
at ringnor Antal tog fær sig til-  
te af, og dermed Elvor drik. Dele  
du haer fyrst givne kvarandu fil  
Engleifret at tagt sig var du,  
at, da fær siddu laar gaa

foor Capitain Bascha  
Kom inngylndr, forvalnu tour-  
dr flag nlor Giæs nlor gior= =  
dt fær uognr andne Elvors br= =  
vurring; men foad bidur flight  
gaa mi Engleit?

Efter voar Engleit Antikkor  
Pal Dron Prinsesse iller fa-  
re unnen und Canon Blid,  
og altsaa kunde det innenlig  
stelle sig for os at gisom uognr  
ringnor fyrst fær Salut.

Por uoglo Dagr ~~at~~ <sup>at</sup> firsom, inno-  
dene vi laar und Tenedos, und  
kom dor mi Engleit Pantoy, som  
nu stod af elden Gally, mangel  
laer oom Warudt, fra Capitain  
Bascha, og færdr, ntnr signudo;  
4 nlor 5 Gangs rind, foer i-  
Elvor var mi Prinsesseunno  
som færde ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>at</sup> ~~at~~  
bedensom Horn.

Blid for lidur,

Bra dkt Hæd foar vi vnd Tenedos  
laar til Græske Land vi for  
nogt forfaldur Minne og nu fort  
som Elsø givst ind for at være  
Kunst af Troja; nogt af os  
faade så sig foar at bror det,  
men som dkt Elsø var afslidet  
afmalost saa farligt formundet  
Sæbomme Minkeundigst og  
Grofst saaone for Større, Lin  
de vi ille Elsø mnuig om ful  
est der var raadligst naben

at Tagt drog nu mod mit ~~til~~<sup>103.</sup> nelli  
for at vore regn Pantögnr og  
med vore regn Poll for at vore  
des stævner imod Ormfald, ne-  
lær at Engr ~~med~~ ~~med~~ mit nelli  
for gredt Pantögnr med gred-  
stør Poll for at fijens drog-  
drilignr, og drog over blos der in-  
sat af den Logt. Men den ~~ne~~  
ognulligr hørd-Aarsag anta-  
ges jeg for at vore drunke, at  
nu Grebet ved Stephan, som talte  
sig graest Vice-Conseil, num-  
redest andet med som nt. Dan-  
Lind, ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
og gis Entenningr gialdr  
mengt Haarv os hie at ~~haer~~<sup>Engn</sup>  
græst Pantögnr og Poll,  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
Lands Mand ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~ ~~nu~~  
/st, og vi Engnre at det vildt  
komme hie at høft os unnes  
med Nylton var vand.

Dm 2<sup>de</sup> imod Mivat ~~B~~ aukondre vi Ø-  
sten for Meteline.

Dm 4<sup>de</sup> Sydlnr ~~vid~~ fra til Lyne  
Meteline og aukondre der gaa  
dkndre. Lieutenant Frell  
for stræg i Land og austraf  
mø fraust Consul, ~~Frell~~  
forlæn kontrakt gaaage  
sig commissioneer for Thibet.  
Endt drenskor kom nu ~~Lyne~~  
til Thibet Cheff, som salistr  
sig Harsan Capudan, ombord  
og fordrat Commandeur Captain  
Fischer nu kuns und vogler  
Præstet og saar Oph i. Han  
kommeistet at aalek Dens fra  
Envje Gahler, i forlæn En-  
voejen recommanderer de Dan-  
ske Thibet til Harsan Capudan  
og komme igenn til shris Com-  
plisance, og ~~salad~~ Commanden-  
ren til nu Clemmende frigur  
til Nasu drøgaa.

Danner Harsan Capudan nu  
nu 80 Aars gammel mand  
og hal i sinrigtigere Aar fa-  
rer farst und fraust Thibet  
og und og saa til Vests-Indien,

Jas findes først ligeklister Orlog-  
Thibet og Sal, ~~Sal~~, <sup>Sal</sup> kontrakt saa  
langt, først at komme <sup>Sal</sup> i byg-  
ning und til Lyne, naar det  
blivere færdigt. Han <sup>Sal</sup> fældig  
og bad om tillænken <sup>Sal</sup> komme han  
led sin Tobakk piber andetid,  
fældet alligevel illa nu nu no-  
de for ligeklister.

Commandeur Captain Fischer for-  
endt komme igenn til han drog  
bort nu tog vildene, nu Gyn-  
ther Scale og et kaant over Ø-  
ster-Tønne und vogter vildene,  
et moro over komme hundt farer  
vogn Hjelte af Skænket og  
Skalen vidt bivens sig gaa.  
Han komme ombord i sit eget  
Barkø, ~~et~~ nummer ~~et~~ Blns fast i  
Land igenn und vore Cheff-  
Chaloupe, og Blns und komme  
und og Jaamud Saluteret  
kom Gang und 5 Paron Thibet.  
Da han gil fra Dens fil/med  
kom Skænket og sagde dem  
Parone, og gav vogter Hjelte  
gaa 10 Para, dat nu voldsomt  
15 Skilling Dens, til Polle-  
ren gaa Baldunnenbat, og vildt,  
da han trædte af Chaloupen i

Lund, hvor givnt nu Diccat til  
Quarter Her, hvorenu som syv udd  
og da dnuv, i hvidt Comman-  
deur Fijer gaaet forbueht Sam-  
int, i iller vildt sagr Inniud, <sup>at</sup>  
blvo fan vred og lov til vil-  
de Laft Dicaten i Tøn, men  
Entenelt sig og forsvarde den  
igennem.

Vnu 9<sup>de</sup> fægt den fraaer Constat, fois  
Masu ~~nr~~ Rose, om bord hos  
os til Klostergaard, og blvo vnd  
sin Landgang Saluteret med  
5 Canon Klu.

Vnu 12<sup>de</sup> inod Aften Catrin & vi, for  
at gaar til Smjerna, hoor fra  
vi vidst at Capitain Bascha  
alt var <sup>Contra</sup> ~~gode~~ igennem.

Bjnu Sketeline, foornelte  
Om fan austagnt Masu, vr  
Inniundig Stor og fan at Ca-  
pet gaa nu <sup>syd</sup> vnd for sig  
inod Tøn.

Fægt den fraaer Constat, fois  
Masu vnd i hvidt Comman-  
deur Fijer gaaet forbueht Sam-  
int, i iller vildt sagr Inniud, <sup>at</sup>  
blvo fan vred og lov til vil-  
de Laft Dicaten i Tøn, men  
Entenelt sig og forsvarde den  
igennem.  
Ing fore tilligund uoglo ande  
nu Elftenviindag vnd i nu gredst  
Kirkel den i Cjou, gisst da den  
var Pianista og nu Papas allor  
Præst stod midt gaa spilest for  
at gauder lide Lord vnd nu  
Kirk fueld af Evord gaa og blandt  
andet, som jrg ny forstord, igennem  
log mngt ofte id Ord Kyrie E-  
leijson. Vf ditta Evord sagde  
den at id gledigst at lyde om  
til Communion som fore vnd i  
Kirkel, og fore jrg ny vidst om  
det var indest allor kuld vnd  
vne til Christi Logne allor  
foorlunde jrg kuld andro id og  
forstord iller drits Oegro, saa,  
for iller at satte mig i farr for  
naben at bgaar nu Irreverente  
inod nu hvidligdom vnd at tagr  
Inniud vnd i Povrigtu at  
venn brennet og ukun at forv til  
den Communion, allor at for-  
sægr uognu Oegigt i Kirkel  
vnd at affeaar at tagr Inniud,  
get jrg ~~allmogen~~ trap ut igennem.

Tidne førte jeg at det var  
og Storfærgen og Købmanden  
som opnede det dusende  
eller Grød og iller Christi Er-  
genu.

Eet vnd ~~det~~ Kirken nr. Cie-  
sgr=Residenceen, forvindu for  
Haar nu Lofur = Stole af Hone,  
som maed minnum far tiale  
Potamonos i sin død til at  
sidd i haar fan sold Salor,  
nftmodi saumur Philosopho  
Haar Haarr drogaa. Den  
nr, blandt andr Antiquiteter  
og Inscriptioener, blenvnu fin-  
des i foelde, og solde min-  
gst van, ~~det~~ blenvnu negle  
~~det~~ blenvnu negle  
i fuglemaed sene far bi-  
den 50 Sequiner denfor.

Den haas sene fornu til Eijnu  
nr minst littel leige som  
mnd sonnd Miirr, innlawn  
folke allnvur i midten nr  
nu Pasfage, og vnd ~~det~~ fornu til  
id af dnu Pasfage gaa fudn  
af Miirr nlnx Grundnu  
Haar et lebt Eijntaarn.  
Det Orlog Hleb sene bygges  
pal fornu nogte og 60 Kanoner;

int far alt staans Star gaa  
Habnbn, ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~  
af Porraadurh v allnvnd far  
faant Dlaa og far ~~det~~ ~~det~~  
faant, far vnd ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~  
far ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~  
og allnvnd far vnd ~~det~~ ~~det~~  
nu Dne andt Connur ~~det~~  
vaadnu. Van nu far Arbj=.  
dor; haar nogte svart dybler  
Era Blae og grifte jagt Eijnb.  
nr Grælnur ud af Eijnu fan ab  
fistr, far at ~~det~~ Hleb land Conn=.  
ur til at Haar laagr midni,  
og dor nr formodning at Has=  
fan Capudan albrig Connur  
til at Elesn mto Preff.

Laudt undn for Cingnur  
gaa den syndre Tidt af Eijnu,  
nr gaudt fuld ~~det~~ af Plant=.  
tager og Eranr undn nu sonn  
Dne Eijngnur ~~det~~ innre=.  
nun, folket nr befagnligk at  
far, serdnlnr nu haar maed nr  
nogte oppr gaa Cingnur.  
I dinr Plantager eral Miel=.  
bolnur Haandt og af Eijnu=.  
nur til at vaudt undn.  
En Miil Bny nlnx falcaudn  
fra Eijnu, ~~det~~ saumur Staud

gm ad, liggr nu Haarw, som af  
de mange ord der staende  
Blissu Exarr salme Port Olivier. Der var Lieutenant Suell  
og jeg, und der Lods ~~salme~~  
eller ~~salme~~ Island of ~~salme~~  
jede den i Levanten er blandt  
Mænd som vi ~~salme~~ fra  
har und os fra Marjelle sam  
men og gører og kommt ~~salme~~  
~~salme~~ og ~~salme~~ og ~~salme~~  
daas alle Græder, nu Dag  
vnden gm til, for iblandt  
Exarrer og i Marlen at  
und haandt at fornøjn os  
und hjerterur, og vi til illa  
faller nogen ande ~~salme~~  
at for... und hjerterur und dræs hjerdt  
og uogt ~~salme~~. Vorre Equi-  
page var seet; vi kunde seet  
nu saar hjerdt eller velte  
Tadler, men maalde lads  
os nogen und Mæl-fader  
og Era-Tadler, og vorre Cr-  
onuaad var nogen var  
i leign Proportion ~~af~~ Equipagen:  
Provision af Kaffr, Æggs, Vins,  
Tilker, Brød og Smør ~~af~~  
und Dres intkr og  
seigt tog vi und os, og Mall,

Jeg og salt liöller vi, og drennd  
var da furer Maalderet Hand.  
Jeg hand illo saarr for unner  
med mig selv, men god mig and-  
gaarr, da fandt jeg ry byttet den  
Page fornigolfr om for et  
godtighedstidspunkt handede  
som pragtigt Gieser End.  
Kes, Pringrd! Pringrd! Foor  
der nu den illo furig form for  
Hande og Ceremoniers Exarr?  
Jeg gravnde mit Haar und 3  
Bog-Haarr id i m Muur  
som var offoer ~~af~~ om tilde  
foor und vi fældt og syisti og  
drat; lidt jeg vandt al-  
drig at komme der ofte,  
eller at nogen ~~salme~~  
andt hal komme der og han-  
de mit Haar.  
Nogt af hjerdt gaa Landet r-  
er selom byggnd. Gaa Un-  
ni, som vi vnd form og tilba-  
ge innellun Port Olivier og Ly-  
ne Meteline, som vi ~~til~~ nu  
lands Lyre gaa Tidun af et  
Einrg, just gaa et Hæd foer  
Hæl enden forsoeldar at Unjnu  
maar lobs lange und Einrga  
Tidun. der sat under for Unjnu  
Hæd et hjerdt som var fladt o-  
ven gas og setht und Ford

eller uogst som ligende Jord og naar  
de mind sin øste Bladet liigt  
til Brugm og til Lunde i nu  
høst iller Landet dofra, saa  
at jeg, aufsmaud det for nu  
kant af Brugne, #  
~~spænde over landet~~  
#  
Gærd  
Hær  
Lund  
Munt  
til at

Længere smae gaa du  
Syndre hæd af Meteline,  
omkrumt med gaa Dom, nu  
nu fæn som Valde Porto Co-  
lonne, i foillne, naffr vorre  
Eldres Erretning, hal ve-  
nn hæft siule, saa at den  
Grundne nadni nu worn  
Inراف, og nu som nij nu der  
bedre Orlande Land lade  
Lommel til at lade sit Anden  
fælder i nt hæv.

Dannur vorre fraenstr Lode for-  
taalde og saa at der varr vanur  
End gaa Dom, foiller jeg vnl vil.  
Da fævor fæst, numm blæs forgin-  
vent Deni.

Borrs Bludbæst mund Hibril foraaar-  
sagnet dem uognu Kronlig fæd gaa  
Dom, tgi dr Zogr ot aud for Mal-  
borrr, og da Hasfan Capudan  
forstørrede al fan Landet Blag-  
gæt for vnl tie at Lunde tagr  
Prægl og sagde at vi varr Danster,  
Blæs de i Rørspringnu ilde til-  
Lunde und Sam og vildt mij fa-  
stre trod til fæns Ord; numm de  
Som hæst ind af Færingnu, da  
vi fævrt fast Partoy i Land og  
da Hasfan Capudan var Dom  
med tilbage fra Dibit igrin.  
Han, unnelig Hasfan Capudan,  
var nt gan Tagr nftor sin for-  
stre Drøg igrin sambond tilli-  
grund nu Hæga <sup>for sonn</sup> ~~sonn~~ ~~Land~~  
Loldu, og da Blæs vnl drøve  
Contgang fjendt 5 Canon Dluud.  
Vnd fæwde sig nu Gang allur to  
at rnu af Hasfan Capudans fæll  
bar uogst und til Partoynt for  
num af vorre Officerer, numm  
vildt iller Tagr imod dr Zangr  
som fæmmer Officer tilbød Sam  
for fæns Unmagr; saa jrg trovv at  
Hasfan Capudan far maaltes for-  
bindt Sam dlt, for gaa dom Maad  
at fæwde sig ovrn dlt at  
Quarter-Hylftrnu iller vildt fa-  
gr imod Tucuten.

Den Gang jeg kom i Land, kom  
nogte Tyrkiet und til Far-  
tøjet og tog imod os, og nu af  
dem var i Færden fra Tivoli  
agte mind at ~~valde~~ haandm  
for at finlør os de laster at  
værd af ~~Fartøjet~~ gaa over.  
nu. Jeg bledt mig ind at det  
kunst for at fortæller Diller-  
grug / ~~Det er ikke en god Plads~~ ;  
de vilde infinuere sig og tent-  
te at hinde Commer til at fa-  
re undt os fra at til andet  
Hed i Levanten, saalneds som  
jeg har förlat ~~at~~ de indre-  
teidu gjør undt andet Euro-  
paister & Libr.

Nu far gaant til Rijgter gaa  
Metelin, at der var / Landet  
Ogvör i Smyrna og at den  
Venetianer Consul var om-  
Commet deri, hvorfor Cap-  
itain Bascha faste undt  
sin Esquader han at ~~til~~ tiller sam-  
me Ogvör ; men da der kom  
siden Tyrkiet som gjorde  
Rijgter til Logn, og som ~~med~~  
ingen far hinde Commer nogen  
so der far indgående ~~at~~ ~~med~~

Commer falster Rijgter saa nu  
folk bliver bristylnd i den Lan-  
d at Capitain Bascha ~~var~~ føles  
~~men~~ vent tutor drubil, for  
at far ~~nu god~~ ~~Det~~ Pretært at  
gaar inden til Smyrna, hvor  
sau, som sedauleg naar for  
Gubens Mand Commer nogan  
Hed i Tyrkiet, hunde venti-  
sig andralige Føderingar, saa  
som han alleve, naar ingen  
brifudslig Omstændig godr  
forsolde andvelde, ikke far  
og nogen at forretta gaa til  
Hader sau Haar ~~hunde~~ nu  
Bassa.

Den Aftigend, som det Tyrki-  
et ikke folk viiste inden  
hvis Esquader laar undt che-  
telne, vor se iller norgnt ; thi  
der fortæller at de, naar de fylde-  
te Waud, soang sonne de mørke  
til at bær Waud til Vrau-  
du for sig, ja med iller Haar-  
de den grædste Christen føles som  
gavet det Waudfeld at Commer  
dem i Blödn. Jeg far nogen out  
und at troer det ; dog gnummern  
~~april~~ ~~mai~~ ~~juni~~ ~~juli~~ ~~august~~ ~~september~~ ~~oktober~~ ~~november~~ ~~december~~ folk, som  
folde sig for at værre de norgie-  
mude, nu iller godt at Commer  
i Land undt.

Pm 13<sup>de</sup> om aftenviisdagene kom vi ind i Smyrne Læg, og saar da ~~vi~~  
med Roskibesværing, ind i Tolleris havn ligge som en tår  
i Øster Gallajørn.

Gangen tilvæg om Aftenmøn  
at komme med os lod vi den  
en Falb, ~~med~~ saa om det var  
mørkt og Pansandt eng jævn  
at blive seværrer.

Pm 15<sup>de</sup> lørdag vi igen, og fraen  
forbi Castellet gaa flag Et  
dnu fra til Smyrne strad.

Da vi kom andenmøn salutede  
vi gaa stranden liggnende  
havens dører, som var  
mangt af adskillige ~~Nationer~~  
Nationer, og und ~~med~~ adskillige land  
tal af 8<sup>de</sup>, imellom 9 og 3,  
~~med~~ og vi talte dem saa klig in-  
der mørk und 15 Canon 8<sup>de</sup>.

Da vi kom gaa stranden til-  
vid vi, nabo Hadsie Dile,  
Consulens hus und 7 Canon  
8<sup>de</sup>, og trængaa ejer und  
liggaa mangt.

Pm 16<sup>de</sup>, om aftenviisdagene var Consul  
Jens Hechepied ombord hos  
os i nu Ceremoniel Ersøg-  
sel. Bors Chef Chaloupe  
stilte faron Seudet samme  
som han forlaugndt flag for  
gaa Chaloupen, soillor in-  
gen ringvor med flag blandt  
hos ~~os~~ os formør, ~~og~~ og Comman-  
deur Fisken vildt næ tilbaaer

Fam nt bors Enga, som ~~med~~  
nr. Større und int han følede  
Tilladelser at bringe, saa kom  
han ombord i nt hollandske  
Pantoy und flag for gaa.

Pansandt kom som Genit-  
og boni- schærer ~~og~~ soillor <sup>logn</sup> inod fam  
nt Brog, gaa Palernobr Trappnu, og  
men, nabo faro saa nu ~~med~~ og  
nu han Dne Røbinand undt sig  
~~og~~ Pølgr. Aller de libt som  
fam gaa Brøgm passerede ~~og~~  
undt for fam, og da han ~~med~~  
drog bord igen blvo ~~og~~ gaa  
fra libt <sup>og</sup> 11 Canon-  
stid.

Det er ikke et godt sted at  
blive blivende op, blive op

Den 18<sup>de</sup>. Føgaaet Formiddags gik Commandeur Capitain Fischer forbi Gang i Land til Ejren ~~Alleywood~~  
 Etter at have været i land ved Ejren Alleywood  
 og seet et stort antal af drenge  
 der var kommet til landet med  
 et båd af tre og en stor  
 skib, der var kommet fra  
 Grönland og havde  
 med sig et stort antal af  
 drenge, der var ført med  
 af Officererne og bens af  
 Libnur gaa' Randu til  
 Ejren gaa' Ejren und 9 d'k  
 og drenuer, og de færd af  
 skibet saa'ndt Orlog. Libnur  
 Grönland und 15.

Consul Grøn Hoche pied tog  
 imod Commandeuren gaa'  
 Ejren und til hus, und Prog-  
 mand og Janitscharer, og end-  
 sagnde samme.

Strax der gaa' Com. ~~de~~ ~~de~~  
 paa ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~  
 der Drogmand fra de Euro-  
 peiske Nationers Consuler og  
 formuebagtr. Complementer  
 til Commandeur Fischer,

som dronftr. hæntr. End om-  
 bring til Consulerne for at  
 complimentere Reginu.

Føgaaet eftermiddags kom Con-  
 sulerne til og aflagde hæntr.  
 En sognel for for Commandeuren  
 i Grøn Hoche pieds hus.

Føgaaet eftermiddags gik Com-  
 mendeuren und vorre Consul  
 Grøn Hoche pied og nu d'røl af  
 os andr. fra Libnur hæntr. og gior-  
 de Contra Visite for Consulerne.

Foranud for os gik tonud ~~foranud~~  
~~foranud~~ ~~foranud~~ ~~foranud~~ ~~foranud~~ ~~foranud~~  
~~foranud~~ ~~foranud~~ ~~foranud~~ ~~foranud~~ ~~foranud~~  
 Janitscharer und  
 laugr Holler og ~~laugr~~  
 venuet tonud Drogmand, for  
 ntnr. Commandeuren, Grøn Ho-  
 che pied og vi andr. fulgt. ~~og~~  
~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~

Vor vor 6 Europeiske Consuler  
 i Smyrna, und ethin und 5  
 færn ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~ Nations flag  
 und hæntr. hüs. D'ren 5 vor:  
 Den hollandske Consul som til-  
 ligmund nr. d'nsk, den Venstrop  
 den Praester, den fugner og  
 den Venetianer. Den sindet  
 Consul nr. den Raguseister,

for allekongen, som har haft Republique  
D'Anthoni i sin Embet, der nu er død.  
og den Ottomanske som er for at hænge  
fortil dem. Det er tilfældet, fordi alle penge  
fortil dem er varet i Neapolitanerne  
og til de respektive og stærke medlemmer  
som er i det, og der er en stor  
penge fra den ottomanske konge og  
svillen Tyrkiske konge i det vil  
tilskue at faae sit Nationale  
Flag vajnede over sit Hjems, for  
di kann Republique

Neapolitanerne fordi de er soldater  
men ikke har et pris for deres værdi tilkaldt dem  
Det er ikke tilkaldt dem og har det ifølge  
Neapolitanernes mæster og hæder og  
det er ikke tilkaldt dem deres værdi og  
de er ikke tilkaldt dem deres værdi og  
staaen inden dinne Flyde og  
maar entalr det til kontinu  
og er viser Maader af den.  
af din. Neapolitanerne sold  
nu Agent, som ~~ellers~~ gellen sa  
nn flag.

Der var ingen Hæder som Con  
sulerne ~~var~~ nu nuværende Hæder  
for nu i Tyrkiet, sendmørs  
i Smyrna, nu var der gaar no-

gm Hæde i Ceremonie gaar al  
tid et par Fanitshæder og Drag  
mænd for and, og nuvar dr d'r agt  
int gaa standu enkommur dr salut af alle Ribeirur.

Der aflagde allr, Consulen fra  
Ryde Pragusa intagnu, Enso  
galler ellor, om jeg saa skal sigte  
i fast allr Audience hos Cap  
tain Bascha da han med sin Et  
Esguadre var for, og for soiret  
iller at tagt Kiobmand, Fly  
grov og aller d'm, som saa no  
grulndes likkerlig iud, mod sig,  
for at giorn d'rvis følge stonk.  
Dnu Haugusæktre Consuls Er fog  
vildt Capitain Bascha iller ta  
gr imod, oft undi han aufhaar  
han som nu Dependent af sig, og  
~~hvor~~ ~~hvor~~ han stundende  
det d'lydig at d'lydig at for sig  
og gans Complaisance and for  
nu d'lydig and ~~hvor~~ der iller br  
försødes at vijsne som nognt  
~~hvor~~  
nognt laadt viser om.  
Der sonde Klippner, nu Dansk  
og nu Hollandse, faldt Capitain  
Baschas Nærvarer i Smyr

na uogns Døfbar; Eje da dr  
nu Gang ind gaa Malmen følde  
sig ej/sigr og syvnd fra Dr-  
wir Dibz, allarmurundt dr ~~1000~~  
~~1000~~ sam drunnt saaldras al  
sam kom fra sit Logement,  
som sam havde i Lijne, und  
til Torn, indtaget af Præst  
for at den ligesom i fior  
hiedt ~~var~~ ~~af~~ ~~og~~ ~~og~~ ~~og~~  
"Og vñr gaa mit alle flurer  
af ~~den~~ Dibz, og bens, da  
sam fil den velte Starfog  
til Allarmunne at viid, saa  
forbilstrot gaa desvñr sonnd  
Dibznnr at sam vild Brag  
saae laadt den Bragger; men  
et særst. Linde ~~1/2~~, og ~~100~~ for  
~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
Det ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
gior nu 300 Piastre for for  
at forsvare sam.

Den 20<sup>de</sup>. af Jomfruindag og anden  
Juaen fra Constantinopel  
og ankomst paa Stranden for  
os.

Van der Eerste Grond, naar de Post

færdie tilb. Kommunen velte gaare  
bort, at de Coffardie tilb. sør  
tigge gaa vunden ~~med~~<sup>med</sup> færd  
int ~~med~~<sup>med</sup> færd und med Canon  
tilb., og at int Communen vel-  
te gaarnde tilb. sørvaen færd  
af dem und med tilb. ~~og~~<sup>og</sup> igennem;  
Sælvt, <sup>int</sup> ~~int~~ færd <sup>og</sup> nu nu Hæk Park,  
~~og~~<sup>og</sup> <sup>(Kongvalder)</sup> nu iærlig tilb.  
dem.

Nogler bringe og/aa, i Hævn  
for at falde gennu mod os  
Hævd, at falde dem sædlig  
gaa nu Gang mod os Hævner  
Antal af Hævd.

*Septembris.*

Pm 2<sup>de</sup>. F Gaar Afros lederne vi og  
gil, men den leidne Land-Wind  
som om Natten glemmer at  
blæse, indenr Trel + ~~blæser~~ og af-  
før.  
Smjø: Inv al se færd mylod nu Mielo  
na Aardt. Brog aukende vi ejer, saa som  
det falde i Hiller.

F ~~Morgens~~ Lettndr si altan  
og frigjendr forbi Cafellen gaa  
D'Inn, men maaltid riginn  
gaard ~~til~~ til aukrre formindst  
Mod. Viend nt Hjelde sida i Gagnu.

Sijn Smyrna nu stor og ~~gode~~  
~~beste~~  
 Indbo gaa nu i Klæder vnd Vönn  
 Indbo sijn nt Amphiteater og  
 ad nt Cirkel, foornoen gaa sive  
 Minn af nt gammelk forfalde  
 Capel, foilen formindst Polycarpi  
 Hæder hundretalser, sijn  
 der skal seer stort, nu mere  
 vanlig.

Der drivs oonnumaade ~~her~~  
~~hæder~~  
 i Smyrna, foornidnu  
 og saa nu oplydt und mang  
 Clæde Folk. Sjonn Clæde, saa  
 sijn Græker, Armenier, Tyr.  
 Etr., Jæder og Europeer nllnu  
 Brauelux sijn de almindelig  
 Talde, saer drivs visse Quar-  
 tener nllnu Dissester for  
 sig. \*

+ der  
 for og  
 + talde Brauel Gader,  
 og sijn gaare lange und Braue  
 der, og de flerste ~~beste~~  
 gaa den Tid af Gader sijn  
 nu nærmest Vönn, saa at  
 drivs Tag-Gaard og Fal-hu.  
 nu sandt til til Colosæter og  
 Krore sijn Pantoyne Land lag-  
 ge and vnd.

Gader i dnu Brauel <sup>(gader)</sup> nu gaa  
 der Etager og dnu önnyste Etage  
 gaarr nt Hylle længere ud nu.  
 Den indvært og forsoldet at  
 man magnilige Land springer  
 over osse Gader, som droudnu  
 nu meget smal, igrummen  
 Kiedeinner fra nt hære i nt  
 andet.

Ejwlerne babor den Ind af Ej-  
 ne sijn ligge gaa Cirkel, og  
 det ejtor Pontalung næst for  
 de farer den Tradition ~~beste~~  
~~Clæde~~ iblandt sig at Smyrna  
 Pal gaa indvært i nt Jordhæde,  
 og unner sig at varr filer  
 gaa Cirkel med <sup>den</sup> funden for  
~~beste~~ ~~Clæde~~, Sandaler for Vand-  
 Blod sijn gærer følgre saadan  
 ur for Præstelign Jordhæde,  
 som de saer at dets Pal ~~beste~~  
 bliver.

Der nu en illa mangt Ha-  
 der i Norden ~~for~~ for man  
 lettrere Land læss nu fore Hob  
 Denog med i Smyrna, nftvdi  
 saa mangt adskillige Nationer  
 nu der saa nu samlade og om-  
 gaars saa meget med ~~beste~~  
 forvældor. ~~beste~~ Hollænder nu dog

nok den Nation som Falnw  
er flengst Tegoz; & manud foren  
i Dvix Fal Fabrx Italienisk,  
hollandisk, Engelsk, Fransk ou  
finandsk, og ~~skand~~<sup>skand</sup> Levantin-  
derne som saar giftet sig  
med dem, findes de fore. Fal  
dengst Tegoz og mudm̄ Tjekkist  
og det almindelig Grædts til.

~~Det~~ Folkene det almindeli-  
ge vulgaire Grædts og det  
land nllnw litterate Grædts  
ne ingne sijndvrig. Ovverom-  
Herruer fr̄ venner.

Religious Domst lærer alle  
frei. Chatoliskeerne lærer mudog  
Klosterne.

~~Cognitum~~, sovi ~~hætten~~ ~~hætten~~  
for gaudens ~~hætten~~ ~~hætten~~ ~~hætten~~ ~~hætten~~ ~~hætten~~ ~~hætten~~  
og af hætten <sup>and</sup>, lærer nu Klage  
Ligning med dem gaa Lør-  
snu i Kriobnugsen og nu ~~med~~  
mangt og truunlig sunder;  
de udgiörr lærer som nu li-  
det District for sig føles, og ta-  
gnt osnr dem en/taaen af bar-  
kingen som nu tel \* vnd  
finandsk. ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~

Men det fore forlom mig salvoft  
ne Tjekkens Engravens fra ~~af~~  
Herr, foiller, nogt faar indtagen som  
nu ogg paa Lirngst, alle nuv  
~~descriptio~~~~descriptio~~ paa den Øste  
Kide af Egyen for den Stor Law-  
d-Brygga gaars ind ad Hjæn.  
Dette nu Stor afdræller Gladst  
Brøtter med Cypresser, og ~~et~~ vnd  
finds af Gravens fra sid  
~~descriptio~~~~descriptio~~ Marmor Hanner op-  
rigts, hvilke vnd indfigur tur-  
bænne osnu paa dres foruden,  
med ~~Inscriptio~~~~Inscriptio~~ ~~Inscriptio~~ ; foiller  
de Hanner innellnu det grønn  
gior nt antigk Tjew.

Turbaene nu ~~et~~ iller nu Dragt  
som allomur bruges af Tjekker,  
men de børre og af de andor le-  
vantiske Folk, dog maar alli nij  
faor den saalnde som de ligster.  
Fugne inden Tjekker maar bør  
de grønne ~~et~~ nllnw rødt og  
med iller alli Tjekker de grøn-  
ne, ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ som mig bliv  
forsvundt, ~~et~~ allomur de fore haue-  
ne und fra Mahomet nllnw  
de fore gior gior ne filigrants  
kris til Saat Græs. Den grøn-

ur fævor soldes færdeløs i Aag  
for dnu. Janitscharernes Før-  
baunr var mørk striebudt og  
Grebruvor og Armenianernes  
mørkblåsindes blaar.

Jeg land illa ~~gantly~~ <sup>gantly</sup> med  
Wiofnd siger om jeg far fra  
Tjekkiske Prænubiuur neller  
ny, thi de grønneur Grønlin-  
dnur fævr Kleed oonr Landu  
og oonr Nasnu, Mündnu og Ha-  
gnu, saa at allanur Øjnuur er  
ur fri, og mawd ~~fron~~ Davis  
Andsigtnr tigr/saa leidt som  
Tjekkindeuruur, ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~  
~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~ ~~fra~~  
Kland varre ~~er~~  
færdeløs ~~er~~  
førforr fæmnuur Livedeling  
nj Land varre nt Kland-Mar-  
Pr; ~~er~~  
dog far jeg frak nogbr vænk  
Klaer i grønnur Kleadrer og flid.  
Inn dnuaf ~~at~~ ~~at~~ ~~at~~ far vænk ~~at~~  
Tjekkindeur.

Janitscharerne var noder-  
sigr Røll, for at soldt Tjek-

815.

gaa fæbnlu som ikke nr alt  
for föllig; førforr ~~er~~  
nr visst ordinerede til Am-  
barsadeurerne neller Envojer-  
nes og Consulernes Comitatu,  
og det nr got for Europeærne  
at fævor nuu mod sig uaar de  
gaar ~~med~~ uognu Ikedt i det  
Tjekkiske Quarter neller før  
Tjekkindeur ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
andur far fra ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
Livedeling Quarter indnu or nr  
Sant minder ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
Utan i Constantinopel, ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
far jeg ført, ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
vær værr, og dnu ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
vær nu falobrellund Gian-  
ning at gaar fra i de Gader  
som cobone af Tjekkindeur.  
Kland Kildr vre forunder  
sig oonr at nuu nuiste Kland  
~~er~~  
Land ~~er~~  
gr, unnu dico Janitscharer nr  
i haadan Andongr ab 100 ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~  
Kland af fæbnlu flignr for

nu af den, og skindt med det  
at Europaerne varetogt  
et landet der var i  
det fædrelande der  
var i Europaer bieldt os ind at se  
at ligeså bror som ligner-  
ne, saa nu Mengden som  
vi ~~er~~ kunde faaer inod os  
os for konr, og dvs for udn  
kunde man vendt flag Maal,  
soad nutne man vandt neden  
tabte, givt ~~med~~ Andlundung  
til Meliorforstaader som kunde  
foraarsage baade sig selv  
og sin Nation Ulyklig end.

Vnu først Gang vi vavr for  
og laar vend Castellet gaa flag  
Onden faad vi nu af Gross  
Hochepieds Janitscharer om-  
bord, og den samme gik i Land  
med os og fulgte os forbi  
Sjællandske; men den Gang  
var ingen for os, og vi faad  
nig mindre nogne befors.  
Jeg, tillige med et par andre  
for fra Libet og nu grædte

Bryggen var nu Dag ind ~~med~~  
at gaa Melior Bryg fra Egen  
til den synde Riid og besøgte  
den nu Hollandst Kriobrand  
i nu lidne Lands-Lygr, som, nf-  
ten saa vidt jeg kunde kende  
gaa Wahlen, Falde ~~med~~ Seidice  
eller Zaidique, i foellen fan-  
~~med~~ med saunt nu dene an-  
der Europeer faor dvs  
Lyft-Gaard.

Den nu og nt andet sted nognt  
nærheden Smjerna, hvor der  
var Lyft-Gaard; men jeg  
saw ikke været der og vred ih-  
lo Navnet der gaa.

Landet nu frigebant og form= =  
bringer nu særdeles Mengdr  
af Batte-Meloune saavel-  
som andet Meloune, Bierdrum  
og Sjælt, og det nu forinden= =  
ligh at ~~med~~ nu dvs' Daff= =  
felder Frugter ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
voer paa blader for mig mind= =  
st friget nu al lidder.

Den blv fortalt, at den form= =  
dag bragtes saa mangt Batte= =  
Meloune til Egen, indes med

Barquer, dønle und Cameler,  
som manud hundt latd Orlog-  
stibet Gröuland und. Jeg tro-  
re nok at de godt hører, som  
sædt det, jeg minder noget vel  
følt, men saa uregnt nu dog vist  
at jeg har ofte sent stor Bar-  
quer bringe forbi Ladungen  
draf til Eyrn, og gaa man-  
ge dædrer paa gaden front den  
ligge i stor høje.

Der kommer nu flagt vitt  
fra min af Øerne i Archipe-  
lago, som Palos Scopolis, ~~Salvator~~  
Sællne ~~Salvator~~ af mi dønle for  
at faar nu befagnelig vnuag.  
Mig smagte den som Medicin,  
og jeg hundt ille bringe uregnt  
af den und. ~~Det~~ Metelin følgte  
ogsaa nu gang saadan Wien  
som jeg, blandt und Vand,  
for ~~det~~ ørste stigde maaltr  
driller, men faar nlenre giv-  
ne entall knige for at bliver  
~~medlem~~ fri for den.

Gnndn, som denne stadtens  
Færd fører mod sig nr. Storb,  
og vilde i far færdt os fra

den Nordlige clima brførerlig;  
~~medlem~~ men vor vindu, som  
blæser dr flørst Dagn ~~og~~ fra  
om Mørkrun og i sydnerlig-  
sind frist i Midtage Land og  
om eftermidtagen, foraa-  
sagre der imod igjen nu au-  
gnun Kløleg sind. Om Nat-  
ten blæser den uregnt den nu  
sægr Wind fra Landet.

Der er nu lang Fodvæling,  
~~medlem~~ til Smyrna, ~~medlem~~  
oversnæt af nu 8 eller 10 Miler,  
efters min Givning, fra det  
yderste af Egyen at uregnt,  
og mand ~~sal~~ ejer hundt  
Courser, ~~den~~ først S.S.O. og  
S.O.E.S. og den anden uregnt  
Øster, som forst det ille nu ure-  
drligt at ~~medlem~~ ~~medlem~~  
at det siedne komme ind  
paa i Egyen og fra gaa  
Annen i nuv Dag.

~~medlem~~ Norden for Egyen løbne nu  
Eugt ind fra Annen, soi-  
len Palos havnne, men jeg  
har ikke sendt muren und

at gear af Landts og vor finnaar  
Fartögnr i den.

Vi færst at seage hinnurleg  
storn Larbor, Oddeður fær i Le-  
vanten, und vor Mast og Tegnij.  
Trige, som Englnr færre vne.

Mastur staanr ungrat forleg  
og Hor = Englnr ~~allt~~ Tegnij = Eng-  
lnr nr illa liofrik til den,  
undur blisonr ~~allt~~ i Heden dorfor  
salut, und nu Englinir ~~allt~~  
som maar flygtes om i Le  
for Mastur fær Gang de vnu  
it. Englnr nr af Connild,  
ungrat dybt og bunt undu il-  
le föjt, og ~~allt~~ salre allrid  
int i Le af Tegnij, forforn  
int og stærk maar oggiore i  
Vandringarur.

Fartögnrur, som dr brügr at  
vor und, vor laugo, finnar og  
Englnr til fudnur. Vi vor  
und haard = Rannr, som vor  
ungrat horur undu bort og færur dor-  
for un ~~allt~~ hinnurleg Englnr  
und haard = Grind, gaa dat at  
Eldar, som nr undu forri nglal  
blor for tungs.

Vnd flag = Englnr og andor Ha-  
vor gaa den Fartögnr saugur  
Englnr hynstr = Hinnur, fol-  
dat d foldt for nu illa eider  
Tjinal.

Dan 3<sup>de</sup> eftord vi iginu og Engnudr at  
lisonr or ud af Tanyu.

Vi komur Loffardie = Hibr, som vi  
færur convojeret til Smyrna,  
folgnr und or tillagr iginu.

Dan 7<sup>de</sup>, ~~allt~~ midt i ~~allt~~  
hünd Baglur, kom vi ud af  
Archipelago.

Dan 9<sup>de</sup>, om Morgnumm dte. 3, gravjord  
~~allt~~ os nu Engnudr Fregat, som  
vi færst fast klar Hibr for for-  
er Nethur, og dat gaa saa lang  
nu Distance at vi, uagnt vor  
vor fast ad iginu ~~allt~~ Wind var,  
hünd illum forstaar  
ungrat lidt af fad fan sagd.

Dan 14<sup>de</sup>. Jeg tilstaanr dat nr innur-  
ligt at manud land vildt at  
ungrat skild Hor og dog vær vre  
tilfondo naar samur illa  
gaanr for sig; nftandt dat ~~allt~~  
satte forud at manud fin-

Der Enfæg i sit Dugtøs Øyfylde  
og at iugnu land varer  
val tilførnde und at virke nu  
~~en~~ Enfægtlig fæd. Daat at  
for iugnu fildlommur / Sæ  
kund find sig deri maar nu  
når Dugtødig fæd nlenx nu  
andnu Enfægtlig fæd til og  
~~til~~ forvoldt det.

En Mand bruges efter for  
Kors Enstillingne og land og  
uaar den; ~~Det er~~ at voldet  
at fægtig fæd at hæve  
Det er ja de forvoldt at  
det er und at voldet fægtig  
det er voldig fæd at  
det er fægtig fæd at  
det er voldet at voldet  
Det er fægtig fæd at  
det er voldet at voldet  
sig.... at fægt som meistrer  
Det er voldet at voldet  
indgaarr og saa intet  
lig fædt, og at den som mij  
gør forst voorre iller at fæd  
ig.

En andnu far i findt at gi-  
re at Giæt - Gud og drenor

<sup>med</sup>  
at formoigt ligstur Unnu,  
~~Det er~~ nu de land illes  
lommur; ~~Det er~~ fælt  
fængslerne sam, indtil sam er  
kendt at sam vnd at und se-  
er formoigt nu og saa sygarr  
Omkloftning nu.

Dnu londir far ligst til at fælt  
nognt i Vært, og saanr illes  
fra sit forsel indne sam  
medbor at det nu inuorligh.

Dnu findt fændt adskilligr  
Vidensværdig fæder, og givne sig  
forst til ~~Det er~~ taale uaa sam  
~~Det er~~ Omkloftning nu blomst lig-  
elig overbrouet om at ~~Det er~~  
~~Det er~~ omklofting nu blomst lig-  
~~Det er~~ omklofting nu blomst lig-

Men at ~~Det er~~ ligst, Den indne  
Gruud, og at iugnu nutne gi-  
rer allor landt nognt allor  
forvoldens sunn Caulor indne  
Darsag, soldar jeg for at varer  
for voldet at voldet  
saalokendt nu Danig fæd at  
allor formoigtlig Wrennig  
tronr den; saa at uaa jeg vnd  
forvoldens und Eniglig fæder ic-  
ke ~~Det er~~ allier formoigter den,

Præs dat allmøste færdi jeg  
menne at fåmme lagte ikke i  
Løsel.

Dog var vores Anstæg ofte af  
saa ringe Entydning ikke dat  
det godt og det ~~var~~<sup>var</sup> vnd den  
Land saalnde vijr og imod  
finandet at vi ringe mere  
her til nogen Portvært  
naar de gaar ~~til~~ vores Rij.   
Naar nu Mand har leige saa  
stør Pøjr til at giörr nu  
Ring som hel at lade dem, saa  
er han nukom Løselvaadig  
nller liggyldig om foillat  
han hal hal: Løselvaadig  
om Ringen nu af ~~Det~~<sup>Det</sup> ~~Entydning~~<sup>Entydning</sup> og liggyldig  
~~for~~ ~~for~~ den ikke liggyldig  
Magt gaa dem; men nu den  
nogen hændelig Færdel vnd  
men <sup>at</sup> Danlens menne nu vnd  
den anden, ~~at~~ da man har  
naturlig viire velgr det som  
den nærrste Færdel nu vnd.

Den 16<sup>de</sup>, om Morgenmøn til vi Land  
af ~~at~~ Sicilien at for, og saar  
da ogsaa Cappu af Aten osse

Hjørne, men ind forerne brenetr  
nller riggndt den ~~sted~~ ~~sted~~ Tier, saa  
viid vi kunde for.

Den 20<sup>de</sup> ful vi Malta at for.

Den 25<sup>de</sup> brættede Commandeur Ca-  
pitain Fisher at løbr i Haen  
Malta, nffen vnd folde vnd  
vestliger Wind findende os fra  
at avancere noget gaa vores  
Ring for, ~~at~~ dog forstaaende  
Det ~~Det~~  
og vores Mandstab, nltur at  
har været saa længt til Vore,  
givene kunde vært finke mod  
nogen forfrelsing, forfors  
han er gjordt tillygnede gaa  
Coffardie Olibra og lod den  
til for sel vidr. Vi faldt der-  
gaa. Kours gaa ad Valetta ind-  
til <sup>til</sup> ~~til~~ 5 om aftenviisdagene,  
var Commandeur ~~var~~ <sup>var</sup> den gaa nu  
Wiles Øngt, da Winden vnd vnd  
sprang til S.S.O., som var god til  
~~vores~~ ~~vores~~ Portfæltne for, og  
~~at~~ ~~at~~ som vi ogsaa staae Enrig-  
tadr os af og lod det for sel, at  
løbr ind gaa Malta farre.

Den 27<sup>de</sup>. At Uthyt, Portimabir og Tier-  
legfrit far nogen ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~ ~~Det~~

Lisfrid  
Sældeð sannum land vnl illr.  
neglæs, innu mangr fonsvildir  
disfr. Eg myntabur sáð gauðtis und  
finandur at ik illr mér  
ur vnd frorgaða nuforri líeu-  
ðus.

Ent som vi i almændig frid tal.  
De forelibale/r, ~~om~~ du med nu  
\* nof saa tilgig, nu nftor mi-  
ne Pauler nu Elanding af  
Kierligfrid og Grilfrid, for-  
fot der og staar krunet at  
sonr du sonr sonr gaa nu  
\* Spind gaa den Hylade at  
Engdene frud fassn allnvorod  
Endvornen hørn mund frud i sit  
~~græs~~ hæder. Dnu nu  
samens af Kierligfrid til sig  
sels og af Kierligfrid til den  
af Endr furfor, og nu nu unne-  
ungelig Passion som gaa-  
minder os om at det nu ikke  
got at vort allnvor; unne fr-  
farnufnd lærer at for mang-  
faldige Mennesker nu Gril-  
frid allnvor samens mund Egne-  
Hjelte udnar Egne = Kierlig-  
frid, og ~~at~~ Unwilligfrid udnar  
Kierligfrid til ~~med~~ noget au-  
du med dum sels nu ikke for-  
\* dum at finde.

827.  
En feigr sig dog allignone at værr  
fornibitr, og givr sig ind for at nle-  
/bo det sunniblæ stíðen, og vil  
bildt fall ind at sovr der nu  
grælfund /sal og værr stíðerlig-  
-ind.

Naar da saadan nu Passionen som  
er gruuninger Minister  
Land farr tilfæller end de  
mest glæbndr Dyr, sonde-  
nde und hævelig frid, saa at  
indvox jeg mig iller unnon  
over nu Autors som holdt det  
for undrige at nu blyste  
For Kloster Saad nu Maister-  
se og Lund Cad sig bræg  
til at nytte.

Der ombord givnede os, og sendte,  
efters at farer fôrt at vi aften-  
de os til Marseille, nu Lieute-  
nant i nu Toller sid for at ~~bevægr~~  
~~over~~ Commandeur Capitain  
Fisker om ~~at~~ de undre vorne  
Convoy værnede Coffardie. Vi-  
er varr laste gaa fraen t. Reg-  
ning og at brigærd Lilladler  
at visitere dem, saa gaae fan-  
til Vor og Alf. Hag gaa sin  
Engsning og Lieutenanten  
forn bort og Tollerens bens ind-  
sat gaa Fregatten.

Strax nôrre gjordt Fregatten  
Klar til, saalet dem, saa  
vidt vi kunde se, nôj farde fôr,  
og satte igimt at fastog ~~med~~  
ud og Lieutenanten kom aldrød  
til os og igimtog sin forri-  
gr jaastand om at visitere  
Coffardie. Libnus og sagde  
at fôro det iller bens dem til.  
Laste undt det godt uödtes ~~med~~  
de til at begyndt Tagm gaa  
nu anden Maadr, men fan-  
bens engrosen for gaa af Com-  
mandeur-Capitain Fisker af-  
vist.  
Tidom lod den sig satte og flyt-  
tede sig selv.

Vedt ~~med~~ nôrre farer begyndt  
gaa uognk alsoorligh, saa farer  
~~med~~ ny hævnd traffer uognk  
brugligere hæv for sig og in-  
baligligere for os, i hævnd  
der til at vi, da vi caar gaa  
Viindt sam, iller hævde farer  
~~med~~ med ~~med~~ med ~~med~~ med ~~med~~ med  
flere af det undre Dels for-  
træuber ~~med~~ i de nu d. 5  
agpnyt, og de komme forviste  
af disse 5 tog nuda fôrde hævnd  
Daud ind af Valgmen af Tonu,  
medhjælpt vi ~~med~~ farer iller  
unvur hæv til med fôrre =  
Hævnefil og hævnefil med  
allo Hævnd i, og da vi satte  
Hæv - Marfil, som farer varer  
i flygtner og var bens repar-  
ret, og holdt til maaltr vi  
cylinder dem ~~med~~, og fan-  
kunde bruge alt sit dækt.

### Octobris.

Dnu 2<sup>da</sup>. Høje det befinde at jeg re-  
kne uognu anden, iller enon  
nôrre de stogter sou jeg signe  
at mand bør adlyde, saa nu ~~med~~  
det dog ingru Enviis gaa at vi  
~~med~~ taler andvendes med vi  
unvur naar vi vor for dem,

mnu idt nr liigr saa suart nt  
Ensies gaa at vi enor andr-  
Endes nuv si bør.

At giorn Urat nr unnen nud  
senest nol; mnu at vildr saar  
suar Lijchr til at blivr aust-  
gnt for Dijnn, ~~nt~~ for dñnd  
at nuv gaar folks Davlun og  
at saar nu uen Maadr at  
blivr wortst for fortisnir  
gaa, nr at leggr Tjnd til  
Tjnd.

Den 7<sup>de</sup>, om eftormiddagn Kløkken  
imod ~~om~~ 4, da vi, ombord nu  
i Miel Syden for Sardinien,  
Stord und Biindu Nordvart ~~om~~  
oorn, kom ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
imod os, soonsoen vi gjorde  
klar til.

Ke. 6 ~~mede~~ pasferede brund.  
En Bielner, som var nt fængst  
~~Catog. Mede~~ Orlog tilb,  
gaa 84 Canoner, saa vidt vi  
havde ~~mede~~ saler, os til Eu-  
vark, soldt af for Biindu  
agtnr om os og vognen, bi  
gaa oorn den anden dag, gaa  
~~om~~ worno La-laaving. For-  
bevilingen er grænse idt os,  
og ergiandt at vi vildr lade

nt af idts Pantogjn und nu Of-  
ficer Comme bil Condr far os.  
Dnt samme Pantogj Com og ~~mede~~  
Stræ und Officeren, ~~mede~~ ~~mede~~  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
Gwillm /gjengt ntnr at hil-  
ligt som Præst, men glynir al  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
andgaamdr over Coffardi-Dli-  
br som andr, og da Comman-  
deur Capitain Fisker færd  
soont sam vognaa, bad han  
Commandeuren blivr liggnud  
civnt indtil han færd raper-  
teret idt ombord, for i fald  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
sauv Chef færd no-  
gt unnen at vildr viid,  
Gwillm Commandeur Fisker  
~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~  
Comme und Biindu at  
sauv /gjendt sig og ry kom til  
mogn af ~~mede~~ Coffardi-Dli-  
br, og Lieutenanten færd bort.  
Dnt fængst tilb gndr Schreus-  
burg, og ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~ ~~mede~~

Inte Cheff Nåsu var Palliser.  
 Kort nfrn saar vi nu Chaloupe tilk iit fra Int Cen-  
 gelyk Orlog-Olib og Tagn  
 Vognu sun ad dr tonndr af  
 vorn Poffardi-Olib, unulig  
 Galiotnu og Tuasnu, foibl  
 begge laar agtnr iit fra os,  
 vi, sun laar ogbret, Baldu-  
 dr vnl allr tur Klusniel-  
 nu for at Ponnu til at fal-  
 br og dwoed, sun gaa du  
 nærmest Maad, at Ponnu  
 bneude Poffardi-Olib til  
 hink, pris uognu Connlay  
 Huldr blier sun tilføynl;  
 men vi hundt illr fallr  
 saa grossmt, og Chaloupen  
 bles, forundret at int ~~med~~  
<sup>tid</sup> mørkundr gaarstil, iifju-  
 lig for os, saa at vi ryg, saar pror duu +  
 F int sunnu rondu nu andu  
 af int fuglebr Orlog-Olib  
~~Connex~~ Officerer agtnr os  
 os, krigsun sun fan vild  
 saar gaarstil nt af Poffar-  
 di-Olibru, og Commandeur

Fisker raabtr til sam, hundt  
 vnd at fljdr og nödr sam til  
 at forandor sin Count.  
 Nognt nfrn sun samme tone-  
 dr Poffardi-Olib og mylnd  
 gaa vorre Liss-Hind, og Com-  
 mandeur Capitain Fijzer br=br  
 engdr sun at dr ilbr for  
 farsd fögt at Ponnu gaa dr-  
 vix Fostn, sun unulig var  
 gaa sun Hind af os pror And-  
 gres minst hundt vndt,  
 og sun forböd sun at givt  
 vris Documenter fra sig, og  
 at ladr pramund Ponnu  
 ombord, og brfaldt sun, i falt  
 uognu Huldr forfögr dregaa,  
 at afsoengt int saa uorgt  
 unulig, og givt det vndt sig-  
 nal tillianer for at faar und-  
 fæting; foontil dr svandt  
 at dr fuglebr farsd allvndt  
 vndt for sun og faant vris  
 Connossementer.

Vregaa bles Lieutenant Briand  
 saud til int fuglebr Orlog-  
 Olib for at gongr Capitainen

Inn ombord om førførst Jan  
fædte sent Panteij fra til  
vorr Coffardi-Ölibr og fad  
Inn gav Jan los til at af-  
fordor inn dvis Documenter. Capitain Palliser bad  
Lieutenant Briand bin for  
at tagt ut Envo, som Jan  
jist sat og Envo gaa og som  
Huldr inde holdt. ~~Det~~  
Dvar gaa gjort. Nogen maa-  
er, mord sig; men da ~~Det~~  
~~Det~~ Lieutenant Briand  
~~Det~~ blus vare at  
In sterk kommandør og arme-  
rede nu Phaloupe og gjengte  
Capitainen om førtil In  
armerede Poll Huldr En-  
gvor og fil til Dvar at In  
Huldr tagt. ~~Det~~  
Dvar, der allerede havde  
In Danster nllor mit af In  
Panteij Ölibr i Possession  
(Gjeldt af Danster dat var  
forsødt Jan mij wel) vild Jan  
mij bin efter Envoen, men

Pom tilbagr og gav Commandeur  
Fissee det tilliandr.  
Mnu saa got som i det samme  
vi fil at viidt saat fugle-  
Mandnur færd i Tiide, saa  
vi Tuason, som var ~~Det~~ blidt  
nognt forud, holdt af for os  
om og laggr sig i ~~Det~~ af det  
fugletr Ölib, hvoraf vi ~~Det~~  
~~Det~~ latterligem flittndt at  
det maatte seer noobrik,  
medtiden som hvil Ölibbr-  
men ~~Det~~ med Signal no-  
got tilliandr, nllor ~~Det~~ pun-  
det markt til nognt Panteij-  
nr i Panvaardet. Vi laar  
og Envo, og Tiide iller saa fastig  
Tuason til at flyde Panteij,  
for at givt ligd Tuason og  
Tiide inn at laggr sig inn-  
der Schrewesburys Canoner,  
foorfør Commandeuren brfa-  
endt at In Huldr fyrre ut  
Ölib undt Ölang nftor inn,  
men som vi jist laar i Af-  
faldning Tiide vi iller bage  
Canonen saa mngt for ud  
som brforsindt, saa at In blus

~~frems~~ iller fuldr ~~Det~~ tilde  
nogst af.

Vi liuende sidnu gaa Enig=  
ligfæd at Comme i mellem  
det Fuglefæ Ørlog = Ølib og  
Duasone: nu Gang til  
du sidste nogst ~~for~~ ind og  
Fuglecomandus <sup>selvend</sup> gaa samme  
tid nogst agter ind, og  
da for at holdt af sidste  
vi ~~for~~ Povur = Øtaugr = Blagfril  
og det saa Hiller og Falndr  
saa sagt som vi liuende, nu  
det Fuglefæ mælnde det  
dog, og satte og saa vril til,  
saa at vi nu havde vagn  
firandus ombord.

Det omtalte Envo, som Lieut= nant <sup>af</sup> Stuer færst fast med  
sig og vildt iller bin rettro,  
bragte nu Fuglefæ Officer  
sid. Det ~~omtalede~~ Fudsold  
var at Capitain Palliser  
mønstr at han gjorde iller  
andet med foad den nu nu  
gør Envo for i Krige  
tid tilladt.

Klokken mod 10 Falder

Commandeur Capitain Fisher  
Officerne ~~komme~~ for at fol=  
de Ølib = Haad, og fornrie=  
ste os sin Kongeligt In= struk, og blvor vi da noget  
om at ~~se~~ nu Officer ~~stue~~=  
de for det først farr til  
Capitain Palliser for at  
fordre Duasone tillignede  
drus og Galiotrus Dokumen= ter tilbage. Lieutenant Juell  
blvo nu Officer som fær,  
og han kom igenn og beret= bruk at Capitain Palliser  
faade svaret at foad Galis= tru andgil, da worden han  
nol at <sup>haa</sup> Envo end drus Do= cumenter igenn fra sig,  
~~det sagde~~ nuu andgaand Duasone  
liuende fan iller <sup>med</sup> givt nogst  
os Vaar fornud fan færd  
igjennemlest alle drus  
Fagierne; fan sagde ogsaa  
at han nu iller ~~færd~~  
færd lagts Duasone som nu  
friis, nuu allomur arre= herat drus.

Dm 8<sup>de</sup>, i Þorsþingnum af hinum =  
Bagnu sœndr Capitain  
Palliser Galistrus Docu-  
menter ombord, tillegnud  
at Euro til Commandeur Ca-  
pitain Fisker, foori han til-  
landz gæs~~te~~ at han agte-  
de at befalde Tuason, og  
auførte inollen dæt ~~at~~  
Dauður og fugletr høf op-  
vældende Tractater, foiller,  
eftir hanne laubur, gæs  
han stættig frid til at  
giør dæt han giørde.

Omstær vaadseog vi ~~at~~  
igimur und finaudum ou  
foad vi tilde gribr til :  
der var ingimur ~~post~~  
i Instrucren som uðjor gæ-  
sner sig til henni Dm =  
stættig frid ; Erfaluringu  
lydt gaa at forsvær vo-  
rre Convoy, men nu ~~at~~  
faudende illr ou at for-  
svær, men at and gribr  
og tilbagr mæður. Vi vil-  
de ginnum fær ~~til~~

og til Tuason igimur, men  
der var ingimur tilkunligfrid  
i at dæt hinnur ~~tar~~ : Hænd  
Magt hinnur vi intet in-  
vald, oftrude ink fægyltr  
Hæb var vorr saa myrt  
vorvalgnum, og und ~~at~~  
Ligt færdi vi nij fællnu, in-  
valdnt unnon, foovfor vi  
brælttrude at laev dæt, vi  
illr hinnur andur, blior  
sou dæt van, og at trebo  
at brættrude ik ~~hædd~~  
~~at~~ andur henni Coffardi =  
Hæb sou vi midum  
færdi tilbagr.

Vi blors liggnud gaa vii-  
dmu af finaudum til klok-  
kru 3, da vi giørð Tril,  
og fær ~~log~~ ~~log~~ sin Wæg.  
Dæt var nu illr tiden ~~at~~  
klognum for os da vi  
og gaa Dagnu faar Schrews-  
bury lôbr af und vornt  
Tuas, sou han færdi lagt  
gaa Klæb = Long, ~~at~~

i fer nftnvi vi, fjaðar  
fondi ~~kommer~~ til landaði, næst  
vindu ~~kommer~~ til landaði, næst  
var i ~~kommer~~ til landaði, enfolt inn leu-  
mod, gr i digr.

Jeg lande sole illr megr at  
jeg jo fóldur þord for bæðir  
nud liford, naarr mannd nund  
Ekkor land færð gjöllkt mannd  
ljótnir; munu i ihtr tilfæl-  
de ljótnir mig dog at nu  
lidnu Djæst línd illr færð  
vernt os uitinnlig: Þat nu  
er at Engribra ~~kommer~~ at um  
þónd <sup>lind</sup> vél int rann boklaundt  
sunn frælni Mitt land <sup>lind</sup>  
Dómu at nt ðkit þou var inn-  
ðra sunn <sup>lind</sup> konvoy nu blonck  
os frataagni og ek vi illr fa-  
sunni fáð os til modvægri, og  
int nu illr fullur tungi at  
kronur at færð nllor eingrun  
wil færð inn valkr hiflorir  
at viðr sunn frælni innan at mer-  
ta inn blonck aufsaldu; ~~kommer~~  
~~kommer~~ færð fáð <sup>lind</sup> sunn  
i fóronle, ðar for os intuk

færð vernt aindt at færð  
nud blodlegr þaður, færð <sup>lind</sup>  
in ðar dog eingrun andlending  
færð vernt <sup>roll</sup> færð at seigr at  
vi færð gauðir laalig færð  
laalit fugne, kumandu gjorr  
fóad færð vildi. Ni fálandi og  
færð innan i ðikru-nllor  
krigg-kaundt; munu dkt þou  
var sunn Ekkor nund, var  
sunns fliegk innod, og fól-  
gnligur blonck ðar intuk af.  
Eng öryndir virklignu, da  
færð lagnt sunnun og  
laar nundu gaa Þicdu af  
os, ~~kommer~~ <sup>lind</sup> jgg illr land  
siigr at Ðufhar var formi-  
ligk, og hævdri my fullur laalit  
mig meðr hraund af þriggj  
for at blonck aintuk ~~kommer~~  
for nu ~~kommer~~ <sup>lind</sup> þralor,) at færð  
og fáa <sup>maultr</sup> ~~kommer~~ laar i Þicdu at  
lagr int af ðar andur sunnur  
Coffardie = ðikru og at sunn-  
nu Coffardie = ðikru veldi i=  
agstagr sin ðlydelig fæd nund  
at gison os Advarfne innan;  
Síða færð færð vernt and-

græbnur og vi allmøre. For  
sværnun, og i forbind med  
Udfaldet var blivent, så far-  
de dog Instrukten født med os  
og Baghænnum saaet minsket  
at uallte om. Men da til-  
de mi iller saa varen, # ~~blev~~  
og nu ~~blev~~ <sup>bestyrlig</sup> fader far liignom  
sigtes til at ~~blev~~ vi tilde  
iller hundt fader saad som  
Kordt: Mørkst født gaa,  
Hægernur gaaet iller gaa det  
de hæde, vi hundt der kom-  
mer til at hæde ofte hædne  
da ~~blev~~ den født af, og allmøre  
hundt iller Engivenfund far  
giort sit, umulig at da Lieutenant  
Briand gil fra det en-  
ghedt Orlog-dib for at gi-  
er Commandeur Tisser Elmer  
retning om den Chaloupe er  
armerede, og vildt vor for om  
dib, brugt det af og uddr  
Lieutenant Briand, som alt  
var Comunkt mørkt for ind,  
at lade sig faller og gaar ag-  
ter om, foillte, for hundt  
den Eind med var som drenud  
forsvundes, dog forvoldte at

Fuglkommandus var klar til  
at fildfører hvilc Ponger in-  
den Commandeuren til det at  
viedt.  
Paa Hægernur, den formr Kua-  
num, nr Commandeur Capitain  
Tisser ~~blev~~ <sup>bestyrlig</sup> fader ~~blev~~  
hældt hældes kontorant;  
og hundt Cyfornel nu vrorelig  
væntelig at bliver Elog gaa-  
ført født han sig agter ind i  
Hæde for gaa hædne af os,  
dorpets, da han var Comunkt  
gaa hædne af os og det mørkt  
hæde oggo til hænden, født  
han glæd af, og det kom mig  
for liignom han fader i hædne  
at løbe os agter om und til  
Fuglkommandus, thi da ~~blev~~  
~~blev~~ <sup>bestyrlig</sup> fader ~~blev~~ <sup>bestyrlig</sup> fader  
Commandeuren væbte til  
lade at han tilde hæjt bi og  
født sig gaa vorre Lue-hædne,  
~~blev~~ <sup>bestyrlig</sup> var det mørkt at have  
Draag hundt gaar fri for  
~~vore~~ vorre, og hædne, hav  
han i Førfuringen færdt vært  
for mørkt ~~at~~ agter ind, løb han  
da for mørkt for ind, og gjort



<sup>7</sup> nuar  
int nr  
got  
Dnijr

Ned du leide Land-Wind, føle  
Paa, saa vre vnd Sardinien som  
vnd autor Haadr. foer du vor foyrd  
Land, salmuindlig nu blosse om  
Natten, gik vi seldig gaa Aften-  
nu inden Kiel, for at foerstetr  
vornes Kryss ad Marseille.

~~Det næste aar komme vi til Sardinien  
og dermed til den 1. Maj dagegaad  
i opvarmlæderne gik vi foerst  
paa landet Sardinien. Det  
gik dog ikke i land, da vi  
fandt at det var landet og da vi  
ing var ~~komme~~ med vornes Chaloupe i Land, og vi komme ing il-  
te com langvor med i Quarantine  
huset, som liggeet set inde for  
Ejnen, saa vandt ing dog ikke  
drond, at ing land fikke; ing far  
vornes gaa Sardinien.  
Ing ~~komme~~ med vornes Vice-  
Rouyou gaa Den Smale ~~Wag~~ landet  
med vornes nu Grevor af Janos  
vnd Baron Franciscus var Vi-  
ce-Rouyou der.~~

<sup>7</sup> og fil  
at farr  
at det  
var.

Vi færre ingnu Consul i Cailleri,  
men at Tonnes færre nu, og  
du samme var saa föllig at  
du komme til landet os Portrist-  
ning og ~~det næste aar komme vi til~~  
~~Den 1. Maj dagegaad~~

af Hillig andu Portmøndusind  
liobl.

Vns bles fortællt, Gud vond om  
du nu saudt, at Capitain Pallis-  
ser fæst forstørrelt sig med  
Wandtas fra Gloucester og var  
gaant ud alle nuur for at krig-  
sr gaa os. Daar morgot nu vist at  
jan var gaadte vre indvokat-  
tet om vorre Comme, men foer  
fra vi Com og om at Maas  
fæst varnt i Constantinopel.

Dnu sagde og saa at du Freg-  
at, som vildt færre visiteret  
voor Coffardi- Skibr om for-  
middagene den 8<sup>de</sup> Junii, gaa  
hnu- Krigsmu, og iller tiid  
~~tilde~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
satte int i Bark, var drøgaa  
Comme, ind til Cailleri at  
føgt sin Camerat, nu andu  
Fregat, og at gaar ud igim  
tillegnum den for at og føgt  
os gaa ujr, og med fornemt  
Hmagt at bringe <sup>oo</sup> til at lade  
Olibrus visitere; men fan-  
fædt iller sin Camerat, saa  
som den samme tid var i  
Malta.

Flegmniaad sagde vr at vr fær-  
de tiid under den nu Engest

Esquadrø Engholm iindtøn Kysten af Provence; forstørre vi besoldt kannonur undtegnur og Dærekøb det næste nærligst nyttelegt, gaa det vi de fastignur kunde faar klar tilb for at  
nogen tilb moh os.

Dm 15<sup>de</sup>, om Morgenmøn, da det var  
Clausent Dag, saar vi ~~det~~  
ingnu af Poffardie = Dibru-  
ne; lærnde ~~med~~<sup>med ~~med~~  
~~med~~<sup>taison</sup> ~~med~~<sup>med</sup> our Nattmøn  
faar holdt <sup>nu</sup>, gaa det vi,  
sois dr ny tilb faar ført  
Signalet for at forannde  
Course og vær blynde vnd at  
kjøre samme Compas Høg  
høje Tidne, kunde komme  
og til den igenn; men da  
vi nogne Tid faar holdt  
saalnike fra og med ille  
formue nognt til den,  
vende vi at det faar sat den  
Course ad Villa Franca, og  
vi fortæller vores Course  
ad Marseille.</sup>

Dm 16<sup>de</sup>, klok nethv Midtag, anlænde vi  
gaa l'Estaque Rnd. Lieutenant  
Briand blno bræt sendt  
ind til Cijne, for at faenre  
Ordres i Palæ der skulde se  
vi nogne ~~for~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
til Commandeuren fra Rio-  
Brufarw, ~~for~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
at faar at vien ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
for lang tid vi ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
ligge i Quarantine.

Lieutenant Briand kom ombord  
igenn, og saar ingnu fletne-  
retning faar andgaamur  
Quarantine = Tidens Langde,  
men han faar vnd sig komme  
Quarantine = Dagevær som Palæ  
vær vnd Dibrit saa længe det  
ligge i quarantine: Den  
nur af den skal bliet om-  
bord og den anden skal gaar  
vnd Pantoyne for at gas-  
tr gaa at ingnu overvreden  
Quarantine = Englenus. ~~Det~~  
Vi ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
vi ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
vne ou at tagt imod vior  
Dag ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
som vi vllvne iller vær at  
kor, men da vi fel at førr at

Inn nævnes / Enr vnd alle Or=  
log = Nlieb, Saadr innik rgnr  
og formunnur, Saadr vi intet  
munnur at sigr.

Den 23<sup>de</sup>, ful vi förs at viidi fra  
Quarantine = Commissionen at  
vi ful liggr 18 dage i Quaran= taine. Denne dag vor at sigr,  
den Dag vi andcom ~~ful~~<sup>ful</sup> og den  
dag vi klysser frei vnd enreng=  
ing.

### Novembriis.

Den 2<sup>de</sup>, om Formidagnu, kom vi  
påstöj fra ~~Nicolas Richey~~  
Cijnu vnbond og Saadr ~~Admiral~~  
~~John de Willars~~  
Denne tilskade Capitain omtalte  
vnd sig, blandt andov, nuu  
som Clos Falck Capitain.  
Nuun vijzgrd vndr Plan= tine  
for vorre Maadtak var  
fannen Falck, vnd adhile= tig, og ~~John de Willars~~  
Saadr at ~~John de Willars~~ borgardet  
Falck tot et tilde innun var  
vorre Quarantine = Ciel ind,  
og ~~John de Willars~~ borgardet vngane  
at ~~John de Willars~~ leder fullofholde  
Ottredelde der det gaellige  
Jaachet dat Falck ~~John de Willars~~

### Decembriis.

Den 3<sup>de</sup>. Jrg far i dets Dagr gjort  
Iomdr liggetrig Tyskland = Tourer  
til Rode i den mnr var i Tys= tland  
Klaab vnd vornr Nlieb = ~~Tyskland~~  
Tjbring til Peines, Marte= tigue  
og Mariniane, og den  
andnu gjort jrg allanur  
til Aubagne og Marseille.  
Martegue nr nu maadlig  
Korr og sunck Cijn, og til forrr  
Den de Willars, som nr Gouver= neur  
neur over Provence ~~land~~  
af ~~Pjyrstundomme~~  
Jrg far fnt idr dat <sup>17</sup> vllr far  
fnt for. Cijn nr bygget  
mels gaa dat faste Land gaa  
bagge Tiednu ~~af my Bund~~  
og mels gaa <sup>over</sup> <sup>over</sup> Cijn liggr i  
~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~: Tjinnan inn  
~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~ ~~Cijnu~~  
Sognx Pjlnur om for= tavnt  
fra havet ind i nuu  
der indre for liggende Tor,  
for al vngel; invidhertid br= et  
sletten Rold Canalerne inn= et  
Cijnu vnd Hollr, som tillits  
i Grindnu set vnd finandnu  
i adstelligr ~~Stedet~~  
Gangr, sualrds at naer Pjlr=

nr ~~med~~ seide ud gaa Tom-  
mennet vel ud egen, bliver de  
der staadet, som i nu sti, og  
taud forværen komme frem  
eller fikke tilbagr.

Om dros'r saaledes satte Hov-  
ts, som kaldes les Bordigues,  
første jeg ungts talr förmud  
jeg saar ham, og ~~da~~ <sup>da</sup>  
indretningnu nr viselig ar-  
sig. ~~Pi~~ Enr findes nu i <sup>ma</sup>  
van Maengde at allrauer end  
at tage und und nu ~~Kia~~ nu  
taud & gaa nu Gang faar 10,  
~~om~~ förmöble 12 og florn  
tjeklue op. Tillade nu at  
satte Bordiguernes förgagtn  
~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~ ~~om~~  
förgagtn tage fort og ind-  
bringre aarlig nu mangt  
princip.

Peines' og Mariniane nu  
tornde Marquisater, af fol-  
le int først br'sidne af nu  
for-Officer og ligge paa et  
føjt ~~stad~~. Jeg sagde at Hads  
varnde til sil Narv, nstanti  
Gangnu hertil var nognt br-  
først, nuvrig blcs'varns

at Nasvigt kom iller af der ~~en~~  
franster <sup>om</sup> Peine som betyder Uva-  
gn, nu af et gammelt Cettist  
om som giorr ~~med~~ nognt  
føjt tilliden.

Int andet ~~stad~~ umlig Marin-  
iane tilforne nu Officer sau  
far nu föj Charge vnd Armeén.

Gjennu var iller uanoernud,  
dog allignone br'saer vi Doldet  
som nr Skoul og Bon. ~~fort~~

<sup>g.</sup>  
Inn  
Saugt, ~~Doldet~~ nu stor Dne Sa-  
fsl, millir = Dildrinne, sooriblandt  
var prosouur fra förrige Se-  
uler, og mig tjeklue ny at dr-  
niv Head = Dragt var ~~det~~  
~~tillig~~ ~~umlig~~ Dragtu paa d gam-  
er Dildrinne som jeg far fort  
gimme for os i Danmark.

Hed nftw i Lar = Kille i  
Norw end jeg iller ~~nogen~~  
~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~ ~~det~~  
nogen. Heds at farer gjort  
saltene Maaliev, som kilder  
kaldes Maaliev, nu i Mariniane;  
Nognt set Erd, idt magnud  
Bren og nt par tjeklue ~~Doldet~~  
Dibbnis-Emu varvnt (jeg hant  
iller figr, knigt) end Fednu paa

854.

nu fin, som Manden i Hvidt holdt  
i Haandne, var alt foed ~~med~~  
vi til.

F Aubagne betrægndt jeg ikke  
andet end nu Gaard som til-  
førre Lijenn af Marseille, og  
i samme nu dier foer Bagge  
værre fældt af de forrige Lijens  
Raade, mangt mindre aar fra.  
Og i Paris lagde jeg ikke Mer-  
te til noget ind haandne som  
er indlukkende med nu. Mole  
eller opførde ~~med~~ Klæder, men  
er allers <sup>unge</sup> ~~med~~ Klæder.

Dm 7<sup>de</sup>, jykt som vi var nylig  
til, i folgr Commande Ordne,  
igen at gaar ind ad Levanten,  
og bide allehur gaa ~~med~~  
~~for at der Ligesom for at~~  
~~hældte med det fast tilbage~~  
Postmønsteren gaa noget  
Angriinger fra Consulen,  
til Commandeur Capitain  
Fischer Erfaring <sup>kom</sup> nu Com-  
mandoen over Nibek til Capi-  
tain-Lieutenant Hans Apen-  
feldt, som var næst-Comande-  
rende ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~  
ombord, og at unjfr. givne til  
Krobenfors for at forfoare sin,  
taget Krobenfors ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~

855.

Den 7<sup>de</sup> Octobris førelunden, bringte  
Ogfonse, da hanne blev bant-  
lagt. Paros Offeling, Kaptajni  
vi færdig ~~med~~ ~~med~~ ~~med~~ indre Convoy og  
indre færdelose at fæste naboer, ~~med~~  
denne drenoor opfak.

Dm 10<sup>de</sup>, ankom for gaa Haandne nu  
Dronst Fregat ~~med~~ paa 42 Kanon-  
ner og 12 ~~med~~ Dronz-Larsen,  
fra Malaga, indre Capitain  
Gisthenstiernes Commando.  
Fregattens Raade nu ~~med~~  
Dronz-Dronne.

Dm 12<sup>de</sup>, drog Commandeur Fischer  
fra Sond til Marseille,  
for at ~~med~~ unjfr over Land  
til Krobenfors, og tog med  
sig Officerenes twistlige Un-  
derværtning om foerlunde til  
var gaant, saa vidt de fareret,  
samle Udtog af Fournalen og  
andet som Land hinner til ~~med~~  
~~med~~ Oplysning i den Tag  
saar nu færdeligt for.

Til den Underværtning jeg gav,  
~~med~~ iller, af sjældelig ~~med~~  
~~med~~ Entydighed naboer min  
Post var gaa Batteriet ~~med~~  
indre Batterie, foar jeg ikke  
være for altid ~~med~~ af foar som  
London, fojnrik jeg nu forfoar

for mig følts, hvortil jeg nu ~~blev~~  
blevne forudsigt af ~~med~~  
mnu, i Capitain-Lieutenant H=.  
renfeldts ~~ordre~~ Enkomme Ordre  
at imodtagne & Libres Commando,  
aufsæt ~~præcis~~, som om iller  
gaaende vader vorre, i det i om-  
salte Engis nufndt om bord soldater  
~~med~~ Dibes = nllor Knig-  
Raad = falster tilstning, saa  
givne nogenh uer tillænde at  
Admiralitet Livens gaa at vi  
fan giorni ret.

Dr Posten i den Kongelige In-  
struk, som nærmest ~~gav~~ sig  
gav nu sig ~~til~~ til dage nu  
~~med~~ folgneende følgende  
folgneende hunde: 13.

Dillede nogen Nations Krigs  
nllor armeret Dib gaa staar  
at willer visitere Dr fan im-  
dragen Coffardi = Dib n=.  
en ~~med~~ ngen for drues &  
Eurotaben og Documenter,  
da fan fan int iller at til-  
læste, mnu felig Andmodning  
nllor Overlast bor miten  
afvisne nllor mund ~~h~~mag  
afvisne, og, for det at ~~ge~~  
givne, da ydmyke vorre, inv-

Til fan nödtvingne maathr vien  
for Osmagten.

## 14.

F Digt af sig, bør fan vnl iller  
tillæde at nogen af vorre Un-  
dersaattene & Libr giorno pris;  
mnu saadan andagt Dib bør  
giorno Succurs; dog overlaades det  
i saadan tilfældt til fans Dib  
somfnd og Conduite goovide  
Omfændigfærdnur af Convoyen  
det Land tillæde, og mij famme  
hverord firdens

## 15.

Möder fan ~~med~~ af vorre Under-  
saattene & Libr, som ind af fans  
~~med~~ pris, og fan til-  
fældeligt og mund fuled Dib  
vndt at det var nt af vorre Un-  
dersaattene & Libr, da bør fan,  
naar fan mij vnd Convoy = Hmag-  
ten nu tillæde at hænde væder  
med, og fans Convoy, tilde ~~med~~  
færdens nllor of folde i mund-  
et Raad, land, som fan drue  
nt i viednud, nftn som fans  
Convoy at fuled færdens nu fans ho-  
vnd = hym sigt.

~~En konvoi skal ikke vedtænke at sejle ud  
paa havet, da der er en stor fare for at blive  
fængt i en storm. Det er derfor vigtigt at  
have et godt værudsigt over forhåbningen om  
at få en god rejse.~~

Fugn af din favor vi ~~meddelte~~  
overvraadt: vnl favor vi nethor  
den 13<sup>de</sup> og 14<sup>de</sup> i lhr giorni den  
andtagende duar Succurs nellen  
føgt undt Blage at afslengre  
den ~~Dansk~~ Overlast som fu-  
glenom anden giorno den, num  
vi vidte illo at den blvo and-  
tagne nello giorno uognu Dom-  
last fornud bag nethor; nethor  
den 15<sup>de</sup> Lundi si vnl illo sic-  
gr os at vært visidmnd om at  
duarom var ~~den~~ Dansk, ~~at~~  
num vi Lundi sat, hionur at  
fors vi favor indlast os i At-  
tion undt den fughle, der Owlog-  
Dib, vi da nethor all ~~fugn~~  
Pernodring dog illo favor  
faant duarom igenu, og uog-  
gr var slippet saa vnl fra  
sam at vi Lundi vært i ~~den~~  
Dland til at fuldførre worns  
Hoond-hus sigl og at br. ~~sigl~~  
de andor sonuda Dib for vii-  
dene Andfald.

Havde vi illo favor flernur  
med vnl Dib ~~meddelte~~  
at gaa, og følgelig ingne  
at convojere nellen for sonum  
naar det nu var borttaget,

Saa favor det varent nu anden dag,  
og saa vnonr jrg ogsaa at ~~den~~ vnonr  
Resolutioen var blvont andnu =  
endre.

Vnu 15<sup>de</sup>. Afhelligo for ombord favor i  
duur Leid fra Riobrisas  
faart Comor, vilde mndt at  
Egnu nr aldmndis af den Mor-  
ning at vi bñdr illo favor  
landt Schrewsbury slippa saa  
for Lundi fra os, og i vnl  
Euro i ~~der~~ Prison nu at den  
halve saa ildt om Commandeur  
Fischer at sam af Respect for  
~~den~~ Sam illo vil andførre det.  
Vntr ~~den~~ blvo mig viist og  
jrg Brgridner ny foad ouk den =  
und Land unnuur, indtagen  
det ~~maalt~~ venn den vñri =  
urlig Pernodring som num  
far findt for god at lad  
~~den~~ landt ~~den~~ landt ~~den~~  
indfør i Prisoner og som  
maastor Lundi venn Commet  
til Riobrisas og den blvont  
blvont. Tagne Prisoner af nu  
fughlemand, nello af num som  
giorn sig ud for nu ~~den~~ fughle =  
mand, til nu andnu fughle =

mand færdedes omtrundt saa-  
Ende, at Capitainen af et Dansk  
Orlog-Flib, imod at faar  
visse stier pro Rento af Land-  
ningene, tilladte, Praeser-  
Krobenmande-Flib at førr  
Dansk Flag og lagde dem  
inden sin Convoy til og fra  
Levanten, saa at de fraen der,  
end at gaaen for at verry  
af nu neutral Nation, fornu  
derne haende liige, saa sel-  
ler som i denne tiden,  
numm faa faabru at Admi-  
ral Saunders, naar faa bli-  
ver indnævret i Dronen, ma-  
gne saa at det ny konn ~~flib~~  
~~flib~~ oftnar. Og som ingnu  
Dansk Orlog-Flib far ve-  
nt ind i Middlelandst  
tonn i Sommer foruden  
Grønland, saa land ~~vegas~~  
med det overfor ~~vegas~~  
~~ingnu~~ ind Commandeur  
Capitain Fisær var ~~vegas~~  
munt.

Gjældt som nu ellor iller  
nu, saa vandt jeg at det nu  
nu enkelte Island liige

saavne om at giør at vndte-  
gngoldet sit god Navn og Hjælpe  
blant Publicum som at Seig-  
yr vre fra nu Fiscals ~~flib~~  
saa-Rubr. Jeg toisom iller  
gaa at jo Commandeur Fisær  
giør tilstrækkelig ~~flib~~ vnde for  
sit Porfald, numm de almin-  
delige Tonner i Publici Min-  
de Land alligrone blivor baa-  
de saa og saa, og drosken, saa-  
som jeg holdt det i det mindste  
for iller at verry Landsligh,  
saa jeg konont, til en af mi-  
ne Enkladstuer i Krobenfors,  
soor out det giør os at vi far  
niestt vores god Commandeur  
Fisær, at vi vre fra Porfumi-  
gnu af formodnde vnd vores  
hjælpenst at faar nu flary  
Examen at udstaar, numm  
værtedt iller saa storug nu  
Porfarnu, og at vi faabt at  
kongnu og Collegiet indfør og  
dönumnu bedre med Publicum  
som nu vand til at dönumnu  
om Ting sois Tammufang  
de iller vnd, og ~~flib~~ jeg og  
Ejster det som i ~~flib~~

den fatale Eldragnes/r kunde  
figurer maaßt visesomt.

Jeg saabos al dinne min Hm,  
naar han saaro mit Enns,  
viis for det ~~meddelende~~ omstændigheds  
~~meddelende~~ omling til sinne Cr-  
Lieutnant, og fois da nogen  
af dem huler vare i de  
indværelnde trostos jeg mig  
vid at det skal ~~meddelende~~ bringe  
dem gaa' Sadre Lantos, og  
at ~~det~~ igimt de ~~meddelende~~ hal tue-  
de overhalte andre som han  
faaet historius Tammen-  
gang urigtig at förr.

Dm 24<sup>de</sup> kom Commandeur Capitain  
Simon Hogland, som nu maaßt  
sid ~~meddelende~~ fra Kjøbmagazin  
over Land, ombord og tog imod  
Commandoen over Hlib.

~~Det~~ ~~meddelende~~ af den meddelende  
og saa' vi inden i staten, han  
foreslog at der skal etablere  
en del meddelende post i landet  
i en maaßt da bagom nu aadig far  
var gjort at dette ikke kan forståhet  
og den saa' ~~meddelende~~

Dm 27<sup>de</sup>, ved Aftens Biid, kom et hø-  
landsk Krigs-Hib gaa' 44 Ca-  
noner fra Döne til Andros  
for os ~~at~~ gaa' l'Esques Nord.

Dm 28<sup>de</sup>, saar vi nu fra Wimpel =  
Wand over Hollandsk Flag  
fra Kampagnien Brigt's inde  
for Caynu. Han fader et  
Signal-Flag fra Bor = Cognu  
og fyrende overud Canon-Biid.

Dm 29<sup>de</sup>, saar vi Commandeur Orlovs  
igimt inde for Caynu, og  
nogte ~~meddelende~~ ~~meddelende~~ ~~meddelende~~  
sejtrid at det maaßt vare  
nu fængt Brigt's, saa' fader  
den saa' Commandeur af sin  
de jeres, med den gaa' den  
fængt over en Distance fra  
byen, ~~meddelende~~ ~~meddelende~~ ~~meddelende~~  
det fængt ~~meddelende~~ ~~meddelende~~  
som maaßt har fader nu Ca-  
merat eller flernon gaa' nu  
Distance fra sig, saaldrer at  
vi fra Øvlog-Hibet Grön-  
land mij kunde se din.

Dm 30<sup>te</sup>. Den danske Esquadrone som  
i dette Stør far været iiden-  
stet under ~~the~~ Admiral Fonte-  
nays Kommando, far bestaart  
af 10 Skibe af Linie og 4 Fre-  
gatter, unulig:

Orlog = Flotmus

Dannemare, flag-tilb.  
Frønning Lovise,  
Oldenborg,  
Tejeren,  
Sjælland,  
Stormarn,  
St. Croix,  
Ebenetzer,  
Fyjen,  
og Slesvig,  
og Fregatterne

Høen,  
Falster,  
Christiansborg  
or Hvide-Ørn.

Dieser Libro Canoners Austral  
sammlung erloben sic sic  
704.

*versus et secesserat ad eam*

2 Libs Chesserne faiso v deus:

Com: Capt: Holst,  
Commandeur Flensborg,  
Com: Capt: Gynthelberg,  
Com: Capt: Holst,

Com: Capt: Munie

Com: Capt. Platou,  
Com: Capt. Holland.

Com: Capt: Slogane,  
P P H E

Com: Capt: Hansen,

Capitain Groot Schilling,

Capitain Fontenaij,

Captain Skeleis

Kapitän Krebs  
Captain Krebs

Capitain Haas,  
P. 111. H.

Capitain Ahrenfeldt

og Capit: Ulrich.

## Fusilli of Oregano

Sugne af Croog-skæbnur  
færn væsent laugvor ned gaa  
kiðbrufarvis strand; innan  
Frægur færn væsent laugvor

Fregatterne fik også en del erfaring.

*Ante papa Bonifacio VIII factis anno*

# *Georg Feller Chorale*

600 f. 10v. 1000 f. 10v. 1000 f. 10v.

18th century manuscript

for us to consider these lines.

*for his son to be a  
good Servt to you*

*... et quod ambo  
... et quod ambo*

Openings for doors &c &c  
at East Buttresses &c

Faor værnt til Döns : Capitain  
 Axelje far med ~~Admiral~~ Møen  
 værnt ved Salee og Gibraltar,  
 Capitain Kaas og Capitain Ah-  
 renfeldt faor ~~med~~ und Fal-  
 ster og Christiansborg værnt  
 i Øster = Döns gaa En/syling,  
 og Capitain ~~Bottledt~~ Ulrich  
 Far med Hvide-Ørn værnt  
 sammen Stads und Ledetter.  
 Foruden døs fra Flib og Fre-  
 gatter faor hællentrævur  
 Amager og Fæhmern, inder  
 Capitain = Lieutenant ~~Admiral~~  
 Louw og Premier = Lieutenant  
 Kaas's ~~Admiral~~ Commando  
 og saa værnt ud, og ~~Admiral~~ be-  
 holdes ~~Admiral~~ nu bliveur  
 En/syldt sammen.

I m 31<sup>st</sup>, gik vi, ~~Admiral~~ over ~~Admiral~~  
 af ~~Admiral~~ og ~~Admiral~~ ~~Admiral~~  
 und Orlog = Flibk Grön-  
 land, inder Øst fra Kar-  
 seille ad Levanten.

